1 Cent

Chicago, Freitag, den 29. Juli 1892. — 5 Uhr:Ausgabe.

4. Jahrgang. - No. 178

## Telegraphische Depeschen.

Inland.

---

### Der Arbeiterkampf.

Er wird jest im Kleinen geführt.

Drohbriefe n. f. w.

#### ërfolglose Friedensvermittler

Der Bahnbedienstetenbund.

Bittsburg, 29. Juli. Bon ber Befammtgahl ber Striter in Someftead, welche gur Arbeit in ben Carnegie'ichen Fabriten gurudgetehrt find - es find etma 125, und es find feine ber quali= ficirten Arbeiter barunter-foll Geber Drohungen erhalten haben, bag er furchtbar bestraft murbe, wenn er nicht fofort die Arbeit wieder aufgebe. Gine Woche lang fanden dieje Leute beim Rachhausegehen jeben Morgen Sand: fade an ihre Thuren gebunden, und an ben Thurtlinten hingen Bitt= und Barnbriefe; auch gingen ihnen durch die Boft furchtbare Drobbriefe gu; auger: bem warnten Musichuffe ber Striter jes ben Gingelnen noch mundlich. Dies ift ben Beamten ber Carnegie: Co. binter: bracht worben, nub biefelben haben groferen Schut innerhalb und augerhalb ber Werte verfprochen.

Den Strifern ift es gelungen, 6 Borleute aus ben bestgahlenden Abtheis lungen ber Fabrifen in Somefteab gu treiben; Dieje Leute hatten je etwa \$12 ben Tag verbient. Es murbe ihnen un= ter Bewaltthatsbrohungen bedeutet, auf= guboren; aber fie blieben eine Boche lang. Dann murbe einer von ihnen außerhalb ber Fabrifen ermischt und furchtbar burchgeschlagen, und ihm und ben Underen murbe gefagt, fie murden umgebracht werben, wenn fie nicht abliegen. Um Montag legten Die Gechs Die Arbeit nieber; Die Fabritbeamten gaben ihnen 10 Tage Beit, gurudgufeh: ren, wenn fie ihre guten Stellen nicht verlieren wollten. Gie fehrten auch gurud, tamen aber einen Tag gu fpat und murben nicht wieder angestellt.

Die Bastorin Amanda Deno und ihre Collegen haben mit ihrem Bersuch, Frieden herbeizuführen, völliges Frasco gemacht. Sie ließen sich von den Arsbeiterführera bescheinigen, daß dieselben alle den-Frieden wünschten, während die Bertreter Carnegies von nichts, als von einer Unterwersung der Arbeiter auf Gnade ober Ungnade wissen wollten. Belva Lodwood, die vielgenaunte Frausnrechtlerin und Präsidentschaftscandibatin, soll sich ebenfalls erboten haben, als Schiedsrichterin zu amtiren.

Die Zahl ber Richtgewerkschaftsars beiter in Homestead soll heute früh auf 300 gebracht worden sein, und die Fas brikanlagen sollen sich fast völlig wieder in Betrieb besinden, obgleich nur in eins

Der angeschoffene Geschäftsführer Frid ift beinahe wieber genesen.
Roch immer feht bie Bolizei ihre Un-

tersuchung ber angeblichen riesigen Anarchistenverschwörung eifrig fort, hat aber nichts Neues von Belang ermittelt. Wie man hört, wird die Bertheidis

Wie man hört, wird die Bertheidisgung des Attentäters Bergmann aus einem Fonds bestritten werden, den seine New Yorker Freunde aufgebracht haben.
Homestead, Ba., 29. Juli. Mehrere

neuerliche Borfalle werfen einiges Licht auf die Stimmung ber ausgesperrten Stablarbeiter und laffen ertennen, bak bie Gachlage nicht beruhigender gewor= ben ift. Die Abberufung fo vieler Truppen hat manchen ber heißblütigsten Arbeiter ben Gebanten eingeflüftert, baß fie jest leichter bas Bereintommen von Richtgemertschaftlern in bie Fabris ten mit Gewalt verhindern tonnten. Die "Gefellichaft gur Berübung von Graufamteit an Fremben" fcheint auf's Reue an ber Arbeit ju fein. Biele ber Richtges wertschaftler in ben Fabriten haben Drobbriefe erhalten. Beute fruh fand man folgenbe Betanntmachung innerbalb ber Unlagen befestigt:

"Somestead, 29. Juli 1892. Zur Beachtung: Alle Richtgewertichaftsarbeiter, welche die Carnegie'schen Werfe unverzüglich zu verlassen wünschen, werben von den Gewerkschaftsarbeitern Domesteads in Fürsorge genommen werben. Aber Alle, welche bei der Arbeit bleiben, benen sei Gott guädig! Sie sind Alle gezeichnet. Rehmen Sie sich in Acht!"

Bergangene Nacht wurden zwei Arbeits. Agenten, die eine Anzahl müßiger Fabrit. Arbeiter, angeblich für eine neue Eisenbahn, angeworden hatten, jedoch für Bertreter der Carnegie'schen Fabriten gehalten wurden, angehalten und schredlich durchgehauen. Gine Abtheislung Polizei unterdrückte schließlich den Krawall.

Krawall.
St. Louis, 29. Juli. In ber toms menben Woche wird wahrscheinlich bie mächtigste je in Amerika bagewesene Arsbeiterorganisation hier in's Dasein tresten. Es sollen sich nämlich die 5 bestes henden Orden ber Eisenbahnangestellten zu einem großen Bund zusammenschließen, welcher etwa 125,000 active Mitglieder haben wird, die sich über das Beförderungssystem aller Bahnen ber Ber. Staaten und Canadas vertheilen.

#### Betterbericht.

Für bie nächsten 18 Stunden folgens bes Metter in Juinois. Locale Gewitter am Tag oder Abend, gefolgt von hellerem Better; fühlere Nordwinde, ausgenommen in den außersten nordwestlichen Theilen; steigende Temperatur am Samstag.

#### Congrafilides.

Bafhington, D. C., 29. Juli. Im Abgeordnetenhaus gab es heute recht boje Auftritte. Bheeler von Alabama und Batson von Georgia warsen einander eine Fluth von Schmähungen an ben Konf.

Ersterer citirte aus einem Buch von Batson, worin u. A. die Beschuldigung ausgesprochen wird, daß Mitgliezder des hauses mahrend ber Verhandslungen betrunten seien. Das haus ernannte schließlich einen Ausschuß zur Untersuchung der betreffenden Beschulzbiqungen.

Das Flibustriren gegen bie Weltaus: stellungsvorlage wurde auch heute wies ber lustig fortgefest.

#### Bahuunglüdi.

St. Baul, 29. Juli. Bei hanfielb, Minn., ift ein Schnellaug ber Chicago, Kanfas City & St. Baul-Bahn, welcher gestern in Chicago eintreffen follte, an einer ausgewaschenen Stelle verunglüdt, jobag er erft heute früh um 3 Uhr feinen Bestimmungsort erreichen

tonnte. Die Beamten ber Bahngesellichaft werhalten sich sehr zugeknöpft-über die Angelegenheit. Der Unfall ist Thatssache, boch wird bestritten, daß Jemand getöbtet oder auch nur erheblich verlett worden fei.

Mener internationaler "Bwifdenfall" Baltimore, 29. Juli. Gine gegen Dr. Albert Georg, einen Attache ber Schweizer Gefandtichaft in Bafbington, erhobene Diebstahlstlage wird vielleicht Bu internationalen Bermidlungen füh= ren. Dr. Georg befand fich unter ber Ausflüglerpartie, welche am Mittwoch. von Bafhington nach Bay Ribge fuhr. Er ftand in ber Rabe eines Imbig: Tijdes, als Fran 2B. D. Borbe von Baltimore gerabe etwas bezahlen wollte und ju ihrem Schreden ihre Borfe pers mißte. Gie rief einen Boligiften bers bei und ließ ohne Beiteres Dr. Georg als angeblichen Dieb verhaften. Alle Betheuerungen bes Dr. Georg halfen nichts; ee murbe nach Unnapolis ge= bracht, verhört und burchfucht. Man mußte ihn freilaffen, und Frau Borde entbedte nachher, bag fie ihre Borfe einfach auf ber Bant, mo fie gejeffen, hatte liegen laffen. Dr. Georg beichwerte fich alsbald beim Staatsbepartement, und bie Gade wird untersucht werden. Die Berhaftung bes Dr. Georg mar eine Berlehung bes internationalen Rechts, und er wird mahrscheinlich eine hohe Bergutung beanfpruchen und auch

"grumme" Strafenbafnconducteure. Bortland, Dre., 29. Juli. Nicht

weniger, als 40 Conducteure ber "Metropolitan" und ber "Muluomah Electric R. R." wurden wegen Gelduntersichlagungen verhaftet. Der Bräfibent der beiden Bahulinien, G. B. Martle, erklärte: "Wir haben schon längst gewußt, daß wir von unseren Angestellten bestohlen werden. Bor etwa 6 Monaten begannen wir, Beweise zu sammeln, und wir haben seingestellt, daß wir jeden Monat etwa \$4000 einbüßten."

#### Die Sițe.

Die Site.

New Port, 29. Juli. hier ift es noch immmer fürchterlich heiß, und heute Bormittag um 10 Uhr zeigte bas Therwometer 90 Grab im Schatten. Binnen wenigen Stunden haben sich wieder
13 Todesfälle infolge ber hibe ereignet.

Bajbington, D. C., 29. Juli. Auch heute bauerte hier die Gluthhipe fort, ja sie ist drückenber als je. Am Mittag zeigte das Thermometer 93 Grad im Schatten, mahrend es gestern nur 90 gehabt hatte. Die Regierungs: Deparstements wurden um 2 Uhr Nachm. gestellesse

### Dampfernadrichten.

New Port: Saale von Bremen; Germanic von Liverpool; Massachusetts von London.

New Port: Wieland und Albingia von Hamburg. Liverpool: Abriatic von New Port. Glasgow: Scandinavian von Bofton;

Meftorian von Bhilabelphia.

Southampton: In Sicht Amsterbam und Mississippi von Rew Yort; Russia von Baltimore. Amsterbam: Rotterbam von Rew

)ort. Rotterbam: Ebam von Baltimore. Hamburg: Columbia von New York.

Queenstown: Teutonic und City of Berlin von Liverpool nach New York. Bremen: Gera nach New York. Hamburg: Marfala nach New York. New York: State of California nach Glasgow.

#### Telegraphifde Motigen.

— In Dresben ift gegenwartig bas internationale Schachturnier im Gange. Gestern war Tarraich allen feinen Mitbewerbern poraus.

Der Rem Porter Sesangverein "Arion" wurde, vor seinem Eintreffen in Mainz, auch in heibelberg und bann in Frantfurt a. M. glanzend empfanzen, und bas Concert im Frantfurter Balmgarten war ein besonders großarztiges. In Mainz war namentlich das Concert in ber Stadthalle nebst dem nachfolgenden Commers bemerkenswerth. Bon Mainz aus fuhr der "Arion" in einem besonderen Dampfer nach Bingen.

Die norwegische Stadt Garphe borg bet Fredericksstadt am Glommen ist zum größten Theil niedergebrannt, und der Schaden wird auf eine halbe Milliston Kronen voranschlagt.

#### Austand.

Bie Bismard gefoppt murde. Riffingen, 29. Juli. Bei ber letten Rundgebung, welche bier gu Ghren bes Gr=Ranglers Bismard ftattfanb, ereigs nete fich eine euriofe Epifobe. Biss mards Berehrer wollten eine Rebners tribune aufichlagen, von welcher aus ber Fürft fprechen follte. Bismard jeboch wies bas Unfinnen mit Berachtung gus rud und erflarte, er wolle fein politi. icher Agitator werben. Dhne weiter etwas barüber ju fagen, fcujen feine Berehrer eine Erhöhung ber Stelle, an welcher Bismard bas Bublitum ents pfangen follte, indem fie bie Erbe aufe dutteten und bieje vorsichtig mit Rafen bebedten, fodag bas Gange nicht von eis nem Raturmert gu unterscheiben mar. Mls fich Bismard nun von einer großen Menichenmenge begrüßt fub, bediente et fich biefer icheinbar natürlichen Grbobs ung ohne weiteres als Rednertribune.

#### Die Chefere

Pie Cholera.

London, 29. Juli. Das medicinsiche Fachblatt "Lancet" läßt sich aus Parist telegraphiren, daß Hr. Netter, ein Mitzglied der "Hygiene Bublique", berichtet, er habe in 29 unter 49 Krankheitssällen, welche als einheimische Cholera gemeldet wurden, den wirklichen asiatischen Cholerabacillus gesunden. Hr. Netter erstlärt übrigens, daß die wirkliche Cholerasich auf die Borstädte von Paris des schränke, und in Paris selbst nur Choles rine vorkomme. Dagegen versichert Prosesson Dieulason, daß er den Choles rabacillus auch in zwei Fällen in Paris gesunden habe.

"Lancet" jagt in einem Artikel, baß in Rußland gegenwärtig, selbst nach den amtlichen Berichten, täglich 550 Mensichen an der Cholera sterben, und wenn es wahr sei, baß die Cholera bereits in Rumänien sesten Fuß gesaßt habe, so sei die Sachlage für Europa sehr ernst.

#### Die Baffen in England.

London, 29. Juli. Nachdem nunmehr noch zwei Nachwahlen erledigt
find, steht es fest, daß Gladstone eine Mehrheit von gerade 40 für ein "Nichtvertrauens"-Botum gegen das Ministerium Salisbury zur Verfügung haben
wird. Diese Mehrheit jeht sich zusammen aus Liberalen, Arbeiterparteilern,
Unti-Barnelliten und Parnelliten, und
manche davon sind ziewlich unzuverlässiae Elemente.

#### Es wird weit.rgewühlt.

Bien, 29. Juli. Kaum sind in Sofia vier Berschwörer gegen das Leben des Fürsten Ferdinand gehängt, so hört man schon wieder aus Belgrad und Constantinopel, daß eine neue Berschwörung zum Sturze der bulgarischen Regierung geplant sei. Die Wachen, mit denen sich die Minister in Sosia umsgeben, wurden daher verstärtt. Hür die jüngst Hingerichteten sollen sich die Bertreter fremder Mächte in Sosia ersfolglos verwendet haben.

#### Berurtheilte Anarciften.

Baris, 29. Juli. In Berfailles endete gestern der Proces gegen die Anarchisten Faugout, Challeret, Drouet und Etievant, die angeklagt waren, das Dynamit gestohlen zu haben, welches bei den Erplosionen im letten Mai zur Berwendung kam. Faugout erhielt 20, Challeret 20, Drouet 6 und Etievant 5 Jahre Gesängnis dei harter Arbeit. Bei ihrer Abführung riesen die Beruretheilten aus: "Es lebe die Anarchie!" Dagegen schrie das versammelte Publistum: "Erjäust sie!"

#### Grenelthat in Maridan.

Barichau, 29. Juli. Spät Racts brangen Räuber in das haus der jadiichen Familie Rubinstein und forderten von Joseph Rubinstein, daß er sein Geld herausgebe, resp. ihnen sage, wo basselbe verborgen sei. Als er sich bessen hartnäckig weigerte, hieben ihm die Räuber alle Finger ab.

#### Sefet die Sountagsbeilage der Abendpoft.

— Große Aufregung verursachte in ber fpanischen Brovincialhauptstabt Burgos ber Mordangriff eines Mannes auf ben Briefter Smozo mahrend bes Hochamtes im Dom. Der Briefter trug zwei Messerwunden bavon, und sein Gegner verwundete noch mehrere Bersonen, ehe er überwältigt wurde.

— 3m Bagners Theater zu Bays reuth wurde gestern wieder ber "Parcis val" gegeben, und der Aufführung wohnten mehr Deutschamerikaner bei, als jeber früheren. Die Borstellung war diesmal vorzüglich.

— Bebenklichen Umfang gewinnt ber Aufstand gegen ben Sultan von Rarrolto. 12,000 Aufständische liegen jest in ber Rähe ber Hauptstadt Tanger, für welche man sehr sürchtet. Die Sols baten des Sultan lassen sich auf teinen Kampf mit ben Aufständischen ein, wide men sich aber dem Monden und Rund bern unter den Landbewohnern.

— Gestern Abend furg vor 8 Uhr fand eine furchtbare Explosion in ber Celluloibfabrit gu Springfield bei Elie sabeth, R. J., statt. Mehrere Leute wurden getöbtet, und verschiedene Baujer gerstört. Die Erschütterung machte sich so weithin bemerklich, bag Biele erst an ein Erdbeben glaubten.

— In Merrill, Bis., entstanden burch strikenbe Fabrikarbeiter Unruhen, und ber bortige Bürgermeister bat bem Souverneur Bed um hilfe. Robert Schilling von Milmautee, ber Nationals secretar ber Boltspartei, wurde ersucht, sich nach Merill zu begeben, um eine Berständigung anzubahnen.

#### Lebenomilbe.

Kummer und Sorge treiben Unvie Chapman in der Tod.

Am verstoffenen Mitte de Rachmittag starb in ber Wohnung ihrer Eltern, Ro. 709 West Madison Str., die acht: zehnjährige Annie Chapman. Ihre Eltern und Berwandten glaubten, daß Annie in den heißen Tagen daß Schicks sal vieler Anderer gethalt habe und einem Sonnenstiche erlegen sei.

Dr. Roe indes, der die Sterbende

Dr. Roe inden, ber die Sterbende in letten Bügen gesehen hotte, war überzeugt, daß eine Bergiftung vorläge und machte dem Coroner von dem Todessalle Weldung. Heute wurde in Folge dessen ein Inquest abgehalten und bei demselben sestgestellt, daß Annie in selbstmörderischer Absicht eine große Dossis Belladonna genommen habe und hieran gestorben sei

Unnie hatte als Ristenmacherin in ber "Balsh Manufacturing Co." gearbeistet, turzlich indeß ihre Stelle verloren. Außerdem war ihre Berlodung mit einem jungen Manne Namens Joseph Ginichio, zurückgegangen. So mögen benn Rummer und Sorge ihr ben Gijtsbecher in die Hand gedrückt haben.

#### Cheliche Leiden.

Zwei Scheidungsflagen wegen Graufamfeit.

Frau Margarethe Reeley reichte gegen ihren Gatten Augustin Reeley eine Scheidungstlage ein. Das Baar versheirathete sich am 19. Februar 1889 und bald nachher foll ber Gatte angesfangen haben, seine Frau bei seber Geslegenheit auf die brutalste Weise zu mighandeln. Im Mai d. J., so giebt die Klägerin an, hat sie Keeley, indem er sie mit einem Fleischermesser bedrohte, aus bem Bause gejagt.

Frau Reelen bittet um einen richterlischen Befehl, burch welchen ihr Gatte verhindert wird, die in der gemeinschaftslichen Wohnung im Bost-Gebäude von Ravenswood befindlichen Hausgerathsschaften zu veräußern.

ichaften zu veräußern.

Mary Bavrinet gibt in ihrer Chessicheidungs-Rlage an, ihr Satte, Frankt Bavrinet besithe ein Plumber-Geschäft, welches ihm \$20 per Tag eintrage. Er habe sie seit jeher schrecktich mißhandelt und beispielsweise einmal ein offenes Rasirmesser mit in's Bett genommen, in der ausgesprochenen Abschi, ihr des Nachts die Rehte durchantoneiden. Ein anderes Mas soll Bavrinet die Alägerin geschlagen haben, die sie bewußtlos war, Die Eheleute wohnten bishet im Hause 97 Johnson Str.

#### Rirgends willfommen.

Ein souberbarer Menich ift ber etwa 35jährige August Rießen, bessen Muteter Ro. 436 an 9. Aoe, in Mismaufee wohnt. Er tam heute nach ber Polizeiftation an Desplains Str. und betrug sich berart, daß die Polizei annahm, er jei geiftestrant.

sei geiftestrant.
Es bedurfte ber vereinigten Anstrengungen breier Polizisten, um ihn festzuhalten, auf ben Patrollwagen und nach bem Detention Hospital zu bringen. Dort wurde er nicht aufgenommen, weil er nach dem Zeugniß der dortigen Aerzte nicht geistestrant war.

"Benn er nicht trant im Beifte ift, so muß er leiblich trant sein, " bachten bie schlauen Polizisten und suhren mit ihrem Gesangenen nach bem County-Hospital. Aber auch bort wurde er nicht angenommen, ba er nach dem Zeugniß der Anstaltsärzte völlig gesund ist. Uedrigens war Nießen dort schon bekannt, denn er hatie bereits wiederholt persucht. Aufnahme zu finden.

versucht, Aufnahme zu finden. Dr. Beide, Dr. heffert, Dr. Colshuns und Dr. Holland erklärten fich bereit, im Bolizeigericht Zeugniß gegen Rießen abzulegen, ba er ein Bagabund

sei, welcher nicht arbeiten wolle. Die Polizet mußte ihn wieder nach ber Desplaines Str. Station zurudsbringen, wo er nun in einer Belle von seinen Strapaben ausruht. Er wurde als Bagabund gebucht und die Aerzte werden morgen als Zeugen vor Gericht zu erscheinen haben.

#### Auf frifder That ertappt.

John Carver, ein lejähriger Bursche, stand heute, des Einbruchs angeklagt, vor Richter Severson. Er war gestern Abend von dem Bächter der Chicago Destilling Co. dabei betroffen worden, als er im Gebäude Aupferröhren von den Destillations : Apparaten schnitt. Der Bächter packe ihn am Kragen und rief einen Polizisten herbei, welcher den Gefangenen nach der B. Chicago Ave. Station brachte.

Der Schaben, ben er angerichtet, beträgt ungefähr \$70, obwohl bas Material einen Werth von nur ein paar Dollars hat. Ein Mithelfer Gravers entkan, doch ba die Polizei den Burichen kennt, hofft sie, ihn noch heute zu verhaften.

Graver wurde unter \$800 Burgicaft bem Kriminalgericht überwiefen.

#### Zödtlider Sturg.

Der Sjährige Jatob Margolis, welscher mit feinen Eltern Ro. 193 B. 14. Str. wohnte, faß gestern Abend nach Einsbruch ber Duntelheit auf bem Treppens geländer. Er verlor das Gleichgewicht und stürzte, 20 Fuß tief, auf das Blafter hinab, wobei er einen Schädelsbruch erlitt, in Folge bessen er turz vor Mitternacht starb. Der Coroner wurde benachrichtigt.

Abendpofter, taglide Ankage 25,000,

#### Brompte Strafe.

Wie ein Dieb fich felbst in die Patiche bringt.

Der Kellner James Swain, von No. 118 R. State Str., wurde heute wegen Bein-Diebstahls zu einer zweimonatlichen Arbeitshausstrase verurtheilt.

Der entwendete "Göttertrant" bilbete ben Theil einer Lieserung, welche von

Ro. 193 Bells Str., an ben Gaftwirth Lauterbach gesandt und vor dessen Thüre vom Bagen gestohlen worden war.
Swain hatte bei bem Bersuche, seine Beute zu vermässern, das abscheuliche Bech, in Lauterbachs Geschäft zu gerathen und diesen die wohlbekannten goldtöpfigen Flaschen zum Kaufe anzubieten.

bem Beinhandler Bermann Riether,

Run folgte die Strafe ber Miffethat natürlich prompt auf bem Fuße. Smain behauptete zwar die Rifte Bein auf ber Treppe zu seiner Wohnung gefunden und bieselbe für herrenloses Gut gehalten zu haben, fand indeg teis

nen Glauben. Die Strafe mirtt hoffentlich auf ben Spithuben nicht nur moralisch, fondern

auch körperlich gunftig.
Sein Nervensustem scheint burch ben Spirituosengenuß total gerrüttet zu sein und gegen derartige Leiden giebt es bestanntlich sein besseres Mittel, als die völlige Enthaltung von allem Fusel. Das steht aber, wie Zedermann weiß, noch nicht auf den Speisekarten unserer Strafanstalten.

#### Jugendliche Gefangene.

Der Kaufmann E. Landauer von No. 419 N. Clart Str. ließ heute vier Knasben aus seiner Nachbarichaft, Namens Frant Gullen, John Marwell, Sam. B. Shields nud Homer Walter, unter ber Antlage, in seinem Geschäfte Einbruchsbiebstähle begangen zu haben, bem Richter Hoglund vorführen. Es mußte insbeß, da Landauer die erhobenen Ansschuldigungen nicht zu beweisen vers mochte, auf Freisprechung erkannt wersben.

#### Der Fall Redmond.

In bem Redmond'iden Mordprocesse wurde das Zeugenverhör geschlossen und das Schickjal des Angeklagten in die Hände der Geschworenen gelegt. Auf Freiheit hat Redmond wohl kaum zu rechnen, denn wenn er mit dem Leben davonkommt, erwartet ihn zuverlässig entweder das Irrenhaus ober das Zuchtshaus.

Rein Dentifdes Blatt Chicagos hat aud nur den vierten Theil fo viele fleine Angei- gen, wie die "Abendpoft".

### Rurz und Neu-

\*Der Nord Chicago Liebertranz tritt heute Abend um 6 Uhr feinen Ausstug nach Devils Late an. Am Montag Abend um 11 Uhr hoffen die Sanger wieder bei Muttern zu fein.

\* Richard Ellis ftarb heute Nacht in seiner Wohnung, No. 2521 Dearborn Str., eines plöglichen Tobes. Die Todesursache ift unbekannt. Der Coroner wurde von dem Falle in kenntniß geseht.

nig gefest.

\* Steuer = Einschäher Richards vom Cub Town hat seine Arbeiten für dieses Jahr nahezu beendet und wird dieser Tage die Bücher dem County-Glerk übergeben. Die Gesammteinschähnig im Gud Town beträgt nach oberstädlischer Berechnung \$96,000,000, ober \$5,000,000 mehr als im Rariahre.

\$5,000,000 mehr als im Borjahre.

\* John Corbett, ein 18jähriger Bursche, wurde heute won Richter Boodsman unter einer Stede von \$55 nach bem Correktionshaus gesandt. Er war dabei betroffen worden, als er gestern in bem Reubau 103-109 Clinton Str. Bleiröhren abschnitt.

\* Richter Doolen überwies heute Morgen Marion E. Davis unter \$2000 Bürgichaft dem Kriminalgerichte. Davis war des "Angriffs mit der Absicht zu töden" angeklagt. Er trat am 16. Juli in das Kosthaus der Frau Lindemann No. 1126, an 12. Str. und weil ihn ein Kostgänger, Herman Rosenthal fragte, was er wünsche, schoß ihm Davis eine Kugel in die rechte Schulz

\* Ein junger Mann, Freb. Roblen, wurde heute Morgen tobt in jeiner Bohnung, Ro. 30 B. Madison Str., im Betre liegend aufgefunden. Die Leiche wurde nach der County : Morgue gestracht, wo eine Bost-Mortem-Untersuchung abgehalten werden wird, um die Tobesursache zu erfahren.

par die riefige Berbreitung der "Ubendpofi" tomien die Laufende Zenguiß ablegen, welche es mit einer Angeige in ihren Spalten verlucht haben.

— Beiglagen. Schufterjunger: Rönnen Sie mich nich fagen, wat die Slode geschlagen hat? herr: Thut mir leid, mein Sohn, habe teine Uhr bei mir — aber ungefahr — Schufterzjunge: Ree, wissen Sie, wat bei Ihnen ungefahr die Glode geschlagen hat, bet weeß ich besser!

- Gebilbet: Ergieherin: Bahien Sie lieber gelochten Schinken, Gretchen, rober ichiat fic nicht für eine gebilbete Dame.

Der Lads, Decht und Goldfifch follen die einzigen Fifche fein, welche niemals schlafen 3n einem Jahre find in ben Ber. Staaten 8,500 Ricchen gebaut

#### Der Sekerausikand beendet.

Die Trade Uffembly als frie-

Den Bemühungen ber "Trabe und Labor Mffembly" ift es gu verbanten, daß zwischen ben Berausgebern ber "Abendpoft" und "Freie Preffe" und bem unter bem Ramen Eppogfaphia Ro. 9 befannten Berbanbe ber beutichen Schriftfeger boch noch ein Friebe gu Stande gefommen ift. Derfelbe murbe icon por gehn Tagen geichloffen, boch fühlt fich die "Abendpoft" gur Ber= öffentlichung Diefer Thatfache erft jest berechtigt, weil es eine Beit lang ben Unichein hatte, als ob Die fogenannten Rabicalen unter ben Schriffegern bie Musführung bes Friedensvertrages verhindern murben. Geftern murbe inbeffen ber Redacteur ber "Abenbpoft" von bem Bollgiehungsausichuffe ber Typographia Ro. 9 ichriftlich benachrich: tigt, daß lettere ben Bertrag genehmigt hat. Das von ihr gutgeheißene Schrifts

stud hat folgenden Bortlaut:
Da die Trade and Labor Affembly
von Chicago einen Sonderausschuß eins geseth hat, um die Streitigkeit zwischen den Herausgebern der "Freie Presse" und "Abendpost" und der Typographia No. 9 zu schlichten, und da besagter Ausschuß die genannten Herausgeber bewogen hat, um der Sache der organissirten Arbeit willen Frieden zu schließen, so ist heute folgende Bereinbarung zu Stande gekommen:

Typographia No. 9 muß ble im "Agitator"erichienenen, perfonlichen Angriffe gegen herrn Richard Michaelis und herrn Frit Glogauer gurudnehmen.

Sobald biese Genugthuung geleistet ist, wird bie Typographia Ro. 9 von ber "Abendpost" und "Freie Presse" wieder anerkannt.

Siebenzehn von ben Mitgliebern bes Guttenberg-Bereins No. 1, die mährend bes Ausstandes in ber "Abendpost" und "Freie Bresse" angestellt wurden, behalsten ihre Plähe und mussen von der Topographia No. 9 als Mitglieber aufgenommen werden.

Die Bormanner im Seherfaale beiber Beitungen follen gleichfalls ihre Stels lungen behalten und ber Union nicht

beitreten. Die Bieberanstellung von Mitglies bern ber Typographia No. 9 soll nach ber Länge ber Dienstzeit in ben verschies benen Berkstätten erfolgen. Benn inbessen Leute für bie Mergenthaler's schen Sehmaschinen zu stellen sind, so soll bie Frage ber Berwendbarteit maßaebend fein.

Die Trades und Labor Affembly bürgt bafür, bag von ben alten Mitglies bern ber Typographia Ro. 1 fein Bers fuch gemacht werden wird, die neuen Mitglieder "herauszugraulen" oder zu "prellen", sondern daß Lettere im guten Glauben aufgenommen und in keiner Beise benachtheiligt werden sollen.

Denjenigen Mitgliedern bes Gutten: berg. Bereins Ro. 1, welche ihrer Stellungen verluftig gehen, foll vierzehntäs gige Kündigung gegeben werben. Binnen einer Boche nach ber Bolls

ziehung dieses Bertrages soll ein neuer Lohntarif vereinbart weben, ber bis zum 5. März 1894 in Kraft bleiben soll. Die Grunblage dieses Tarifs soll die Lohnscala ber Typographical Union

zwischen englischen und beutschen Buchstaben in Betracht gezogen werben. Die Alphabetberechnung und ber Achtftunden: Tag werden von ben hers

Do. 16 fein, boch foll ber Unterfchieb

ausgebern im Boraus zugestanden. Alle Differengen hinfichtlich biefes Tarifs sollen einem Schiedsgericht unterbreitet werden, das nach den im Tarif der Typographical Union No. 16 enthaltenen Regeln gebildet werden soll.

Chicago, 19. Juli 1892.

German American Bubl. Co.
p. Richard Michaelis, Bres.
The Abendpost Co.
p. Frit Gloganer, Pres.

m. H. Stogater, Deer M. H. Mabben. Geo. A. Schilling. Jas. A. D'Connell.

Die Entschuldigung der Typographia 9 lautet folgendermaßen: Typographia No. 9 stellt nach Been-

Typographia No. 9 stellt nach Beenbigung bes Kampfes, ben sie gegen ben Berband ber beutschen Zeitungsherausgeber geführt hat, alle persontichen Angriffe, bie in ber hitse bes Gesechtes gegen bie genannten Herausgeber gemacht wurden, in Abrebe und zieht bieselben hiermit zurud.

Dagegen erflarten fich bie Berausgeber bereit, gleichzeitig folgenbes zu veröffentlichen:

Jede Mittheilung in ber Tagespresse, weiche Mitglieder der Eppographia Ro. of bem Berdacht aussehte, in irgend einem der verichiedenen Etablissements des Berbandes deutscher Zeitungsherausgeser Majchinerie oder Material beschädigt ober zerftort zu haben, wird hiermit als unrichtig bezeichnet.

#### Schadenfeuer.

In dem zweistödigen Holzhause Ro. 253 huron Str. wurde heute früh furz nach 1 Uhr durch leichtsuniges hands haben des Feuerzeuges ein Brand versursacht, der einen Schaden in ungefährer hohe von \$225 anrichtete. Das Gedäude ist Eigenthum der Frau Anna Schmith und war von Frau Sarah Baterhouse als Schneiberwerkstatt und Logiewirthschaft eingerichtet.

Ber eine LleineMuşeige in bie "Abendbaft" einruden läht, braucht nicht gleich ein Ber nägen auf's Cpiel zu fehen.

#### Durchgebrannt.

Zwei Madden vom Cande in der

Polizeistation.
Zwei hubiche, blondlodige Damchen mit Brillanthalsbändern, noch teine 16 Jahre alt, brannten vor acht Tagen ihren Eltern in der Uhrenfabrikationsestadt Elgin durch und kamen nach Chiscago, um, wie sie dem Berichterstatter ber "Abendpost" heute erzählten, hier ihren beständigen Wohnsit aufzuschlas

"Bir wurden von unfern Eltern ichlecht behandelt" fagten die Badfifche und follten schwere Arbeit verrichten."
"Könnten Sie uns vielleicht Stellen als Raffirinnen in einem Laben verschafsfen?" fragte die eine naiv.

Die erwähnte Unterhaltung fand vor einer Zelle in der Desplaines Str. Bos lizeistation statt, in welcher die beiben Mädchen, Man Abbot und Barbara Henderson, eingesperrt waren.

Nach ihrer Ankunft in Chicago was ren sie im Globe Hotel an ber Clark Str. abgestiegen und hatten dort Quars tier bezogen. Rurze Zeit nachher ems psingen sie von zwei Herren, dem 23jährigen Andreas Burling und bem 17jährigen Ernst Hages von Elgin, Be-

"Waren bies Ihre Liebhaber, " fragte ber Berichterstatter. "Sie bezahlten bas. Zimmer für uns, und gaben uns Gelb, bazu waren fie

uns gut genug," sagten die Dämchen. Der Gasthosbesiter tündigte ihnen das Quartier und sie mietheten nun an Centre, nahe Madison Str., ein Bimsmer, wohin ihnen auch die beiden Herzeren sollten. Bor einigen Tagen reisten die Letteren nach Elgin und gesten Abend wurden die Mädchen verhaftet. Die Eltern sind benachrichtigt worden und wenn die Ausreißerinnen nicht morgen abgeholt werden, so wird sie Richeter Blume wahrscheinlich nach dem Sause für irrende Frauen senden.

### Biel Gefdrei und wenig dahinter.

Frank Sauler von Ro. 61 Bells Str. ließ seinen Nachbar Frank Rossenauer verhaften und heute dem Richter Hoglund unter der Anklage des Mordsversuches vorsühren. Als Beweisstüde legte der Kläger ein blutiges Hemd und ein dolchartiges Taschenmesser auf den Gerichtstisch, zur Berhandtung kam es indeh nicht, da die Bertheibigung einen achtägigen Ausschlede erbat und erhielt. Der Ungeklagte sagt übrigens, daß die ganze Geschichte nichts weiter als eine

#### Gin Mata

gewöhnliche Reilerei gemefen fei.

Mayor Bajhburne hat, wie in ber "Abendpost" vorhergesagt wurde, heute die stadträthliche Orbinanz, bezüglich ber Lizenstrung ber Psetberennen im

#### Garfield Bart mit feinem Beto belegt. Rauferei gwifchen Farbigen.

Zwischen ben Farbigen John Hogan und Richard Johnson tam es heute Morgen wegen einer ebenfalls farbigen Schönen zu einer Rauferei. Hogan warf feinen Gegner zu Boben und brachte ihm mit einem Rasirmesser eine tiefe Schnittwunde am Halfe bei. Johnson zog darauf seinen Revolver und feuerte einen Schuß auf Hogan ab, der biesen hinter dem rechten Ohre tras. Beide Berletungen sind nicht gefährlicher

Sogan und Johnson murben verbuns

ben und fobann im Bolizeigefängnig ber

Barrijon Str. Station hinter Schlof

#### und Riegel gebracht.

Matur.

Abgefaßter Schleichdieb. Der Fellhanbler Ebward Dmyer, von Do. 266 Ringie Str., und feine Rach= barn wurden in ber letten Beit häufig burch fleine Diebftable beläftigt, und es wollte lange auch ber angestrengteften Aufmertfamteit nicht gelingen, Die Spite buben bei ber Musubung ihrer gemeins gefährlichen Thatigfeit abgufaffen. Bes ftern endlich überrafchte Berr Dmyer einen Berumtreiber, als biefer einen Regenmantel in feinem, Dwpers, Stalle gufammenpaden und bamit bas Beite fuchen wollte. Der Bestohlene feste ibm nach, murbe ibn indeg mobl taum eingeholt haben, wenn nicht bergBoligift Berwid bes Beges gefommen und bem Ausreißer ben Weg vertreten batte. Der Mann nannte fich beute Billiam Turner, gab an, Berficherungsagent au fein und murbe vorläufig auf vier Bochen ins Arbeitshaus gefanbt.

#### Beidenfund.

Einige Farbige zogen gestern am Fuße von Bed Court die Leiche eines unbertannten, etwa 40 Jahre alten Mannes aus dem Basser. Der Rann hatte einen vollen, mit grau gemischen Bart und war mit schwarzen Rod und grauer Dose betleibet. Die Leiche, welche nur wenige Stunden im Basser gelegen hat, wurde nach der Morque gebracht.

#### Temperaturftand in Chicago.

Bericht von ber Betterwarte bes Auditorium-Thurmes. Gestern Abend o Uhr 78 Grad, Mitternacht 72 Grad, heute Morgen 6 Uhr 60 Grad, und heute Mittag 59 Grad. Am höcken, nämlich auf 78 Grad, stand bas Thermometer gestern Abend um 6 Uhr. Seinen niedrigsten Stand erreichte es, bei 58 Grad, heute Bormittag um 11 Uhr 45 Minuten.

# Fortdauernder Berkauf

Mittel-schweren Männer = Anzügen,

werth \$15, \$18 und \$20 für \$10.

Un jedem Cage wird diefer Derfauf von Manner-Unjug n größer -jeder verkaufte Unzug ist eine mandelnde Unzeige. "Solche Werthe habe ich nie vorher gesehen," ift das Urtheil eines Jeden, der diefe bemerkenswerthe Offerten in Manner-Ungugen untersucht hat. Moch viele Unjuge übrig, aber wenn Sie das feinste gu erhalten wünschen, fo fprechen Sie heute oder morgen por und feben Sie fich die Manner-Unzüge an, ein wirklicher Werth von \$15, \$18 und \$20 -Für nur-

Crinner:

meril.



Ein Verkauf. 085 Beluches

werlh

Facons

Dreifnöpfige Cutaways, frod Unguge mit einer Unorfreihe, und ein oder doppelfnöpfige Sach Mingige.

Stoffe

Reinwollene Cheviots, Serges, Caffinieres, Worsteds, Scotches und fancy Suitings.

Farben

Blau, Schwarz, Braun, Grau, Seidemischungen, helle farben, sowie Cheds, Plaids oder Streifen.

Reserthe

In feinem falle unter \$15.00, und viele von diefen 2Injugen murden früher für \$18 und \$20 verfauft, jest

# Männer Beinkleider Anaben

Manner Sofen, in bunflen und hellen Karben ; Die Dei ften bavon gang Bolle. Die ften davon ganz Wolle. Die-felben wurden zu 88 und 84 verfauft. Auswahl Freitag und Samftag für .....

Reinfte Manner = Sofen, gemacht aus importirten Stoffen, alle Farben, jebe Grone, es find fleine Bar=

Rurge Gofen, Starf und bauerhaft, Berabgefest von 40c auf ...... Dubice Muffern, gut gemacht, Lieft von 85c auf .....

Größe, es find tleine Bar-tien von 26, 27 u. 28 Qua-litäten, Auswahl Freitag 55.00 gefest von 21.50 u. 21.75 auf. . 980

## Kinder-Unzüge.

465 ganz wollene kurze hofen Kinder-Unzüge, Größen von 4 bis 15 Jahre, einfache oder doppelte Brust, einfach oder faltig, kleine Partien von \$5, \$6 und \$7 Qualitäten, Auswahl jetzt für

214. 216. 218 und 220 State Str., Gde Quinen.

Laben offen Camftag Abend bis 10:30.

# **Norddeutscher Lloyd**

Baltimore nach Bremen.

I. Cajate, \$60 bis \$90. 3wifdenbed, \$22.50.

Annbreife-Billete ju ermäßigten Breifen. Die obigen Stahldampfer find fammitich neu, von borgüglicher Bauart, und in allen Theilen bequem eingerichtet. Länge, 415—435 Juh. Breite 48 Juh. Electrifche Beleuchtung in allen Räumen.

Weitere Mustunft ertheilen bie General-Agenten, A. Chumader & Co., 5 3 Gay Str., Baltimore, Md.

ober beren Bertieter im Jufanhe. 1. W. Eschenburg, 78 5th Ave., Chicago, III.

Norddeutscher Lloyd. Schnellbampfer-Linie

Rutge Meifegeit. Billige Dreife Gute Detöftigung. OELRICHS & CO., Re. 2 Bowling Green in Rem Dort.

M. CLAUSSENIUS & CO. Cineral. Ugentur fur ben Weften. 80 gifth Wbe. Chicago.

Passagen pon und nad Europa in Cajute unb 3wifdended. ler Gelb fparen will fpreche bor bei ber alten bemahrten Firma

G. B. Richard & Co. General Passage-Agenten, 2jalis

62 Cfark Str. (Cherman Dans). Conntags offen bon 10 bis 12 Uhr.

Zaglide Late-Egeurfionen. Rett Lines Ster Eride. Den ben in Lieb der Brande Co. Deles der Brende Co. Deles de Co



Wolff's ACME Blacking
you save one pair of Shoes a year, and
a bottle at 20 Intellests three months,
for how many years blacking will one
year's saving in shoe Loather pay?

10c Will pay for the Coat 10c 10c of Changing Plain White 10c 10c Glass vessels to Ruby, Emerald, Opal, 10c or other Costly Glass. FOR CLASS WILL DO IT.

Dr. C. B. WAGNER Spezialts fir Fruienkrunkeiten. Beils Str.: 1—2 und 5—6 Rachuttage. Aciephone Merch SPS. 207 Cipbonen. Ede North Ave. 10—11 Vorm. 1.30—6.30 Abeilds. Techbone North 49-4.



La fe Ereurfionen von Clark Etc. Brüde nach Michigan Cim. Jeden Morgen um 9 Uhr (aus-genommen Wentrags). Dampfer John M. Lie-, Kundfahrt 50 Cints. Senutags 75 Cents. Jeden Senutag nach Seuth Chicago, 2.30 Rachu. Jeden Wittmood und Senutag nach Gwanton, um 2.30 Rachu. Jeden Dienfag, Donnerstag und Freitag nach Wentgun, 9 Uhr Borm. Aundfahrt jede 50 Cents. Monds. Muff und Tenrsion en jeden Abend am 8 the. Muff und Tenr auf allen Fahrten. 17jul. imo D. M. Codpranc, Manager.

Tägliche Late-Greurfionen nach St. Joseph und Beuten darbot.
Die neuen und eiegenten Passageradundter "Soo Sien" und "Oftsfrage" geden idglich von Chie ago ab um 10 Uhr Worgens und 11 Ihr Abende. Ertra-Fahrien am Tametrag und Sommag; geden ab den Chicago um In Prechmittags. Acksedatin nach Chicago und Bur Kochmittags. Acksedatin nach Somstags und Sonstags um 12 Uhr Weitrags, 8,30 Abends und Sonstags. —Office und Anlegeplas:

Dinclaca Bon Writ Brentana.

Midelden 1847 f": 3ch brauche nicht lange barüber nachs gufinnen, was bieje furge Aufzeichnung

in bem alten Rotigbuch, welches mir beute zufällig in bie Sande fiel, bebeutet. Ihre Gutftehungsgeschichte klingt wie ein wehmuthiger Moffaccord in meinem Bergen wieder und immer wieder, fo of! ein blaffes Rind ber Armuth por mein Muge titt, und bann febe ich Dich nach mehr benn 30 Jahren vor mir, Diichel= chen, armes halbverhungertes Bubchen, mit ben großen, geifterhaften Mugen, Die fo jeltjam in bie Belt blidten, eine Welt, bie für Dich fo gar nichts von all' bem Bauber ber Rinbheit, ihrer Luft und ihren Freuben hatte.

Es find, wie ich bem alten Buchelchen entnehme, jest 11 Jahre ber, als ich nach langer Banberichaft wieber einmal in meine Baterftabt gurudtehrte, bie freis lich teinen Reig mehr für mich hatte, feit ich an einem bitterfalten Bintertag bie Mutter bort zu Grave geleitete.

Es war an einem Berbftnachmittag, als ich einsam über bie Rheinbrude und burd ben altbefannten Schlogpart ichritt, in meldem meine liebften Erinnerungen murgelten. Wie oft hatte ich ihn mit ben Gefährten meiner Rinbheit in heller Jugendluft burchtobt, wie manche froh: liche Schlacht unter feinen raufchenben Baumen, auf bem bichten Rafen geichla: gen, und wie viel öfter noch mar ich mit ber gargen, eben noch fo fampfesluftigen Schaar in milber Gincht babingeflogen, wenn ploblich aus bem naben Gebifch ber "alte Stieler", ber ichredlich ftreuge Dofgactner, auftauchte und fich in ber Gerne bas verdächtig gerothete Geficht feines nicht minber grimmigen Garten: wachters zeigte.

Gelige Beit! Best ichritt ich, ein fturmgeprüfter milder Banbersmann, burch biefelben wohlbefannten Wege; unter meinen fin: gen raufchte bas berbitliche Laub, und bie alten Wipfel oben jangen ein wehmuthi= ges Lieb von verwehrer Jugendluft vergeffener Liebe - vertlungenem Sof=

Es mar ftill und feierlich um mich ber, und ich hatte, bald unbewugt, ben ein: famften Bfab, welcher gur Gtabt führte, gewählt.

Der Connenftrahl fiel ichrag burch bie berbftrotgen Blatter und fiel auf bie perfdrumpfte Weftalt eines alten Dint: terchens, welches mit glanglofen, muben Mugen por fich hinblidend, auf einer Bant am Dege jag.

Gie mar mir fremb und boch nicht fremb, bieje Geftalt, und munberbar, je mehr ich in biefen vermitterten Bugen las, befto ichmerglicher gudte es in meis nem Bergen, als ob eine alte, lang icon erftorbene Erinnerung barin lebendig merbe und gewaltfam an ben verichloffes nen Pforten meines Gebachtniffes ruttle. Ginen Angenblid blieb ich por ber Alten fteben, trage begegnete ihr erloichener Blid meinem forichenden Muge, um als: balb wieder gur Erbe gurudgutehren, und ich fchritt meiter, finnend und grubelnb, ob diefe gespenftige Mahnerin an irgenb erwas langft Bergangenes nicht boch einen bestimmten Blat habe.

Aber bie alten Stragen ber Stabt nahmen mich auf - anbere Bilber verbrangten bas melancholifche Bilb auf jes ner Bant bes Bartes - Don allen Gei: ten ummogte mich bas neue, frifche Leben ber Gegenwart, und am Abend batte ich bie Alte vergeffen.

Mein furger Aufenthalt in meiner Ba= ftabt mar gu Enbe, aber ebe mich bie füge weitertrugen, hatte ich noch einen ichweren, traurigen Gang - jum Grabe ber Mutter

Much biefer Liebespflicht mar Benuge gethan, und ich erging mich in bem alteften Theil bes großen, herbitlich über: hauchten Grabergartens und ftubirte mit ichmeralichem Intereffe gerabe bie permit: tertften Inidriften auf ben moosummus derten, balbverfuntenen Solgfreugen.

Gine lange Reibe Rinbergraber lag bier nabe ber Mauer, und plottich fiel mein Blid auf ben Ramen: "Michael Bartid, geb. .... 1840, geftorb. .... 1847.

Michelden! Gin Blit ber Erinnerung burchzudte mich-es murbe Licht in mir, und jest mußte ich auch, mer bie Alte mar, Die ich bei meiner Anfunft im Schlogpart gefeben.

Und eine trube, ichmergvolle Befdichte bammerte in mir auf - lange ftanb ich finnend por bem fleinen Grabbugel und bann fdrieb ich jene Rotig in mein Buch, bie ich an ben Gingang meiner aufpruchs: Lojen Blauberei ftellte . . . .

Es war im Jahre 1847. Das bleiche Befpenit bes hungers ichritt als ichred: licher Borläufer ber noch ichredlicheren Anrie Revolution burch bie Lanbe, und auch wir erfuhren, mas es heift, wenn feche halbvertommene Denfchen nach Dabrung lechzen, bie nur ber Reiche fich bamals mit großen Opfern gur Genuge ichaffen tonnte. Und boch gab es in bem alten Saus, welches wir bewohnten, noch eine armere Familie, ber frante Metallgießer Bartich, fein Weib und Michelden, ihr Gingiger. Unter biefem Damen tannten Mde ben blaffen Buben, ber fo ftill und leife burch bas Saus hufchte-ich glaube, nur Wenige mußten feinen Familiennamen.

Alls aber bie Roth am bochften war, ba erbarmte fich ein jubifder Groß: taufmann, Bielefelb bieg er, ber bun: gernben Armuth und lieg aus England viele Schiffsladungen Rartoffeln fom: men, bie er gum Gelbfttoftenpreife an bie Raufer abgab. Der Andrang gu feinem Magagin mar fo groß, baß et eichene Barrieren bafelbft anbringen und nummerirte Darten auf feinem Rontor vertheilen laffen mußte, gegen melche, nur ftreng ber Reibenfolge nach, Die Waare abgegeben murbe, ba fonft bie Maffe ber Runben nicht zu befriedigen

Und eines Tages murben auch Dichels chen und ich nach bem "Rartoffel-Comptoir", - fo nannte es ber Boltsmund, - geschidt. Bir taufchten unfere wenigen Rreuger gegen bie üblichen Marten um, welche leiber bie Rummern 500 unb 501 trugen, jo bag ebenfo viele Berfonen vot uns abgefertigt werben mußten. - Das war hart, benn ber Morgen war bitter talt, und wir fpielten mit unferen leeren Magen und in unferen bunnen Rittels chen eine recht traurige Rolle, als wir gitternb por Ralte por bem Magagin auf einer fteinernen Treppe Blat nahmen, um bie lange — lange Beit abzumarten, nach welcher unfere Rummern aufgerus

Gine fleine Abmediclung in bieje trofte Tojen Stunden brachte ber arme Dagen: moder, por beffen Thur wir fagen, inbem er und bereinrief, und jebem gwei Rartoffeln in ber Schaale fcentte, welche ich mit Beighunger verzehrte, mabrend Die chelden bie feinigen in ber Sand behielt, um feine erftarrten Finger gu erwarmen. Und fo fagen wir wieder eine gute Stun= be - ber Ropf meines Rameraben mar auf die Bruft gefunten und fein bleiches Untlit hatte er auf die Sande geftütt, welche noch immer frampfhaft die ge ichentten Rartoffeln umichloffen.

Enblich - enblich gingen bie Bier bun: berter gu Enbe und jest rief ber Daga= ginauffeher mit lauter Stimme biejer igen Marteninhaber in ben Dof, welche bie Mummern von 500 ab bejagen.

3ch erhob mich halb taumelnb por Ralte und Erichopfung und ftief m inen Rachbar an, um ibn gu erweden. Gr rübrte fich nicht. 3ch buste mich und nahm feine Sanb - und wie ein entfets licher Schaner ging es über meinen Leib, als ich jene grauenhafte unbeschreibliche Ralte empfand, wie fie nur ber Tob bes Gliedmaßen mittheilt.

Sa. Dichelden mar tobt! Tobt und ftarr; bie großen blauen Hugen maren geichloffen für immer und auf bem ver: fümmerten Rinbergeficht lag eine himm: lijche Rube.

Mitteibige Geelen ichafften bie fleine Leiche in bas nahe Rrantenhaus, und ich ging weinenb hinterbrein. Un ber Thur aber wies man mich rauh

gurud - ich fah meinen armen Gpiel: tameraben nie wieber. Ein Bierteljahrhundert war feitbem verfloffen, als ich mir auf bem Friedhofe bie obige Aufzeichnung machte. Der Bater mar bem Rnaben ichon ein Jahr fpater nachgefolgt-aber bie Mutter true

bas einfame ichmere Dafein bis beute und ichleppte fich in Roth und Gorgen burch bas freudloje Leben. Urme Mutter-glüdliches Dichelchen !

#### "Der Sausdoctor".

Mer es mohl gebacht hatte, bag es gat fo gefund ift - frant gu fein! Wer es geglaubt hatte, ein Arat marbe fich erbe: ben, um ben miffenichaftlichen Bemeis gu erbringen, es fei nichts forberlicher fut unfere Gefundheit, als bie Rrantheit. Das Erstaunliche ift nun geschehen, und bas Erstaunlichere baran ift, bag in fei: nen Musführungen boch viel Bernünfti: ges und Ginleuchtenbes ift, fo ber: luffend, fo miberfpruchsvoll bie Golug: folgerung icheint. "Der Sausboctor" nennt fich eine neue 2Bochenichrift für "naturgemaße Lebens= und Beilmeife, beren foeben erichienene Probenummer in einem Artitel: "Bas aft Rrantheit?" ungefähr ausführt: Bu allen Beiten ift von ber Menge Gefundheit als hohee Glud, Rrantheit als ichweres linglud aufgefaßt worden. Und bieje Unfich! wird als eine fo felbstverftanbliche be: trachtet, bag wir bei Manchen Befremden erregen burften, wenn wir ihre Richtig: feit in Zweifel gieben.

3mar mollen wir einraumen, bag Be: fundheit jedenfalls ein großes Glud ift wenn auch ein noch größeres wohl bent:

"Du nennft ein großes Glud auf Erben Bejund gu fein. Ich fage Mein.

Gin größeres ift, gefund ju merben." Bermahren aber muffen wir uns geger bie allgemeine Unschauung, bag Rrantheit

unter allen Umftanben ein Unglud ift. Die berrichende Unichanung gefällt fich barin, bie Quellen fur unfere Leiben außerhalb unferes 3ch gu fuchen. Det Bechfel ber Bitterung, große Kalte unt Bibe, bie angebliche Scharfe ber Racht: luft, ber Weftwind, namentlich aber bas nach Billionen gablenbe Beer ber Bacil: Ien werben als Rrantheitserzeuger unter Unflage gestellt.

Rein Bunber, bag biefe Ertlarung unferer Leiben ihre Liebhaber findet. Denn fie befreit und von ber Berant: wortlichteit für biefelben; fie taufcht bas in Rebermanns Gemiffen ichlummernbe Bewußtfein, bag in fatt allen Gallen an unferen Rrantheiten und benen unferer Rinber nichts anberes als wir felbit bie Sould tragen.

Bu folden Anidauungen erzogen. überläßt man bie Gorge fur bie Beilung nur gu bereitwillig Argt und Apothete, verzichtet auf eigenes Streben und wiegt fich in ben Gebauten ein, bag bie von außen auf uns eingebrochene Rrantheit auch durch außere Mittel befeitigt merber

Wer es bagegen verschmaht, fich von ber Berichuldung feiner Leiben freigu: fprechen, ber wird ber herangiehenden Rrantheit mit gang anberen Hugen ge: genübertreten. Gie hat gunachft fur ibn etwas meniger Erichredenbes, benn er vermag fie als Wirtung mit ihren Urfa: chen gu verfnupfen. Er wird fich mit ihr als bem Ausilug einer vernünftigen Weltordnung abfinben, mahrend ar einer folden zweifeln mußte, mer über: gengt ift, bag wir unfere Leiben nicht felbit verichulden.

Aber Schmerg und Rrantheit tonnen wir nicht nur vertteben; wir muffen fie jogar milltommen beigen. (?) Ber nie: mals frant gewesen ift, vermag ber gangen Werth ber Gefundheit nicht gu er: teunen; benn jeber Genug ift nur bit Befeitigung eines Mangels. Aber Schmerzen und Rrantheiten haben noch eine höhere Anfgabe als bie, und bas Glud, gefund ju fein, jum Bewußtfein gu bringen; fie follen uns bicfes Glud paar erhalten.

Beibe find Barmungerufe, melde une in unferen fehlerhaften Lebensgewohn: beiten ein "Salt" gurufen, melde une barauf aufmertjam machen, bag mir ar unferer Bernichtung arbeiten, wenn mit unferem Leben teine anbere Richtung ge: ben. Und überhoren mir biefe Stimme, fo ertont fie lauter und lauter. Schmerg und Rrantheit machjen, und oft wirt burd fie noch vom Grabesrand guridge: holt, wer gegen alle anderen Barnungen taub war.

Aber bie Rrantheit warnt nicht nur, fonbern fie bemüht fich, burch eigene Ber fündigungen in's Schwanten gerathene Wejen wieber in's Gleichgewicht gu brin Burmahr eine febr oberflächliche und faliche Unficht, welche in Krantheit nur ben Belfershelfer bes Tobes erblidt! Krantheit ift minbestens ebenjo febr bie

Freundin bes Lebens. Rad geläuterter Anschauung, welche burd bie Biffenichaft als zweifelles rich-tia erwiesen murbe. ift unter Rrantbeu inkham's fpriawortithe Philosophie

#### Ein beschädigtes Glied schwächt eine starfe Rette

Die meibliche Organisation ift, 10 ju fagen, eine Serie von Glie Betrachtet die nervose Erregtheit der Einen, die Ruhelofigkeit der Underen, die Unfähigfeit zu ichlafen und vielleicht heimliches Leiden. bedeutet, daß ein Glied der Kette gefchmacht ift.

Diese Leiden werden prompt gehoben durch den Gebrauch von Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound; es pertreibt alle jene Schwächen und Krantheiten, die unter unferen frauen fo ver-

Berthe Freundin ber Frauen .- 3d habe fo großen Rugen von bem Gebrauch 3hres Begetable Compound gehabt, baj ich es auf bas Ginbringlichfte empfehle. 3ch betrachte es als jedem anberen Mittel für Grauenleiben überlegen. - Fran G. M. Bed, 18 Willoughby Mve., Broofinn, R. 2).

Apotheter berkaufen es als einen Standard Artifel. oder es wird nach Empfang von \$1.00 in Form bon Billen oder Nachmen, per Boft verfandt.
Ein isluftrirtes Buch, veitlett: "Guide to health and Ctiquette", won Lybia E. Kintbam, if in Damen von großem Aerth. Wir schnefen Jeder eine Copie, die uns schreibt und zwei 2-Cents B iefmark n beilegt.

LYDIA E, PINKHAM MED. CO., Lynn, Mass.

bas Beitreben unferes Rorpers ober un ferer Scele gu verfteben, ichabliche Ginfluffe unichnotich zu machen. Rein feie-ber, wie es auch heißen mag, teim Krankheit, welchen Namen man ihr auch geben mag, hat eine anbere Aufgabe. Daber wird uns auch fein Rrantheits: immptom, fein Musichlag gu ichreder brauchen. Wir werben uns nicht be: muben, ihn wie wilbe Thiere fo fonell, als möglich zu vertreiben, fonbern mer: ben ihn milltommen heißen als ben Boten ber Genejung. Bir merben bat Fieber gwar einzubammen fuchen, bamit ce nicht wie ein unbewachtes Gener Schaben ftifte; aber es wirb une nicht in ben Ginn tommen, Die fegensreich

Fadel auszuloichen. Bon biefem Stanbpuntt ans betrachtet ift Rrantheit nichts anberes, als ein Ge: nefungsvorgang, eine Biebergeburt, aus ber unfere Befundheit wie ein Phonis aus ber Niche wieder erfteben foll. Gie ift ein Reinigungsproceg bes Rorpers, bem fich an fegensreicher Birtung etme nur tiefer Schmerg ber Geele an bie Geite ftellen läßt.

Benn alio Rrantheit und erft ben Berth ber Gefundheit ertennen läßt, wenn fie uns warnt und binbert, in unfe: rem Schlenbrian meiter gu leben, menn fie endlich bas Gleichgewicht unferer fee: lifden und forperlichen Rrafte wie nichte anberes fo mächtig wieber berguftellen trachtet, - ift fie bann wirtlich ein Un: glud ju nennen ? -

#### Mind dem Leben einer Grofftadt.

In Berlin lebt ein Theateragent, mels der fich bauptfäclich bamit befaßte, ben Specialitätenbuhnen neue Rrafte porque führen. Der Mann führte einen folichs ten burgerlichen Ramen und ba ibm ba: ran gelegen war, feiner Agentur etwas Glang und Aufeben ju geben, jo affociirte er fich mit einem Freiherrn, beffen Rame im Dften Deutschlands einen guten Rlang befitt. Der neue Bartner aber führte Befcaftsinhaber einen berabges bem tommenen Rameraden gu, ber noch einen weit ftolgeren Ramen trug, als er felber, einen Grafen, beffen Ahnen gu ben Reichsunmittelbaren geborten und mels cher gerechten Unipruch auf ben Titel "Erlaucht" befag. Die Familie bes Grafen bet Deutschland zu Anfang bies fes Jahrhunderts einen namhaften Boes ten gegeben, in unferen Tagen machten einige Mitglieber bes Weichlechts burch weniger poetische Anlaffe von fich reben. Da mar einer biefer Grafen in einen Chescheibungsproceg verwidelt, bei bem man bie Thatjache enthüllte, bag er bie fatale Reigung befibe, Gefdirre und Bafchbeden auf bem Ropfe feiner hochgeborenen Gemablin gn gertrum: mern : ein anderer ivielte im Bergens: roman einer Schaufpielerin, bie fich in ber Bergweiflung ben Tob gegeben, eine

Der Erager bes erlauchten Ramens aber, von bem bier bie Rebe ift, mar von feiner Familie aufgegeben, und trug bas | angludliche Rinber mit erstaunten Mus brennende Berlangen, fich fatt zu effen. Der Agent engagirte biefe Erlaucht als Laufburichen und es tipelte feinen Stolg, an ben Direftor eines Tingeltangels fcreiben gu tonnen: "Rabere Austunft | pavon abgerathen, und boch fonnte er es über ben Clown Fips wird Ihnen mein Laufburiche, Seine Erlaucht ber Reichs: graf von X. geben tonnen." Leiber hatte mal auch eine Menge Rengieriger ober Seine Erlaucht einen Anzug auf bem Leibe, beffen Tafchen fo burchlöchert ma: ren, bag mehrere ihm anvertraute Belbs betrage verloren gingen. Als ber Agent feinen Laufburichen entlaffen hatte, trai eine ehemalige Tangerin bei ihm ein, für von ihm, lebt von ihm, wenbet fich an melde er in fruberen Jahren thatig gemejen. Die Dame batte ihre Buhnen: laufbahn langft aufgegeben, um als Geliebte eines bochgestellten Barons gang bem Bergnugen gu leben. Der hohe herr war ploplich gestorben und hatte ihr zwei Rinber und eine ftattliche Ungahl von Berthpapieren, aber nicht feinen Ramen

Run verbroß es bie fcone Ballerina, bag man fie, bie Mutter zweier Rinder, immer mit Fraulein anrebete. Gie flagte bem Algenten ihre Roth und fagte: "Gie haben mir manches gute Engagement pericafft, pericaffen Gie mir jest einen Mann mit guttlingenbem Ramen." Der Agent fann einen Moment nach, bann ichlug er fic bor bie Stirn und rief: "Ich bab's! Mein Laufburiche ift 3hr Mann!" — "Sie rafen!" — "Rein, ernstlich! Diefer Laufburiche ift Reichs graf und verfauft feinen Ramen und ben Titel Erlaucht gu einem Ochleuberpreife." - "ber mit ber Grafenfrone!" fdrie bie Ballerina, und ber Erager ber: felben wurde ihr jugeführt. Unter ber geidaftotunbigen Bermittelung bes Agenten fam folgenbes Beidaft ju Stande: Geine Erlaucht ber herr Graf beirathete Die Tangerin B. Dafür er: bielt Ge. Grlaucht einen neuen Ungug, ein opulentes Dahl bei Dreffel und hun: bert Mart baar. Seine Erlaucht ver-pflichtete fich bann, ber Tangerin feinen Ramen gu überlaffen und niemals einen weiteren Anipruch an bie Raffe ober ben

Daushait feiner Gattin ju erheben. Der Bertrag murbe ausgeführt und nach ber Sochzeit foll ber Graf nach Amerita ausgewandert fein, Die Tangerin aber führt den mohlerworbenen Ramen eines ber Gbelften ber Ration und erfreut fich ber Berehrung eines meiten Rreifes von Ravalieren. (Rerliner Tagbl.)

#### Die Sclaven der modernen Lites raiur. Mit lebhafter, in machtig bufteren

Farben ichaffenber Phantafie entwirft Mleranber Dumas folgenbes Bilb von ben "Sclaven ber mobernen Liferatur". Seht 3hr jenen ungludlichen Mann mit bleichem Gefichte, gelblichen Schlafen, pergerrtem Dunbe und verwirrtem Blide ? Er warb geboren um frei und frohlich hinter einem Pfluge einherzugeben, um ftolg bie fruchtbringenben Rorner in bie Erbe gu faen und Abende fein fauer er: worbenes Brot am hanslichen Berbe gu verzehren. Jeber Schritt, jede Bemes gung fraftvolles Leben! .... Geht ibn an in ber großen Stabt! Unftatt Tag und Racht, ben Ropf in beibe Sanbe vergraben, erfinnt er ichweißbebedt Schluffe, Combinationen, Abenteuer für eine hungrige Menge, bie ihn verschlingt, um ihn treulos ju verlaffen, wenn fie nichts mehr aus ihm berausichlagen fann. Er vertauft allmahlich Liebe, Giferfucht, Thranen, Gefühl, Moral, Riedrigkeiten, beiteren Scherg, Beleibi= jungen, Complimente, Bolitit, Gedichte, Fortidritt, Religion und muß chlieglich fur 2 bis 5 Cous bie Beile ichreiben, ichreiben, ichreiben, je nach bem bes Lefers ober ber Stromung bes Augeublide. Bit bie eigene Quelle ver: fiegt ... fchöpft er aus anberen. Er plunbert alte Romodien, gerftudt alte Romane, ftobert in ben Annalen verflof= iener Jahrhunderte. Er braucht Bebanten, Anethoten, gunbenbe Borte, Unfeben, Gelb. Beeilen wir uns, mir muffen berühmt werben! Berühmt! Das beint, aut bezahlt, alfo reich, alfo frei! Frei! Das ift ber Traum jeber Dinute. Gitler Traum! Die Arbeit brangt, man ichafft zwei

Stunben mehr, brei, bie gange Racht!

Und bie Rraft? Bir trinten ichwargen Raffee. Und bie Begeifterung? Bir trinten Abiguth. D Menschenhirn, gib Bhrafen, Beilen, gib Geiten von bir, menbe und brebe bich bunbertmal bes Tages, brebe bich um bich felbit; blabe bich auf wie ein feuchter Schwamm ichrumpfe gufammen wie eine ausge pregte Citrone, bis bich ploplich ber Bahufinn aufruttelt, wie ber Sturm ben einfamen Baum auf ber Baibe, Lähmung und Abstumpfung bich befallen und endlich ein erlofender Tob bich be= freit . . . Run bringt man bei bem "viels getannten" Manne ein. Unorbnung, Dürftigfeit. Gine alte Geliebte, bie er vielleicht in einer Stunde ber Er: fcopfung, ber Empfinbiamfeit gu feinem Beibe gemacht bat; ichwarz gefleibete gen und Thranen bei jeber Gelegenheit. hier richt es auch nach Tabat. Er liebte bas Rauchen jo febr. Beflagens: merther Menich! Wie hatte man ihm nicht laffen. Ginige Freunde geben ibm auf ben Friedhof bas Geleite; manche Theilnehmender, benn er mar beliebt. Er mar fo beiter - geitweilig. Man ergablt über ibn Anetboten, fpricht an feinem Grabe, fcreibt über ibn, vertauft ibn, zwei bis brei Tage lang, nabrt fich ben Minifter um eine Benfion fur bie Bittme, einen Freiplat für ein Rinb . . . und bann nimmt man fie mieber auf, bie aufreibende Arbeit, bie ibn getobtet bat. Lebemobl, Du großer Mann eines Jah: res, eines Monats, eines Tages! Richts bleibt von Dir. Schlafe endlich rugig in ber ewigen Racht! ....

- Der Goulrath - fo ichreibt man ber "Grtf. 3ig." - fommt in eine Rlaffe, in welcher Unterticht in ber beuts ichen Sproche gegeben wirb. Der Lebs ter lagt gerabe Gabe mit Berbaltnig: portern bilben. Schulrath: Bilbet tir einmal einen Sab, in welchem bas Bort "Schule" portommt. Gin Rnabe: Ih gebe gern in ber Schule." Souls tath : "Aber mein Gohn, bas ift ja gang berfehrt; ber Rnabe bort, ber ben ger bebt, ber mirb uns icon ben Gat tichtig fagen. Wie heißt es alfo?" Rweiter Rnabe: 3d gebe nicht gerne u ber Schule!

Unverbefferlich. Cante Du bift aber wirflich fehr unartig, Rart, weil Du Dein Schwesterchen immer fo plagft. Barte nur, wenn bas Chrift: tind wieber tommt, bann bringt es bem Rathden lauter icone Sachen unb Dir nichts als eine große Ruthe! - Rarl (erfreut): Danit hau' ich bann bie

- Das Richts. Mein Fraulein, un mas benten Sie foeben ? - An nichts. - Gi, ei, Gie fleine Bhilajophin!

### Verkanfsflessen der Abendyo

Bordfeite.

Antherise.

L. Bok. 76 Cipbourn Ave.

G. E. Putmann, 249 Cipbourn Ave.

John Tobber, AB Cipbourn Ave.

John Andrew, 249 Cipbourn Ave.

John Andrew, 249 Centre Str.

John Andrew, 249 Centre Str.

John Andrew, 249 Centre Str.

Rand, 467 O Division Str.

Kald, 467 O Division Str.

K. Allen, 354 C. Division Str.

K. Allent, 255 C. Division Str.

K. Allent, 254 C. Division Str.

Resistore, 149 Allinois Str.

Bertage, 491 Larrabee Str.

Bertage, 491 Larrabee Str.

Bertage, 577 Larrabee Str.

Bertage, 577 Larrabee Str.

Bertage, 578 Carrabee Str.

Bertage, 578 Carrabee Str.

Bertage, 579 C. Rorth We.

Fran R. Reuier, 282 Exhgwid Str.

Bertage, 292 Exhgwid Str.

Bertage, 293 C. Rorth Me.

Fran R. Kislen, 567 Cedavid Str.

Bertage, 90 Reds Crr.

Fran Resiste, 57 Cedavid Str.

Br. Kisler, 578 Cedavid Str.

Resistore, 90 Reds Crr.

Fran Resiste, 57 Cedavid Str.

Fran Resiste, 57 C

Mordweftfeite.

Ardwessicie.

Schnibt, 499 Misland We.
Tede, 412 Misland We.
Bederien, 402 Misland We.
Tedelie, 303 Misland We.
Tedelie, 303 Chicago We.
Tedelie, 376 Thislion Str.
Tederie, 378 Thislion Str.
The Dongdie, 229 Indiana Str.
The Towner, 453 Indiana Str.
The Misland William Str.
The Misland William Companies We.
M. A. Aderman 364 Milmourle We.
Mrs. Reterion, 824 Milmourle We.
Dr. Remper, 1019 Milmourle We.
Dr. Remper, 1019 Milmourle We.
The Misland We.
Thiller, 1184 Milmourle We.
Thiller, 1184 Milmourle We.
Thiller, 1184 Milmourle We.
The Companies Weller We.
The Companies Weller We.
The Companies Weller Weller Weller We.
The Companies Weller Well

Südfeite.

Sibleite.

Gan Derslie. 91 Mams Etr.

Reterion. 2414 Gottage Grove Ave.
edustioer. 3706 Cottage Grove Ave.
Dodie. 3706 Cottage Grove Ave.
Dodie. 3706 Cottage Grove Ave.
Traids. 110 Darrison Etr.
Aulen. 2517 E. spalled Etr.
Etimpion. 3150 E. halfted Etr.
Etimpion. 3150 E. halfted Etr.
Etimpion. 3150 E. halfted Etr.
Etimpion. 3537 E. halfted Etr.
Etimpion. 3537 E. halfted Etr.
Etimpion. 3637 E. halfted Etr.
Etimpion. 3638 E. date Etr.
Uniforer. 3645 E. halfted Etr.
Uniforer. 3645 E. halfted Etr.
Uniforer. 3656 E. etate Etr.
Uniforer. 3666 E. State Etr.
Uniforer. 3666 E. State Etr.
Etimpior. 3456 E. Etate Etr.
Uniforer. 3666 E. Etate Etr.
Uniforer.

Sudweftseite.

Gidwekfeite.

A. J. Faller, 39 Blue Island Abe.
J. D. Dincan, 76 Blue Island Abe.
J. D. Dincan, 76 Blue Island Abe.
M. Better, 198 Blue Island Abe.
M. Better, 198 Blue Island Abe.
M. Better, 198 Blue Island Abe.
D. Ruch, 210 Blue Island Abe.
D. Fallers, 533 Plue Island Abe.
D. Selects, 653 Plue Island Abe.
Mrs. J. Gebet, 162 Ganalbort Abe.
Mrs. J. Gebet, 162 Ganalbort Abe.
Mrs. Yous, 55 Ganalbort Abe.
Mrs. Abennus, 166 B. Harrison Etc.
E. Zholenbach, 212 S. Harrison Etc.
E. Agoleb.
Mrs. Seculus, 185 D. Harrison Etc.
E. Andred Etc.
Mrs. Groß, 354 S. Halfed Etc.
Mrs. Brown, 551 S. Halfed Etc.
Mrs. Brown, 1851 S. Halfed Etc.
Mrs. Bruhn, 851 S. Halfed Etc.
Mrs. M. J. Moore, 117 AB. Maddion Str. A. Danny, 210 B. Maddion Str. Kaib, 516 M. Maddion Str. Kaib, 516 M. Maddion Str. Hirls, 616 M. Maddion Str. D. Smith, 10 S. Baulina Str. D. Smith, 11 M. 18. Str. G. Gilgendorf, 184 M. 18. Str. G. Dilgendorf, 184 M. 18. Str. G. Gilgendorf, 184 M. Bau Buren Str. Sciolmon, 251 M. Boll Str. Growfish, 280 M. 12. Str. Jac Gillen, 201 M. 12 Str. Jac Gillen, 201 M. 12 Str. M. Brunner, 508 M. 12. Str. Reutel, 630 M. 12. Str.

Lake Biem.

Aug. 361e, 845 Belmont Abe.
5. Thurm, 442 Lincoln The.
6. A. Don, 549 Lincoln Ame.
7 Magner, 597 Lincoln Ame.
8. Bernann, 638 Southbort Abe.
8. Bernann, 638 Southbort Abe.
8. S. Libenboff, 724 Lincoln Abe.
8. O. Libenboff, 739 Lincoln Abe.
8. Unimbrans, 639 Lincoln Abe.
8. Linbrans, 861 Lincoln Abe.
8. Linbrans, 921 Lincoln Abe.
8. Souther, 1039 Lincoln Abe.
8. Souther, 1039 Lincoln Abe.
8. Souther, 1039 Lincoln Abe.
8. Commer, 1039 Lincoln Abe.
8. Commer, 1039 Lincoln Abe.

#### Forftadte.

Wrlington Deights; Louis Jahns und urn Bart: Guide Schuidt.
Und in ein: Guit Fraie.
Und ondale: Grotze Godel.
Blue Island: Um. Eidem.
Central Bart: E. R. Hiller.
Daubdin Bart: E. R. Miller.
Oaubdin Bart: E. R. Miller.
Oaubdin Bart: E. R. Miller.
Oander Bood Deights: Th. heichler.
Oander Deights: Th. heichler.
Oand Croffing: B. Rreib.
Dammond, And.: E. Eicher.
Darbed: R. Milling.
Ornborne: C. Fremeyer.
Darbed: R. Milling.
Ornborne: C. Fremeyer.
Darbed: R. Milling.
Ornborne: R. Milling.
Ornborne: R. Bu. Bernbard.
Renfington: Fris Gogel.
Ca Grange: Lyman Bresott.
Lombard: R. E. Calcotb.
Rapprood: M. C. Calcotb.
Rapprood: M. C. Calcotb.
Rapprood: R. C. Calcotb.
Rapprood: R. C. Calcotb.
Rapprood: R. C. Calcotb.
Rarf & ide: Coas Gab.
Bart & ide: Coas Gab.
Bull man: Baul M. Dermis.
Bull man: Bull M. Dermis. ach Beufen.

Aswood B. Strubfader.

Derhole: K. B. Strubfader.

Derhole: K. Gett.

Rofe Jill: W. S. Terwilliger.

South Gill: W. S. Terwilliger.

Outh on: Sent Rutter.

ington Getghts: G.

egan: Gail Rutter.

1 b: Webrumann.

1 c: W. S. Terwilliger.

1 c: Webrumann.

#### Bauerlaubnig. Cheine

Turner: B. Mellior. Washington Cesthatis: G. Rosner. Wantegan: Carl Lutter. Binfield: Frichmann u. Son. Bilmette: A. May. Shuodidan: O. Ceferid. Libeaton: M. G. Jones.

wurden gestern au folgende Berjouen ausgestellt: A.
Reis, 4städ Jate, 124 Milton Ave., Kodo; Lucd
Schäfer. 2stad. Histon Luc., Lucd
Luc., Luc.,

Ber eine fleine Anzeige in ble ", Abenbhaff" einraden lägt, brancht nicht gleich ein Ben mögen auf's Chiel zu fehen.

"Abenbpoft": Gebaube. . . . . 203 Fifth Ave. Brifden Monree unb Moams Str. CHICAGO. Telephon Ro. 1498 und 4046.

Durch unfere Trager frei in's Saus geliefert Inbriid, im Boraus bezahlt, in ben Ber. 

Rebatteur: Frit Glogauer.

Mus Someftead gieben die Trubpen allmälig wieber ab, freilich aber auch viele Musständige, die baran ver-zweiseln, jemals wieder Arbeit in ben Carnegie'iden Berten zu erhalten. Mugenicheinlich ift ber Strife feblgeichla: gen, und bie Wejellichaft wird fortan ben Bewertverein ber Gifen= und Stahlar: beiter überhaupt nicht mehr anerkennen. Letterer wird badurch erheblich geschwächt werden und in ben nachiten Jahren fcmerlich einen neuen Rampf führen

Gelbst ber "General" Snowben ift pon biefem Musgang ber Gache nicht erbaut. Er foll bie Mugerung gethan haben, bag es boch eine Schanbe fei, alle paar Sahre bie Staatstruppen in Bewegung ju feten, um Unruben gu unterbruden, Die in Folge von Lohn= ftreitigfeiten entstanden find, und bag ber Staat Bennfplvania berartige 3mis ftigfeiten auf andere Art beilegen follte. Leider fieht es aber fo aus, als ob ber Staat es auch biesmal bei ber Wieberherstellung ber Ruhe bewenben laffen wird. Benigftens bort man nichts bavon, bag bie Legislatur Schritte thun wird, um bie unausbleiblichen Streitigfeiten amijden Unternehmern und Arbeitern auf friedlichem Wege gu ichlichten.

Unmittelbar nach bem Blutbabe in

Someftead beichäftigte fich bie Breife im gangen Lanbe febr eifrig mit bem Borichlage, ftandige Schiedogerichte von Staatswegen einzuseten. Die Ginmanbe, Die gegen biefen Plan erhoben murben, maren vom Standpunfte bes bisher geltenben Rechtes aus jehr gewichtig, aber bie "Abendpoft" hat gu beweisen versucht, daß eine bemofratische Republit die Pflicht hat, in ihrer Gefengebung ben Beranberungen auf wirth= fchaftlichem Gebiete Rechnung gu tras gen und allen Rubeftorungen nach Rraf= ten porgubengen. Es ift ichwierig, aber nicht unmöglich, nach bem Borgange bes Sandels= und Geerechtes auch ein Gemerberecht ju ichaffen, und die Erfahrung hat bereits gelehrt, bag gemerbliche Streitigfeiten in berfelben Weise behandelt werden fonnen, wie Bermogensitreitigkeiten. Die meiften Unternehmer und Arbeiterverbande un= terwerfen fich jest ichon freiwillig einem Schiedsgerichte, weil fie einfeben, bag bie "Rraftproben" von beiden Theilen ichwere Opfer erheischen und niemals gu einem dauernben Frieben führen ton= nen. Db nun ber Staat bie thatfachlich bereits bestehende Ginrichtung ber Schiedsgerichte nicht auch gefetlich anertennen follte, ift eine Frage, Die nicht ohne Beiteres wieder von der Tagesord= nnng abgefeht werben follte.

Die wenig Gemeinfinn in Chicago vorhanden ift, bas hat fich auch mahrend der großen Sibe in den legten Tagen wieber einmal gezeigt. Obwohl Rebermann burch bie Zeitungen bavon unterrichtet murbe, bag in mehreren Stadttheilen bie Bewohner ber boberen Stodwerte tein Baffer erlangen tonn: ten, weil ber Drud in ben Leitungs: röhren zu ichmach mar, fo murbe bas Baffer in gerabezu unglaublicher Beife permuftet. Biele Leute liegen ibre felbitthätigen Rafenfpriben buchftablich Tag und Racht arbeiten, felbit in ber glübenbften Connenhite, mo fie bem Grafe nur Schaden gufügen founten. Undere verichloffen bie Bafferhahne in ben Baufern nicht, um bas Baffer im Rohre beständig fühl gu halten!

Es wurden täglich 204,000,000 Gallonen Baffer aus bem Gee ge: pumpt, mas nach Abzug ber für Dampf= teffel und induftrielle 3mede verbrauch= ten Menge noch immer 110 Gallonen auf jeden Ropf ber Bevolferung ober 550 Gallonen für jebe Familie ergibt. 550 Gallonen find ungefähr 2500 Liter, b. b. eine Menge, bie in teiner europäischen Grofftabt jeder Fa: milie täglich ju Gebote fteht. tann fomit in Diefem Falle nicht bes hauptet merden, daß "die Stadt" an bem Baffermangel in vielen Banfern fculd mar. Um ihn zu verhüten, batte fie ein paar taufend Grira-Boligiften anftellen und jeden Bafferverichwender perhaften laffen muffen.

Da fich ber Baffermangel trop beftandiger Bermehrung ber Bumpvorteh. rungen in Chicago immer baufiger einftellt, jo wird folieglich nichts übrig bleiben, als bie Aufftellung pon Baffer mellern in allen Wohnhäufern. Rur wenn bie Leute fur ihre Baffervergeubung am Gelbbeutel geftraft merben, wird diefelbe aufhoren. Der Ginwand, bağ bie armeren Ginwohner gu fparfam mit bem Baffer umgehen murben, wenn es ihnen zugemeffen werden murbe, ift nicht ftichhaltig. Denn wie bie Dinge jest liegen, erhalten fie febr oft überhaupt tein Baffer, mabrend gerabe bie Mobilbabenben täglich taufenbe von Gallonen auf ihre Rafenplate icutten. Ber ohne Rudficht auf feine Mitburger bas Baffer vergeubet, ber follte auch bafür bezahlen.

Den gewiffen haften Demotraten, bie nur beshalb ber Beltausfiellung teinen Bunbesguichuß bewilligen wollen weil fie hierzu nach ihrer innigften lleberzeugung fein verfaffungemäßiges Recht haben, fann man vielleicht teinen Bormurf machen. Denn obwohl ihre Unficht ungweifelhaft falich ift, weil ber Congreß gang entichieben befugt ift, für öffentliche und nationale Zwede Bewil: ligungen gu machen, fo handeln fie menigftens nach einem bestimmten Grund: fab. Dagegen find biejenigen Demofraten, bie nur aus Grunden ber "Barteitattit" bie Beltausftellung bems men, gerabezu verächtlich. Wenn Die Berren fparen wollen, um ben Milliar: bencongreß ju beschämen, fo hatten fie nicht Millionen über Millionen für Mühlenbache und Froschteiche auswer: fen follen. Ift es ihnen aber nur um bie Bauernbundler gu thun, bie fich barüber beschweren tonnten, bag ber Congreg ben quten Ontel Gam nicht jum Bfandontel machen wollte, fo gibt es für ihr Benehmen erft recht feine Entschuldigung. Muf alle Falle marben fie fich nicht auf's Glibuftern verlegen. wenn fie ehrliche Beweggrunde hatten.

Der Senat wird die Berren im Rothfalle baburch murbe machen, bag er fich weigert, bem vom Saufe bereits angenommenen Bertagungsantrage jugu: ftimmen, che bie vermifchte Bewillis gungsbill burchgegangen ift. Da bie überwiegende Mehrzahl ber Abgeordne= ten entichloffen ift, am Samftag nach Saufe gu geben, fo mirb es ben Gubrern vom Schlage Solmans und Duthwaites ichwerlich gelingen, fie "bes Brincips wegen" ben gangen Commer in Bafh: ington festzuhalten. Wie aber wird Die bemofratische Bartei por bem Lanbe bafteben, wenn bas mit übermältigender Mehrheit bemofratifche Saus fich nur aus Gurcht por bem Genat bagu ents entichließt, ein großes nationales Unter: nehmen gu fordern? Das mare ein außerordentlich jammerlicher Buhnen: abgang, ber ben Demofraten mahrhaf: tig feinen Beifall eintragen murbe.

Wenn das Trufttodter : Gefet and nur einen Bfifferling werth ift, fo follte es endlich gegen ben Barttohlen: Truft angewendet merben. Derfelbe geht in feiner frechen Billfur immer weiter und ichraubt bie Breife immer höher hinauf. Wenn er feine Drohuns gen auszuführen im Stande ift, fo wird Die Tonne Bartfohlen, Die vorigen Bin= ter in Chicago nicht über 86 toftete, nachften Binter nicht unter \$8 gu haben fein. Da nun in Chicago annabernb 1,300,000 Tonnen verbraucht werben, jo bedeutet bies, bag ber Truft bie Burger biefer einen Stadt um bie Rleinig: feit von \$2,600,000 berauben will. Die weniger Bemittelten werben ben Gebrauch ber Anthracittoble ganglich einstellen und fich an bie qualmenben Weichtohlen halten müffen.

Der Mufnahme des Territoriums Rem Merico als Staat burite im nächsten Winter nichts mehr im Beae ftehen. Der zuständige Genatsaus= foug hat bie betr. Bausbill gutge= heißen, aber ba bie Bertagung bes Congreffes vor ber Thure fteht, wird ber Entwurf in ber gegenwärtigen Sigungsperiobe nicht mehr por ben Genat gelangen. Die Staaten: macherei ift in ben letten Sahren übertrieben morben, aber Dem Derico batte weit eber Anfpruch barauf gehabt, jugelaffen zu merben, als bie meiften anberen Territorien, welche mittlerweile Staaten geworben find. Schon beim Cenfus pon 1890 überftieg bie Bevolterung Rem Meris cos biejenige von Ibaho und Wyoming zusammengenommen. Und boch murben die letteren beiben Territorien aufgenommen, mahrend Mem Merico gurudgewiesen murbe. Rem Merico hat in ben Mugen ber Republitaner ben einen großen Gehler, bag es überwie= ihm die Bulaffung nicht wohl verwehrt (Mngeig. b. Weft.)

#### Lofalbericht.

#### Junge Apothefer.

Schluffeier der pharmaceutischen Ubtheilung der Morthwestern. Univerfität.

Geftern Nachmittag fand im "Granb Opera Bouje" bie Jahres : Schluffeier ber pharmaceutischen Abtheilung ber Northwestern Universität ftatt. Rachbem Baftor Rogers ein Gebet

gesprochen hatte und mehrere Dufit= tude vorgetragen worben maren, vertheilte ber Prafibent die Certificate und verliehenen Preife.

Unter ben Bramiirten befinden fich Georg S. Röhler und Jacob Beintauff. melde beibe filberne Debaillen erhiels

Dit bem Certificat murben 47 Apo: thefer betheilt. Unter benfelben befinben fich folgende Deutsche:

Mr G. Bed, Albion, Inb.; P. S. Rurt: ner jr., Hazleton, Ind.; G. B. Kod, St. Joseph, Mo.; G. S. Koller, Watertown, Minn.; F. J. Landgraf, Baterloo, Ja.; A. Müller, Chicago; R. F. Ottens, Chicago; B. C. Pfeister, Lemont, Ju.; Chicago; B. C. Pfeiffer, Lemont, 3U.; B. Hote, Crete, 3a.; A. B. Schmelzer, Emporia, Kas.; George Stubenrauch, Chicago; Frant Lichanen, Ober-Sandusth, O.; F. R. Bafbinder, Maniftee, Mich.; Billiam pon Lanten Luckston. von Lanten, Inscola, 3ll.; 3. 4. Bangler, Baterloo, Ja.; Jacob Beinfauff, Peoria,

#### Rampf um einen gund.

3. C. Seimers fand geftern bor Richter Blume, bes unorbentlichen Bes tragens angeflagt. Borgeftern fingen bie jiabtifden Sunbefanger einen werth. vollen Sund, welcher Berrn Geimers gehörte und welcher fich vor beffen Scheune, Ro. 69 Bart Mpe. aufhielt. Der Bund mar auf bem Bundemagen angebunden und bie Sunbefanger maren im Begriff fortgufahren, als bas Pferb von ber Site übermältigt murbe.

Babrend die Manner das Pferd wieber auf bie Beine gu bringen fuchten, befreite Berr Geimers ben Bund. Die Sunbefänger griffen ihn nun an, und es entstand eine Brugelei. Gleich barauf erfchien ein Boligift, welcher von ben Buichauern aufgeforbert murbe, bie Sundefänger ju verhaften. Der Beamte verhaftete aber Seimers, nachbem er vorher feinen Anuppel gar Anwendung gebracht hatte. Geimers brachte gegen ben Boligiften eine Rlage wegen Dig: handlung ein und ber Richter behielt fich bie Enticheibung beiber Galle auf

Die "Abendpoft" fat es nie nothig gehabt, ihre Circulation himaufgutagen. Gie ift ftets etbatig, alle ihre Ungaben ju beweifen.

Die talte Belle.

Die letten Opfer der Bite.

Rach gehntägiger Site ift endlich bie feit Sonntag fast täglich prophezeite "talte Belle" eingetroffen. Gegen 5 Ubr geftern Abend begann es ju regnen, Blibe gudten und in ber Gerne rollte ber Donner. Um 6 Uhr gog es in Stros men und nachdem ber Regen bann etwa zwei Stunden ausgefett hatte, begann es gegen 8 Uhr abermals, auch biesmal fehr ausgiebig ju regnen und in fürge. ren ober langeren Baufen regnete es bie gange Racht hindurch. Spat am Abenb foling auch ber Wind nach Norbweften um und bie Temperatur fant rapib. Beute Bormittag gegen 9 Uhr wiefen Die Thermometer nur 65 Grab auf.

Die abgelaufene Beriobe ber furchtba: ren Sibe hat an achtzig Menichen bas Leben gefoftet und noch jest find bie Spitaler mit von Connenftich ober Sit= ichlag Betroffenen überfüllt.

In allen Stadttheilen liegen tobte Bierbe auf ben Stragen, welche in Folge ber Sibe umgefommen find und Die Bahl ber Sunbecabaver ift Legion. Der gestrige Tag mar icon milber als feine Borganger, allein auch geftern

find gahlreiche Menichen ber Sibe gum Opfer gefallen. Sier bas Hamensverzeichniß ber Geftorbenen:

Camuel Lewis, 393 29. Ringie Gtr. Unbefannter Mann, por bem Saufe 159 D. Grie Str. niebergefturgt. Unbefannter Mann, an ber Ede von Eagle und Desplaines Str. vom Sonnenftich ge-

Albert Steretta, Clybourn Place und Mig-

land Ape. August Thetarb, 4501 Decatur Str. Jan. Novacet, 480 20. Str. Fris Rorben, 556 Saftings Str. Grape Ballista, 89 Bells Str. Charlie Reeb, 46 Bierce Ave. Gerbinand Ron, 282 Mobamt Str. John Carroll, 179 Forquer Str. Muguit Comfe. 3654 Bloom Str. Unbefannter Mann, por bem Saufe 305

Clarf Str. niebergefturgt. Unbefannter Mann, Leiche in ber Morgue. Soffentlich find - menigftens in bie: fem Jahre - feine weiteren Tobesfälle in Folge ber Sibe ju verzeichnen.

#### Bergweifelter Rampf mit Dieben.

Gegen 500 Berfonen maren geftern Abend Beugen eines Rampfes zwifden ben Geheimpoligiften Carnen und Dec-Carthy von ber Central-Station einer= feits und zwei ber verwegenften Diebe auf ber anberen Geite. Der Rampf fand an ber nordweftlichen Gde von BanBuren und Clart Str. ftatt, und bie Begner ber Boligiften biegen William Dodittle, alias "Cabger" unb Sugh McMullen, alias "Burly Bill. " Beibe Boligiften trugen Berlepugen bavon, aber auch bie folieglich Berhafte: tem waren jammerlich gerblaut.

Die Affaire nahm ihren Unfang als ein Poligift ber Sarrifon Ctr. Station ein betruntenes, feingefleibetes Frauen: gimmer verhaftete, wobei fich eine Menge Bufchauer verfammelten. Giner bavon, Charles Wilfon, fühlte ploblich eine Sand in feiner Beftentajde. Er erfaßte biefelbe und Polizift McCarthy ertannte in bem ertappten Taichenbieb einen berüchtigten Burichen, welcher un= ter bem Ramen "Cabger" befannt ift. Er verhaftete benfelben. "Burlen Bill, " ein anderer Strold, mijchte fich binein und verfette bem Poligiften einen gemaltigen Fauftichlag ins Geficht, fo bag ber Beamte gu Boben fturgte. Ingwischen mar Boligift Carney erfchienen und mit feiner Bilfe gelang es ichlieglich, bie fich perzweifelt mehrenben Spitbuben gu verhaften. Beide murben nach ber Gen= tral-Station gebracht, mo fie ichon febr oft gemefen maren.

#### Geftrige Ungludsfälle.

In ber Rabe bes Bahnhofes in un= ferem Borftabchen Glencoe murbe geftern Abend ein unbefanntes junges Dabchen pon einer Rangirlocomotive ber Rorth: meftern: Bahn überfahren und augen: blidlich getöbtet. Die Leiche murbe nach der County=Morge geschafft.

In ber Steinhauerei an ber Ede von 26. und Rodwell Str. fiel ein ichwerer Stein auf ben Arbeiter Alexander Mucdi. Der Ungludliche murbe fofort getöbtet. Dlucchi war erft 27 Jahre alt und mohnte Do. 245 Monroe Gtr.

Gara Coben, ein Bebienfteter ber Beftfeite-Strafenbahn, murbe geftern Rachmittag in ber Rabe bes Ban Buren Str. Biabuttes von einem Pferbe auf bie Bruft geichlagen. Der Dann murbe bemußtlos in's County Sospital gefchafft, wo bie Mergte ertlarten, bag er fcmere innerliche Berletungen erlit: ten habe. Coben wohnt mit feiner Familie im Baufe Ro. 259 B. 14. Gtr.

#### Gine Entgleifung.

Gin Baffagier-Bug ber Rorthwestern Bahn gerith gestern, nordlich vom Babuhof in Evanston in Folge bes Berftellens einer Beiche aus ben Schienen, mobei bie Lotomotive und mehrere Ba= gen erheblich beschäbigt murden. Die Baffagiere tamen mit bem Schreden bavon, boch ber Beiger Thomas Remett gerieth mit bem rechten Bein gwifchen Die Buffer und erlitt bebentliche Quet: dungen. Much ber Lotomotivführer, 3. Dt. Smith, trug Berletungen am Ropfe und ben Armen bavon. Rewett mohnt Ro. 1797 23. 22. St.

und Smith in Janesville, Bis. Durch die Entgleifung murde ber Bers tehr auf bem Bahnhof mehrere Stunben lang gehemmt.

#### Chautauqua Excuefionen über Die

Grie Linien. Am Montag, ben 1. Auguft, werben bie Erie Linien Billette gu ber billigen Greurfions Rate von \$14 nach Chaus tauqua Late und gurud pertaufen. Billette find gultig für bie hinfahrt auf regelmäßigen Bugen am Bertaufes tage und für bie Rudreife bis Geptember 15 incl. Gine ausgezeichnete Gelegenheit bietet fich hierburd, Ame. rifas populärften Summer Refort wah: rend ber Chautauqua Bejammlung gu befuchen. Raberes gu erfahren in ber City Tidet Office ber Grie Linien, 242 Clart Gir.

## Für Kehlen: und Lungen = Leiden

ift fein Mittel beffer als Alper's Cherry = Pectoral

Bei Erfältung, Branne, Grippe und häutiger Braune Wirkt es rasch. heilt mit Sicherheit.

#### Durch die Schwefter gerettet.

Wie die fojährige Blanche Smith von ihrer Pflegemutter behandelt murde.

3m October v. 3. übergab William Smith, wohnhaft Ro. 333 Orcharb Str. feine 10jahrige Tochter Blanche einer Frau Solan Swift alias Cecilia June gur Bflege. Smith hatte nämlich feine Fran burch ben Tob verloren und ba feine übrigen Rinder bereits verheis rathet find, mußte er fich von bem fleis nen Mädchen trennen.

Frau Gwift, Die Bflegemutter, be= treibt bas eble Weichaft bes Bahrjagens und icheint ihre Refideng fehr häufig gu mechfeln, fo bag ber Bater ichlieglich nicht mehr mußte, mo fich fein Rind be-

Bor Rurgem ftarben nun bie gmei Rinder von Blanche's Schwester, Frau Benry Beiner, mobnhaff Ro. 129 Cleve: land Mve., und biefelbe wollte nun bas fleine Dabden gu fich nehmen. Frau Swift u. mit ihr Blanche maren inbeffen perichmunden und niemand fannte ibren Aufenthalt. Frau Beiner forichte aber unablaffig nach Beiben und nach mochen: langem Guchen und mit Bilfe ber Bo= lizei gelang es endlich ben Aufenthalt ber Pflegemutter und ber Rleinen in Erfahrung zu bringen. Borgeftern bes gab fich Frau Beiner mit einem Beams ten ber "humane Gociety" nach Ralamagoo, in beffen Nabe fich Frau Swift augenblidlich aufhalt.

Die fleine Blanche murbe in einem entfehlichen Buftanbe aufgefunden. Das arme Rind war faft unbefleibet und ber gange Rorper wies Striemen und Beu: len, welche von Stod: Schlägen berrühr: ten auf. Die faubere Bilegemutter hatte bas Rind bei jeber Belegenheit aufs Graufamfte mighandelt und ihm bie Rahrung verfagt, fo bag es von Rartoffelfchalen und fonftigen Abfallen feis nen Sunger ftillen mußte.

Frau Beiner nahm bas Rind fofort mit fich und wird es aufergieben. Gegen Grau Swift mird gerichtlich por gegangen merben.

Da bie "Mbendpoft" feingr Rlaffe ber Ber bolterung ichmeidelt, fo wird fie in allen Mreifen gern gelefen.

### Begen Chrenbeleidigung.

Photograph Young dem Criminal-Berichte überwiesen.

Photograph Georg Young, von No. 4315 State Str., ber, wie in ber "Abendpoft" wiederholt berichtet, von bem Rohlenhanbler Ebward A. Davis, von No. 4322 Babafh Ave., megen, crimineller Chrenbeleidigung angeflagt ift, ftand geftern por Richter White, um fich gegen bieje Untlage gu vertheis

Doung hat bekanntlich eine Photogras phie des Rinbes von Davis, mit ber Ueberichrift: "Gin hägliches Baby gibt manchmal boch ein hubiches Bild" per= feben, in feinen Schaufaften geftellt. Davis fand biefe Art Reclame um fo abgeschmadter, als er bie Photogra= phien, weil fie wenig Aehnlichfeit mit feinem Tochterchen aufwiesen, nicht ans genommen bette.

Die Proteste, welche ber beleibigte Bater bei bem Photographen erhob, murben von biefem mit einigen groben Briefen beantwortet, fo bag fich Davis gezwungen fab, bie Rlage gu erheben.

Doung verantwortete fich bamit, bag er in ber Musftellung bes Bilbes mit jener Ueberichrift nichts anderes gefehen habe, als eine neue und fensationelle Art von Reclame. Der Richter mar jedoch anderer Meinung und übermies ben Mugeflagten megen crimineller Gb= renbeleibigung unter \$500 Burgicaft bem Criminal- Bericht.

#### Rettung ber "Chicago".

Roch im Laufe bes geftrigen Tages murbe bie Stelle im Gee, an welcher ber Schleppdampfer "Chicago" gefun: fen ift, ermittelt und mit ben Bebears beiten begonnen, Geche fleine Schlepper wurden vor bas Brad gelegt und gin: gen mit vollem Dampf vorwarts, mab: rend bas "Rammboot" bie gejuntene "Chicago" vom Grunbe luftete. Den gemeinfamen Unftrengungen gelang es, Das gestrandete Schiff in flacheres Baffer ju foleppen und man hofft es noch im Laufe bes bentigen Tages in ben Safen, vielleicht fogar in ein Erodendod gu bringen. Die Leichen ber beiben verungludten Seeleute befanden fich heute Morgen noch im Ghiffe.

Rerns Achaurant und Bier. Bautt, 108 2a Salle Str. Deute an Bapf; Unbeufer-Bufd Bitfener, Budweifer und Burgunder, Blags Pribate Stod, importietes Pitfener, Münchener, Barzburger, Eulmbacher.

#### Bird ausgeliefert.

Die Auslieferungspapiere für ben Frangofen Louis Rapoleon Mugot trafen gestern von Bafbington bier ein. Bun: besmaridall Sitchcod wird nun Augot nach Baris, Frantreich, fenden, mo er betanntlich megen Wechfelfalichung im Betrage von 30,000 fr. gu gehnjähris gem Buchthaus verurtheilt wurde. Des puty Charles fuhr geftern Abend mit Mugot nach Rem Port ab, um ihn bort auf einen frangofischen Dampfer gu am Bahnhof, Ede Bells und Ringie

#### Beitere Rlagen gegen Fran Sall.

Ein anderes Capitel aus dem

Ceben der hochstaplerin. Frau G. Cain aus Grand Croffing ertannte in einem ber über bie Stabt verbreiteten Bilde ber Sochftaplerin Sabie Sall, eine Berfon, Die ibr vor einiger Beit in Louisville, Rentudy, unter bem Ramen "Sorrid" begegnete und fie in bentbar frechfter Beife bes ichwindelt habe.

Die Sall tam por etwa vier Jahren, mit vorzüglichen Empfehlungsbriefen hervorragender Geiftlichen Cincinnatis verfeben, unter bem Ramen "Gorrid" nach Louisville, folog fich bort der Bres: bnterianer-Rirche bes Baftors Dr. Bonce an und zeichnete fich burch große From: migfeit und Bohlthatigfeitsfinn aus. Dag ihre Freigebigteit fclaue Berech: nung mar, und die milben Gpenben, welche fie leiftete, aus ben Tafchen ber anderen Gemeindemitglieder floffen, welche die Beuchlerin trefflich angupum= pen verftand, baran bachte vorläufig

Frau Cain betrieb gu jener Beit ein Rofthaus und lag mit einer Affecurang: gefellicaft im Procege, bei welcher bas Leben ihres Gatten versichert gewesen war. In bem Tage, an welchem bas Gericht ben Rechtsitreit zu thren Gun= ften entichieb, ließ fich Grau Gorrid-Ball bei ibr einführen und fnupfte Unterbandlungen megen llebernahme bes Roits haufes an. Man einigte fich auf ben Breis von \$2,000, bie Rauferin übernahm bas Beidaft, caffirte bie Miethen und verfprach balbige Bahlungen, leiftete fie aber nie. Als Frau Cain Digtrauen gu icopjen begann, vertröftete bie Schwindlerin fie unter Sinweis auf ben Reichthum ihrer Schwiegermutter, ihres Schwagers und ihrer fonftigen Ber: manbichaft. Als alles biefes aber nicht mehr jog, gab fie ihr zwei angeblich fehr gute Wechjel über je \$1,000 mit bem Bemerten in Bermahr, bag fie biefe als Dedung für ihre Forderung behalten

Bahrend biefer Beit machte bie Gor: rid-Sall große Gintaufe in ber gangen Ctabt und gablte flott mit Bechfeln, bie ichlieglich nicht eingeloft murben. Gines Tages mar fie mit ihrer Familie fpurlos von Louisville verschwunden und ihre Gläubiger hatten bas Dachfeben.

Mls Frau Cain geftern in einer Belle ber Armory ber Schwindlerin mit ben Worten: "Das ift eine icone Beidichte, baß ich Sie bier fo treffen muß, " entges gentrat, erhielt fie leichthin bie Untwort: "Ja bas geht einmal fo, ich habe eben mit meinen Unternehmungen Unglud

Es icheint als ob Gla Brefton und Frau Cain im gangen Lanbe Leibensgefährten finden merden.

#### Arau Bradford im Berbor.

Die Untersuchung gegen Frau Brab: ford, Pringipalin der Arnold Schule. murbe gestern fortgefest. Frau Bau: line Chrlich, welche bie Befchwerbe gegen die Lehrerin unterzeichnet bat, gab an, bag fie bies nur in ber Abficht that, bamit Frau Bradford, an ber fie übrigens nichts auszusepen habe, einen mannlichen Umtenachfolger erhalte. Die Musfagen ber Frau Chas. Rroner murben von Frau S. C. Beine bes

3. C. Gilvel fagte nur Gunftiges von ber Lehrerin, mabrent Grallbers man Rir fie gerabegu als eine vorzug= liche Lehrfraft bezeichnete.

Frau Tiffany, beren Gohn von ber Ungeflagten mighanbelt morben fein foll, fagte, bag fie nichts bavon miffe und C. Dt. Sitchcod nahm im Ramen feines Cohnes alles bas gurud, mas berfelbe gegen feine Lehrerin ausgefagt hatte. Garah Relly, eine Schulerin ber Frau Brabford, Frau Liggie DU: mert, 321 Ordard Str., Frant D's Brien und andere legten Beugniß gu Gunften ber Frau Bradford ab. Bilfs: fuperintenbent Rightingale befindet fich auf Seiten ber Angetlagten und weiß nichta Unrechtes non ihr

Die Angetlagte betrat nun ben Beugenitand und jagte aus, ban fie feit 15 Jahren Lehrerin fei nnd fich nichts porgumerfen habe. Die Fortfepung bes Berhors murbe bann verichoben.

#### Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft. Bermift.

G. G. Subbard, ein Colletteur ber Chidering Chafe Co., 219-221 Bas bafh Abe. wird feit letten Samftag permift und feine Arbeitgeber fonnen fich feine Abwesenheit nicht ertlaren. Gr frohnte feinen Laftern und mar ftets punttlich in Geschäftsfachen. Geine Frau befindet fich gu Befuch im Diten und ift von bem Berichminden ihres Gatten noch nicht benachrichtigt. Die Morgue und bie Dofpitaler murben nach ihm burchsucht.

#### Bereitelter Gelbftmordberfud.

Mus Bergweiflung barüber, bag ihm eine Reisetasche in ber Rabe bes'Union= Bahnhofes von zwei unbefannten Dieben geftohlen worben mer, fturgte fich gestern ber Dechaniter Beter Deje aus Burlington, Ja., am Tuge ber Baih= ington Strafe in ben Gee. Er murbe fonell wieder auf's Ufer gezogen unb nach ber Armory beforbert, wo er feine Rleiber trodnen tonnte.

#### Gin Jag auf dem gande.

Am Freitag und Samstag jeber Boche vertauft die Northwestern Linie Greurfions-Lidets, gultig für Die Rud: fahrt bis jum folgenben Montag, nach ben Buntten und gu ben Raten wie folgt:

Late Geneva Billiams Ban 3.25 Devil's Late 6.70 Emin Lates Delevan Late 3.75 4.00 Milmautee Wanteiha 4.00 Madifon 5,25

Tidets und Refervirungen für Parlor Cars find gu haben 208 Clart Str. und juits 15, 20, 22, 27, 20 | Clart Str.

Immer Billigsten.



## Gie haben nie gehört, Wir haben nie gehört, Niemand hat je gehört

von einem Verkauf so aufregend als dieser Verkauf von

# Männer=Hosen.

fred. Myer & Bro. haben dieselben gemacht, das ist die beste Empfehlung, die Hosen überhaupt haben fonnen, und diese Partie macht den Verfertigern alle Ehre. Wir kauften über 5000 Paar zu einer Zeit, als eine Baargeld-Offerte fehr verlockend war. Das Resultat sehen Sie weiter unten, fommen Sie und und besehen sich die Bosen.

Die Hosen, welche immer für \$4.00 verkauft wurden, jetzt.

Die Hosen, für welche andere \$6.00 verlangen, 311.....

Die feinsten Hosen, die gemacht werden können

Dies find heute Die größten Berthe in gang Amerita.

# Seißes Wetter-Aleidung.

Schwarz und weiß gestreifte Satine Office-Rocke für Manner, herabgefest von \$1.00 auf.....

65c

Französische flannel Röcke und Westen für Männer, werth bis 311 \$2.00.....

### Bejondere Anfündigung!

## Große freie Excursion nach Blue Island Park Addition m West Pullman.

Sonntag um 1.15 Radmittags,r vom Rock Jefand Babuhof, Ede Pan Muren und Sherman Str.

12 neue Fabriten und bie Werthatte ber Rod Island Babu innerhalb weniger Block. - Befdiftenna

Breis der Lote noch \$275, \$300 und \$350. werben ohne Zweisel innerhalb sechs Monaten bas Duppelte werft fein. Kammt mit und mir werben Ench bas seinen und blütigfte Eigenthum in ber Rabe Chicagos zeigen. Besitätel unaufechtber, übstracte mit jeder flod den estra Kolten. Bebingungen leicht. Wegen freier spahrfarte sprecht vor in unserer Office, oder am Babe bul turg vor Abgang des Juget.

### Utih & Heimann, Bimmer 425, 79 Dearborn Str.

#### Befte und Bergnügungen.

Abendvost-Dienic.

Das am Conntag ftattfinbenbe zweite Bienic ber "Abendpoft" = Angeftellten wird fich ju einem ber erften Gefte ber Saifon geftalten. Dasfelbe wirb burch einen Gestzug eingeleitet werben, ber Morgens um 11 Uhr vom Lincoln Bart feinen Unfang nehmen und fich burch bie Rorth Uve. bis gur Salfteb Str., bann biefe entlang bis jur Lincoln Ave. und folieglich ber letteren folgenb, gum Rorbfeite Schütenpart bemegen wird. Muf bem Gestplupe wird fur Boltsbeluftigung in mannigfachfter Art geforgt fein, wir ermahnen aus ber reichen Dienge ber projectirten Unterhaltungen, nur Die verichiedenen Bettrennen, bas Breistegeln, vorzügliches Concert, treff: liche Cangmufit und ein großartiges

Dienic der St. Marfus Gemeinde In Demalbs Garten fanb geftern Rachmittag und Abend bas biegiahrige

Picnic ber evang. St. Martus Gemeinde ftatt, welches fich gu einem gros Ben Erfolg in jeder Binficht gestaltete. Das Arrangements = Comite, welches aus den Berren Rarl Rrufe, Conrab Bflug, Wilhelm Bering, Rarl Rungemann und Bilhelm Rrufe bestand, hatte bafür geforgt, bas es weber an ben no: thigen Erfrijdungen, noch an fonft etwas fehlte. Während bie alteren Besucher gemuthlich plaubernd im Schatten fagen, brehten fich bie jungeren luftig nach ben Klangen eines nortreff= lichen Orchefter, und für bie Rleinen wurden allerlei Spiele mit Breijen ars rangirt. Beiterteit und Frobfinn herrs fchte überall und die herren Geelforger, welche bas Teft bejuchten, hatten ihre belle Frende baran. Anmefend maren u. a. bie Paftoren Rohlman (vom festgeben: ben Berein), Rraft, Rlein, Sattenborf, John, Klinge und Freitag.

#### Theater in Kaifers Balle. Director Bormfer foliegt am tom-

menden Sonntag in Raifers Salle Die Saifon mit bem im Bolle jebergeit will: tommenen Schaufpiel "Die heilige Benoveva". Die Darftellung wird gum Benefig für ben ftrebfamen Director ges geben. Coftume, Decorationen, Infcenirung u. f. m. laffen nichts ju muns ichen übrig.

\* Chantanqua Late und gurud nia Grie Bahnlinien. Tidets gultig bis jum 31. October. Tidet-Office. 248

#### Jugendliche Berichwender.

Der 14jahrige Decar Anthony von 162 Sebgwid Str. hatte gestern in bem Saufe feiner Eltern eine Bocie mit \$5 Inhalt "gefunden" und überlegte mit leinem Spieltameraben Charles Johnfon von 118 Dat Str., wie bas Gelb am nühlichften angelegt werben fonnte. Bunachft tauften bie Burichen in bem Laben 3710 Divifion Str. eine Flinte für \$2.75. Der achtjährige Charles machte nun ben Borichlag, fich in einem Budermaarenlaben mit Gefrorenem unb Badwert zu erlaben. Die Leiftung ber Beiben mar eine gute; ihre Rechnung betrug bier \$1.19. Da bie Rnaben mit bem Reft bes Gelbes vorläufig nichts augufangen mußten, lieferte ibn Decar an feine Mutter aus. Berr Unthony foll bie Abficht haben, feinen perichmenberifchen Jungen ber Reforms dule ju übergeben.

Das große Bublitum latt fich aber bie Berbreitung eines Blattes nicht taufchen. Ge bringt feine Ainzeigen benjenigen Zeitungen, welche thatfahlich einen großen Befem beid beben. Dennen genten befem freis haben. Daraus ertlart es fich, bak bie "Abendpoft" mehr Bleine Mageigen hat, all alle auberen beuifden Zeitungen Chiengos

### Ques und Ren.

\* Der Arbeiter Frant Brooh, ber por einigen Tagen an ben "Motor Borts", Gde ber 12. Str. und ben Geleifen ber Ban Sanble Bahn verungludte, ift ben babei erlittenen Berlebungen erlegen. Er ftarb in feiner Wohnung, Ro. 36 D'Reil St.

" Sattie Bafbington, bas farbige Franengimmer, welches vorgeffern Abend im Sauje Ro. 101 Cuftom Boufe Blace vier Schuffe abfeuerte und brei Infaffinnen bes Saufes ichmer verwundete, murbe geftern burch Richter Lyon megen Morbverfuchs unter \$4,000 Burgidaft an bas Rriminalgericht verwiefen.

follten bie Menschen ben Rechtswegen hungrig fein wenn fie hungrig find, follten fie fich gefegneter Bers bauung erfreuen. Aber ach! wie fellimm ift's bamit oft beftellt! Die Plage, welche Gereite und Ungerechte, Enthaltfame und Sreffade, junge, im mittleren Mo ter, wie in babenn Lebentfahren fichenbe Leute gleis dermeife beimfucht, ball protensarrige Ungethilm Dospepfie, erlegt ibnem für bie Befriedigung ibrei Appo-tits fewere Strafen auf wie Soldenman, Goorge hafte Läbungen und alleeurine Beschwerten, Druff und Lucifen in ber Magengegend. Im Berein mit Abserbie treien gewöhnlich auch Stinitist, musgel-mätiges Imgiren ber Eingen-fle, Schlofleschit mit Arrobität auf: gegen alle diese Zwarsteue, Isasie gegen deren gemeinsum Ariante ift Collectaus Ma-geabiletes den dem der Antion erkorene Artes. Malarität, deumatisch und Kierrischellungen. Kröftwerfun, Mungel un Amerix aus unthgewe Enter werden ebenfalls durch um Littung unter

#### Bergnügungs-Begweifer.

Chicago Opera Soufe-Ali Baba. Bart Theater—Bariety. Columbia-Dig Belgett. Grand Opera Souje - Jane und Chums. Sooleys-The County Gair. Cafino-Saverlys Minftrels. Jacobs Academy—Lie Silver Age. Alhambra—Langled up. McBiders—The Bolunteer.

#### Arbeiter-Mingelegenheiten.

3wifden ben Beamten ber Telegras phiften Union und benen ber "Monon" Gijenbahngefellichaft murbe geftern ein Contratt abgefchloffen, nach welchem bie Telegraphiften beinahe fammtlich eine Lohnaufbefferung von \$10 per Monat erhalten. Die Louisville & Rafbville Bahngefellichaft bat benfelben Contract lette Boche icon unterzeichnet.

Der Strite eines Theiles ber hiefigen Baderei-Arbeiter bauert fort. Geftern tamen vier Bader aus St. Louis an, boch bas Comite ber Union nahm fie in Empfang und veranlagte fie, bie Rud: reife angutreten, wofür bie Union bie Roften trägt. Uebrigens haben bie Be: fiber aller größeren Badereien in ber Stadt ben Contraft unterzeichnet, mit Ausnahme von Bremner und Albrich.

Die bei J. L. Mott am Ausstand befindlichen Gifenarbeiter find an bie Urbeit gurudgetehrt, ba bie Firma bie Lohnlifte unterzeichnet bat.

In ben unter bem Ramen "Schwiß: faften" befannten Schneibermertftatten hatten bie Arbeiter und Arbeiterinnen unter ber Site ichmer gu leiben. Bon einem Arbeiter aus Leopold Rofenzweig's Bertftatte, Ro. 222 Martet Str. mirb und gemelbet, bag biefer bie Arbeitszeit freiwillig von 10 auf 9 Stunden rebug rt hat und ben bei ihm beschäftigten Leuten alle möglichen Leichterungen gutommen läßt.

Der Contrattor C. Brien, beffen Un= ftreicher fich am Stife befanden, hat fich ben Forberungen ber Union gefügt und Die Arbeit ift wieber aufgenommen wors

#### Die Bodbahn an der Late Strafic.

Col. Alberger, einer ber Sauptinteref= firten an ber Sochbahn, beren Pfeiler fcon feit langer als einem Jahre an der Late Str. ftehen, fagte geftern, bag bas Un: ternehmen feiner Bollenbung ruftig ent= gegenschreite. Morgen wird Berr 211: berger ben Contract für die Construction bes Oberbaucs an ber Late Str. : Brude mit ber "Phoenir Bridge Co." abichlie: Ben und die Arbeiten follen unverzüglich in Angriff genommen werben.

Bas bie westliche Berlangerung ber Bahn anbelangt, wird bort ebenfalls flott gearbeitet und bis Unionpart Blace ift bie Strede bereits fertig geftellt. Bin und wieder fehlt es an Material und baber tommt es, bag bie Arbeiten nicht icon weiter gediehen fino.

Mlle Leute tann Riemand befriedigen. Dit ber "Abendpoft" fcint aber bie überwies Bende Mehrjahl ber Chicagoer Deutiden gu

#### Anzeigen-Annahmellellen.

#### Rordfeite:

Mag Comeling, Abotheler, 388 Wells Str. Eagle Pharmach, 115 Clybourn U ve., Ede Bav D. Dante, Apothefer, 80 D. Chicago ube.

M. Duiter, Apothefer, 620 Larrabee Str.

6. F. Claft, Apothefer, 887 Halfteb Str., nah: Gentre. und Larrabee u. Dwifton etr. runhoff, Apothefer, Ede Rorth und Qudfon

Derm. Schimpfth, Remiftore. 276 D. Northabe.

F. D. Ahlborn, Apotheler, Gde Bells u. Dibi-

fion Str. Genry Meeinhardt, Apotheter, 91 Wisconfin Str. Erft Subjon Ave.
6. Fr. Baleter, Abotheter, 557 Sedgwid Str. und 445 Arrih Ave.
6. P. Jacobson, Apotheter, Rorih Ave. und Organ Str.
Clos u. Whers, Apotheter, Clark u. Centre Str.
Clos u. Whers, Apotheter, Clark u. Centre Str.
Chas T. Bjannftiel, Apotheter, Belledus Place und Ruff Str.
Genry Coeff, Abotheter, 'Clark Str. u. North Ave.
Dr. E. F. Nichter, Apotheter, 146 Julierion Ade.
Dr. Keliner, Apothete, Karraber u. Bladhantbir.

### Befifeite:

K. Lichtenberg, Apotheter, 833 Milwaufer Ave., Ede Division Str.

2. Wolfersdorf, Anotheter, 171 Blue Jsland Ave.

23. Bottersdorf, Anotheter, 171 Blue Jsland Ave.

24. Bottersdorf, Anotheter, 653 Milwaufer Ave.,

Ede Chroder, Apotheter, 453 Milwaufer Ave.,

Ede Chroder, Apotheter, Ede Milwaufer und Morth Aves.

Olio J. Aartwig, Apotheter, 1570 Milwaufer Ave.,

Ede Western Ave.

Em. Squitze, Apotheter, 913 W. North Ave.

Lindolph Esangohe, Apotheter, 841 B. Dvisson

Str., Ade Wasternaw Ave.

B. Kerr, Apotheter, Ede Late Str., und Bryan

Blace.

Manges Apothete, 675 2B. Bate Str., Effr Bood Strafe.

. B. Rlinkowftrom, Apotheter. 477 B. Division and Bood Str. E. Behrend, Apotheter. 800 und 802 G. Salfted Str. Erte Canalport Abe. 3. 3. Schimet, Upotheter, 547 Blue Island Ave., Ede 18. Str.

Mag Deidenreid, Apotheter, 890 20. 21. Str., Ede

C. Biedel, Apotheter, Aprago Abe, u. BaulinaSt. Indiana Bood & Goal Co., 917 Blue Jeland

#### Südfeite:

Dite Colhan, Apotheter, Ede 22. Str. und Archer Abe.

Ave.

Rampman und Wigman, Apotheter, Ede 25. und Baulina Str. und 35. Str. und Urcher Ave.

3. W. Trimen, Apotheter, 522 Wadash Ave., Ede Darmon Court.

3. E. Forsprine, Apotheter, 200 State Str.

3. E. Forsbrin, Apotheter, Cod 31. Str.

5. S. sidden, Apotheter, Edd 21. Str.

2. S. sidden, Apotheter, Edd E. Clarf Str.

und urcher Ave.

Mudelph B. Braun, Apotheter, 250 Mentworth

Ave., Edd 31. Str.

Rogers & King, Apotheter, 258 31. Str., Edg

Wichigan Ave.

B. Breade, Apotheter, Edd Mentworth Ave. und

Brenede, Apotherer, Gie Mentworth abe. und 24. Str. Aufius Cunradi, Apothefer, Will Arger Abe., Schaguelet, Apothefer, Morbost-Ede 35. und Halfed Str. Bonis Jungs, Apothefer, 5100 Ashland Abe. A. J. Retiering, Apothefer, 26. und Halfed St. E. Rreihfter, Apothefer, 1814 Cottage Grove. Abe.

M. G. Luning, Apotheter, 1800 R. Afhland Noc. Co. Onber, Abotheter, 723 Sheffield Abe. The.

Dedt, 831 Bincoln Ade.

S. Dedt, 831 Bincoln Ade.

S. Debt, 1036 Beleinont Abe.

Debtid, 1036 Beleinont Abe.

Berian & Brodun, Apotheter, 1152 Fincoln Aba.

B. Baleutin, 1239 R. Albland Abe.

Ber die "Abendpoft" lieft, erfährt alles Biffenswerthe, ohne fich langweilen zu muß-Ge-Gen. Er erhält den Weigen ohne die Creu.

#### Gin fleiner Uhrendieb.

Der fleine 11jahrige Ebbie D'Reefe von Ro. 85 Lull Bl. ift ein großer Liebhaber von Uhren. Bor einigen Tagen brachte er einen Beitmeffer nach Saufe, welchen er feinem Bater gum Gefchent machen wollte, boch biefer nahm bie Uhr nicht an, weil fie nicht ging. Ebbie behauptete, er habe fie gefunden. Er beichloß, bie Uhr gegen eine werthvollere auszutauschen. Bu biefem 3wed schlich Ebbie fich geftern in die Bohnung von Paftor Figmer, 485 B. Afhland Ave. Die Frau lag frant im Bette und auf bem Tifche neben ihr eblidte Ebbie eine Uhr. Er ergriff biefelbe legte bie an= bere bafür bin und wollte fich foeben aus bem Staube machen, als ber Baftor eintrat, Ebbie ergriff und ber Polizei

auslieferte. Richter Geverfon verwies ben Jun= gen heute unter \$300 bem Criminalges richt.

#### Bom Staate nicht anerfannt.

Bie bereits geftern berichtet hat bie Staats-Befundheitsbehörde entschieben, bag bie "German Medical College staatlicherfeits nicht anzuertennen fei. bag bemnach Grabuirte biefer und ahn= licher Unftalten, im Falle fie in Illinois ihre Praris ausüben wollen, ein befon: beres Gramen ablegen muffen. Die be-

treffende Orbre lautet: "Es wird angeordnet, bag bie Dip= lome jenes Institutes, welcher unter ber Bozeichnung "German College of Me= bicine and Dbftetrics" ober "German American Someopathic Medical College" ober "German Medical College" (No. 512 Roble Str., Chicago) von ber Gefundheitsbehörde bes Staates Illinois nicht anguerkennen fei. Der Gecretar wird hiermit beauftragt, biers von ber öffentlichen Breffe von Chicago, ben verschiebenen mebicinifchen Bublitas tionen bes Landes Radpricht gu geben und auf anbere Beife bafur gu forgen, bag bas Bublitum bavon verftanbigt

#### Marttbericht.

Chicago, 28. Juli. Diefe Preife gelten nur für ben Großhanbel. Gurfen 20c-25c per DBb. Rabieschen 10c- 15c per Dbb. Salat 15c—25c per Dhd. Reue Kartoffeln \$1.00—\$1.50 per Brl.

Zwiebeln \$2.00-2.25 per Brl. Rohl \$1.50-\$2.75 per Rifte. Butter. Befte Rahmbutter 21-21ge per Pfund, geringere Gorten variirend von 13c-19c.

Rafe. Boll-Rahm-Chebbar 8gc-9c per Bib. . Lebenbes Geflügel. Sühner 10-11c per Bib. Spring Chidens 13c—14c per Pfb. Truthuhner 10c—10gc per Pfb. Enten 9c-10c. Ganje \$5.00-\$6.00 per Dpb.

Gier. Frifche Gier 14fc-15c per Dbb. Früchte. Nepfel \$2.00-\$4.00 per Brl. Meffina Citronen \$3.00-\$4.00 per Rifte. Cal. Apfelfinen \$1.50-\$3.50 per Rifte. No. 2, 344c—35c; No. 3, 83c—34c.

Ho. 1, Timothy, \$11.00—11.50. No. 2, \$10.00—\$10.50.

#### Brieftaften.

Die Mechtsfragen beantwortet Jens 2. Chriftenfen, Rechtbauwatt, Jinmer 12, 13 und 14 Staatsgettung-Ge-baube, 95 Fifth Abe.

R. Rr. Die \$55 burften unter Umftanben gerad für Strafe und Roften braufgeben, falls Gie obn: ben erforberlichen Erlaubnisichein mit einem gelobenen Revolber in ber Taiche betroffen werben. A. S. Sie sollten die Prämien in der neuen Office der Gesellschaft einzahlen, — vorausgeseth na-türlich, daß nicht die ganze Geschichte auf dumbug derubt. Diese Frage aber werden Sie wohl selber un-terincht daden, devor Sie der Gesellschaft beitraten. R. B. Gewiß können Sie sich deschweren, und zwar in derselden Weise, wie wenn Sie noch in Deutschaftand ansähig wären. B. G. Können wir Ibnen erft nach Durchficht Ihres Bfandicheins beautworten.

O. R. Wir milsten, um Ihre Frage beantworten zu fönnen, vor allen Dingen wissen, welchen Kon-traft Sie mit der Kirchbessgesssischiaget genacht ba-ben. Wenn dieser Kontraft nicht ganz absonderlicker Virt ift, sind Sie ohne Zweisel im Recht und sön-nen die Eciellschaft haftbar machen.

3. C. Der "Subcontractor" tann fich nach eigener Rabl an den Contractor ober an be Sauseigenthumer

#### Seiraths-Licenzen.

Setraths-Licenzen.

Die folgenden Heiraths-Licencen wurden in der Office des County-Clercs ausgestellt:
Andreas Reitsma, Clifabeth Kalma, 2d, 25.
Thomas L. Reitsma, Clifabeth Kalma, 2d, 25.
Thomas L. Reitsma, Clifabeth Kalma, 2d, 25.
Thomas L. Reitsma, Clifabeth Ralma, 2d, 25.
Thomas L. Reitsma, Clifabeth Ralma, 2d, 2d.
Heter Behrens, L'illie Partlung, 36, 30.
Chi S. Ciarfen, Januie Sdoemaker, 30, 19.
Batrid M. McGmire, Ammie M. Suffidam, 29, 20.
Kred Hincas, Laura M. Green, 23, 18.
Reuben Prown, Cecilia Salmon, 24, 20.
Codin M. Lesimer, Comma Man Sobgerth, 29, 21.
Beter Crentich, Unnie Soerofid, 24, 18.
James Secha, Woia Kandiect, 27, 18.
James Secha, Woia Kandiect, 27, 18.
James Kocha, Woia Kandiect, 27, 18.
Jameit Kvan, Mary G. Handie, 49, 40.
Jacked Petert, Maria Duffy, 32, 34.
Aboldd Q. Reifon, Alma Aung, 26, 20.
Claf Martin Addien Tuffy, 32, 34.
Aboldd Q. Reifon, Alma Lung, 26, 20.
Claf Martin Addien, Sigrid Hullmeder, 35, 22.
Christopher Larien, Mathiba Lorion, 22, 20.
Cornelius Wahdoney, Gatherine Geer, 51, 40.
Considered Philadecth Cartmuth, 22, 22.
Middel Arabdowski, Alshela Boandowski, 25, 20.
Addibb Brandes, Louis Scikmann, 26, 36.
Kinten Ribandt, Martianna Paqerski, 25, 20.
Midliam Robbins, Mamie Darrimatra, 23, 20.
Carrett O'Carch, Lena Tenabur, 24, 21.
John M. Realin, Ratherine Cople, 35, 26.
James Rovan, Bridget Gulfer, 22, 20.
Milliam Robbits, Mamie Gaton, 24, 19.
Daniel Rooney, Mard Gaton, 24, 19.
Daniel Rooney, Mart Guniane Echicht, 29, 28.
Thomas Moran, Pridaet Culter, 22, 20.

Roberts Danes, Mand Gaton, 24, 19.
Daniel Roone, Mart Guniane Echicht, 29, 20.
Todos Roone, Mart Guniane, 36, 36, 21.
Charles Danes, Mand Radon, 22, 20.

Im Racftebenben beröffentlichen wie bie Lifte ber Deutschen, über beren Tob bem Gefundheitsamte zwisichen gestern Mittag und beute Rachricht zuging: ichen gestern Mittag und deute Aachricht auging: Bun. D. Sig. AB M. Mells Str., 483... Kosse und Ettie Ascenderg, 51 Meagher Str., 5 A. Louis Ackels, 16 A. May Etr., 7 M. Littika Keller, — 3 M. Minte Euctner, SSI 5. Abe., 1 3... Cho Paumbach, 44 M. Gentre Etr., 8M. Ida Blod, 10 Lossin Etr., 40 3... Soudie Sonioce, 277 B. Chicago Abe., — Loboun B. Beh. — 49 J. Friedr. Maslowski, 30 Merander Str., 11 M. Krina Austinadin. S21 Schfield Abe., 5 M. Killie Haslowski, 30 Merander Str., 8 M. Killie Haslowski, 30 Merander Str., 8 M. Caletine Gooder, 1727 Tiverien Ave., 6 M. Caletine Gooder, 1727 Tiverien Ave., 6 M. Caletine Gooder, 1727 Tiverien Ave., 8 M. Caletine Robert, 28 R. Nab Etr., 83 A. Caletine Robert, 28 R. Nab Etr., 83 A.

"Seda! " Raufen Sie doch die SANTA CLA Gie werden's mir danken, daß

ich Sie darauf aufmerkfam machte."

Nur fabrigirt

# N.K.FAIRBANK & CO. CHICAGO.

#### Tode8:Mingeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, daß unfre geliebte Frau und Schwefter Melder er in est einer nach an n im Miter von 27 Jahren gekoeben ist. Die Beerbigung sindet am Samkag den 30. Juli, 1 Ufor Nachmittags, von 490 K. Chicago Ave. nach Maldheim statt. Um stüfe Theilnahme ditten die trauernden hinterbliebenen. Chrift. Beftermann. Bitte Philadelphia Beitungen au cobiren

Dantfagung Id jage hiermit allen, insbesondere dem Contractor Thurman und seinen Arbeitern für die rege Theils nadme an dem Begrädnit meines lieben Mannes meinen innigsten und tiefgestüblten Pank. Waria Bhante.

## Aelchichle der Uhrmacherkunst

bon ben alteften Beiten bis auf unfere Tage.

Kælling & Klappenbach,

### 3weites großes =Abendpost= PICNIC

Großem Umjug, Preid:Regeln, Feuerwert und Boltobeluftigungen, beranftaltet bon Angestellten ber Abendpoft, Sonntag 31. Juli 1892,

#### North Chicago Schüßen-Park (Bafe Biem).

Der Umaug beginnt um 11 Uhr Bormittags bom Lincoln Part aus und nimmt folgenden Weg: Lom Barf westlich an North Ave., nördlich an Webster etr., nördlich an Lincoln Ave. bis North Chicago



Central Zurn = Bereins am Countag, den 31. Juli, in Eckert's River Grove, Desplaines, Ill.

Tidets für Sin- und Rudfahrt und Gintritt jum Grove, 50 Cts. bie Berfon. Rinber unter 12 Nahren 25 Cents. Mbsahr bom C. & B. B. R. Debot, Wells und Kinzie Str., 9 Uhr Worgens, Cipbourn Blace Sta-tion 9:30 und Jefferson Parf 10 Uhr. Tidets sind in ber Central Turn Holle. 1123 Nilwantes Wee. und bom Committee auf dem Depot zu haben. samisa

### Ites Großes Pic-Nic

## NORTHWEST PLEASURE CLUB

Sonntag, den 31. Juli, -IN KUHN'S PARK, unter Betheiligung bon 8 bentschen Logen, sowie ber Harugard, Liedertasel. — Für vorzüglich: Getränke und souftigen Vergnügungen ift von Seiten des Committees betens geforzt. — Abnarich vom Sauptquartier, 636 Milwautee Ave., punkt 10 Uhr.

Gintritt, 25 Cents die Perfon. Ahtung! Erstes großes Pic-Nic,

Volfs- und Sommernachts-Fest nebft Sahnenweihe des Deutschen Rriegervereins von Gud: Chicago,

am Sountag, ben 17. Anguft, im CASINO GROVE

Eine große Parabe findet am Bormittag, punkt 10 Uhr, von der Bereinshalle, Eigemans Blod, start, un-ter Leitung des Kapellleisters Herrn John Meinten, und haben jämmtliche sich an bieser Barade betheilte genden Bereine und Logen pünktlich zur Stelle zu sein. frjamo Das Comite. Shriftliche Augebote für bie Bars, per teg, jowie Restaurant, Rad of Doll Babies,

bas Vic-Ric und Ercurfion nach Elgin, 30. fen bis jum 8. August eingereicht werben. Austunft ertheilt bas Comite. 3. Göbel, Bar und Reftaurant-Comite. 6. Sintlen, Bergnugungs-Comite. 70 Sherman Str.

Aufgepaft! Brogartiges Auftreten des berühmten Schlangenmannes, R. Marchand, Allthaler Tyrolertruppe,

## nebit Jither: und Guitar: Vorträgen. morgen glen glebend, den 30. Juli, im Guitaule. Bur Akbenrole". 188. S. North Ave. — Aufang um 1/28 Ukr. — Preundlicht ladet ein Hans Althaler, Albenwirth. Germania-Barten,

Gde Rorth Mbe, und Clart Str.

großes Concert jeden Adend mit Ausnahme vom Sonntag, ausgeführt v. einer ausgezeichneten Rapelle. Dieser Sommergarten, welcher ein Erhobsungblay für deutsche Familien sein wird, steht unter meiner Leitung.

Eintritt frei.

Sjilmsrmomis

Das Chicago Feuer.

## **CHICAGO FEUER**

Brandes bon Chicago.

Sogar die Auft ift ein Flammenmeer, die himmel erinne mit brunnenben Stoffen; die Strafen fint heerstlitbme.

MICHIGAN AVE., awiden Madiion und MICHIGAN AVE., Dource Str. 23glid artifrat von 10 bis 10. Conutags 2 bis 10.

## Der Luftige Bote

Kalender für 1893,

ift foeben ericienen und bei allen Bucher-Ugenten, Beimaftores und Beitungstragern für 20 Cente gu haben. rb "Der Luftige Bote" für benfelben Preis nach bem 3u- und Auslande berfandt.

#### R. B. Agenten berlangt. Aleine Anzeigen.

D. Rraufe, 203 Fifth Abe.

1 Cent das Wort für alle Angeigen

Berlangt: Manner und Anaben. Berlangt: Gin junger Mann als britte Sand un Brob. 343 B. Sarrijon Str. Berlangt: Gin guter Abpreffer und ein Rabte-Preffer. 559 Elfton Abe. fria Berlangt: 2 gute Magen= nud Schmiebehelfer. — Guter Lobn und beständige Arbeit. 955 Blue 38-land Abe.

Berlangt: Mann für Ruchenarbeit. 18 1j2 Quinch Berlangt: Ein Junge im Boardinghaus, \$2 bie Woche, Wohnung und Roft. 46 Caff Str. Berlarat: Gin Farmer für nabe bei Chicago. Guter Bobn. 97 1f2 G. Ban Buren Str. Berlang: Gin Bader als gweite Sand. 979 Sin-man Str. Berlaugt: Gin guter junger Mann, welcher Beingeschäft bewandert ift, und auch Bar tenben tan Abreffe E. 9, Abendpoft.

Gefucht: Ein guter Wurftmacher und Store-Tenber fucht Arbeit. 185 Cleveland Abe. Berlangt: Binfichmelger und Bergwerfsarbeiter nabe Chicago. 144 La Salle Str., Bimmer 8. fria Berlangt: Drei Buchbinder. Frifch eingewanderte. 1115 Bontiac Blog., 358 Dearborn Str. frfa Berlangt: Gin Junge, ber icon in einer Baderei gearbeitet hat. 749 2B. Mabifon Str. Berlangt: Ehrlicher fleifiger Mann mit \$150. In Saloon und Grocery. Sprach: und Beichäftstenutnift nicht nothig. Gelb beitens gesichert. 1009 28. 57. Str.

Berlangt: Ein guter zuberlässiger junger Mann als Kassier im Resaurant, der etwas Kaution stellen kann. 1201 ls2 S. State Str. Berlangt: Ein Mann, ber fochen fann, jowie ein junger Mann für Rüchenarbeit und ein Junge von 15 bis 13 Jahren jum Aufwarten. 1201 1/2 S. State

Berlangt: Guter juberlöffiger Mann um auf Bferbe ju achten und fich im Souie nüblich ju machen. — Loon 230 per Monat und Board. Rachzufragen Ernft Stod, 374 C. Division Str. Berlangt: Bebblers und Agenten jum Cigarren-verkauf. Sehr hober Berbienft. Roscoe Str. 603, nabe Lincoln Ave. Berlangt: Gin Bladimith und Gelfer. 158 Front Etr., R. Gidmann. Berlangt: Gin ftarter Junge an Brod, Giner mit Frfahrung. 3151 State Str. Berlangt: Gin junger Mann für Arbeit im Ca-loon. 32 B. Ranbolph Str. Berlangt: Gin helfer in einem Flaschenbier-Geschäft, \$1 per Tag. 46 Lawrence Abe., Late Biete.

Berlangt: Bader, Bench-Arbeiter und britte Ganb. 40 Canalport Abe. Berlangt: Ein Junge von 15—16 Jahren um im Saloon zu arbeiten. 1243 26. Str., nahe Western Berlangt: Ein junger Mann, ber etwas bon Bar-tending berfieht. 912 Lincoln Abe. Belangt: Ein erfahrener und registrirter Drug-Clert. Einer, ber jeanbinabisch spricht, borgezogen. 323 B. Hullerton Ave. bofrfa Berlangt: Guter lediger Bladimith und Gelfer. 5515 Jefferson Ave., onbe Bart. boft

Berlangt: Gin Junge an Cates. 980 R. Salfied Str. Berlangt: Schmiebehelfer, ber anch Pferbe be-ichlagen fann. Rachgnfragen 811 B. Late Str., ober 162 Madiion Str., Sarlem. Berlangt: 10 Arbeiter, um Graben auszuwerfen. Ronnen Schaufel mitbringen. Radgufragen am Bau, Diverfet Etr., zwifden Afbland und Cipbourn Abe. Berlangt: Gin guter Canbymacher. Muß lebig fein. g. Ahrens, 488 S. Salfteb Str. boft

gein. H. Aberns, 488 S. Danned Ser.

Berlangt: Ein Junge, um Hosennäthe zu bigeln.
707 B. 19. Str.

Berlangt: Ein junger Mann als Grocery-Clerk, 48
Willow, Ede Ordard Str.

Doft
Teams berlangt: Ein Mann, ber mubeftens 12
Teams eignet, um Brids von der Illinois CentralBobn zu fahren, Leftändige Arbeit. Wahl Bros.,
288 Namdolph Str., eine Aredve boch.

Dorfra Berlangt: Ein Mann ober ftarfer Junge um auf bie Garm ju geben, guter Lobn. Zu erfragen 173 Ambrofe Str. Ziul, Im Berlangt: Ein junger Deutscher, welcher allgemeine Schmiedearbeit terftebt. Räberes bei S. D. Menzel, Manhattan, Il. wildoft Berlangt: Gute Buridner, fofort. Stetige Arbeit. Shallman u. Singer, 285 B. Mabifon Str. mibofr Berlangt: Gin Borter, ber fich auch an ber Par nühlich maden fann. Mug gute Empfehlungen ba-ben. Rachzufragen 74 BB. Nabijon Str. Aibofr Berlangt: 500 Arbeiter für Companye und Doppelschienen-Arbeit in Minois, Wisconfin und Michigan. Steige Arbeit nub freie Fahrt. Auch Arbeiter für Koblemminn, \$1.75 Winter und Sommer. Farmarbeiter §25 und Board. Alle in der Koh' Labor Agency, 2 S. Martet Str., oben.

Derlangt: Reftaurations-hiffe Manner und Frauen, 144 LaSalleStr., Zimmer 8. fria

Berlangt: Frauen und Madden.

Befangt: Gin gutes Labenmabden für eine Ba-derei. Bolnifche Sprache wird gewunscht. 902 Bilmautee Ube.

Berlangt: Majdinemnubden an Shopröden, 207 13. Str., nahe Ajbland Abe. fria Berlangt: Gin gutes 1. Majdinenmäbden, 2 zum Tajdenmaden und 2 andere Mabden. 97 Canalport Abe.

Berlangt: Ein Storemabchen in einer Baderei. 451 R. Clarf Str. fria Berlangt: Erfahrene hofen und Riannellhemde-Racheriumen, Anfanger unterrichtet. Mariball Fielb u. Co., Gde Union, und B. Bafbington Str. mibofria Aberlangt: Damen und Mabhen, um Zuscheiben, Unposien, Köben, Dradicen, sowie Gertigmachen von Keiebern, Jadets usv., ju lernen. 212 5. Daskeb Est.

#### Berlangt: Frauen und Dabden. Bansarbeit.

Berlangt: Ein gutes Madden für allgemeine Sous-rbeit. 135 Larrabee Str. boft

Berlangt: Gin Dabden für gewöhnliche Sausarbeit 986 R. Salfted Str. Berlangt: Dabden für allgemeine Sausarbeit. 106 bammond Str. Berlangt: Köchinnen, Zimmermädchen, Gausmädchen für Hetels, Restaurants und Kribatsamilier. Gerrschaften belieben borzusprechen im Stellenvermitts lungs: Pureau bis frau Maper, 137 93. Kandolpb: Str. Sonutags offen.

Berlangt: 100 Mäbchen im Stellungsvermittlungs-burcau ber Bestieite bon Frau Grat, 494 Bt. 12. St. Rädchen erhalten Stellen frei. mail1, Guto Berlangt: 1000 Sausmädden, Zimmermädden, Ainbermädden, Lundfödpinnen, Diningroom: Nädden, Storemädden, Gefgiertoolfdmädden, eingewanderte Nädden, Saussädieteninen, weite Mädden für Urisalfamilien, Gotts, Boarbingsäufer und Kesturrants. Etellen krei dei Kiedlinds Etellenbermittlungsburcan, 587 Larrabee Ett. iuu25.1mo

Befucht: Gin ftartes beutiches Dabden fucht Stels lung als Gilfe ber Quusfrau. Bu erfragen 152: Str., nabe Aibland Abe., bei R. G. Gifber. Berlangt: Gine Frau jum hausmafden. 407 R. Glarf Etr., Store. Berlangt: Gutes Mabden, um 2 Rindern aufzus poffen. 5538 Juftine Str. bofr

Berlangt: 100 gute Mabden befommen erfte Claffe Blage fret. Frau Rublmann, 170 R. Salfteb Str., oben. Berlangt: Gine Saushalterin. 135 2B. Late Str. Berlangt: Dabden für fleine Familie. 815 28.

Berlangt: Gin Dabden für allgemeine Sausanbeit. 265 Cheffielb Abe., 2. Floor. mibofr Berlangt: Mädden für Hausarbeit. 300 Blue 382 fand Abe. W. E. Marbach. midofr Berlangt: 500 Mädden für Pribatfamilie. Frau Köller. 507 Sedgwid Str. 25ju,2w Berlangt: Dienstmädden und Leute, welche Löhne jum Eincassuren haben. Lohn gratis eincassurt. 760 West Late Str. 4m3, frmomi, dw9

Berlangt: 100 Mäbchen für Privat-Hotels und Boardingbäufer in Stadt und Land. Herricaften belieben vorzusprechen bei Frau Scholl, 187 S. halfied Str. Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit n Privatfamilie bon brei Berjonen. 291 Milwautee

Berlangt: Gin Mabchen für allgemeine hausarbeit. Buter Lobn. 605 R. Clark Str. frio Berlangt: Ein Mäbchen in einer kleinen Familie für gewöhnliche Hausarbeit. Lohn #4 die Woche. 1080 Milwaukee Abe. Berlangt: Eni gutes Mäbchen, bas Liebe zu Kin-bern hat. 112 Willow Str. Berlangt: Diabchen für allgemeine Hausarbeit. 447 2B. Taplor Str. fria Berlangt: Imei gute beutsche ober ichwebische Mab-chen für eine Brivatfamilie. 418 R. State Str. frfa

Berlangt: Ein gutes beutiches Madchen für haus-arbeit. 21 Michigan Abe. famobi Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 468 168 R. Clart Str., Canbp: Store. Berlangt: Ein gutes Mähchen auf Kinder aufzu-R. Clarf Str., Candy-Store. Berlangt: Gin Madden in fleiner Familie. Gute Beimath. 87 Wafhburn Abe. Berlangt: Eine gute beutsche Röchin in einer Bri-atfamilie. 2923 Indiana Abe. fria Berlangt: Ein gutes Madden für gewöhnliche Saus-arbeit. Guter Lobn für fleihiges Radden. 375 Mohamt Str.

Berlangt: Ein nettes, gutes Mädchen für gewöhn-liche Hausarbeit in kleiner Privatfamilie. Gutes Hein. 692 R. Hohne Ave., 1. Flux. Berlangt: Gin Mabden ober Frau für Bimmer-Arbeit. Rann auch ju hause ichlafen. 202 E. Ban Berlangt: Eine verftändige Frau zum Haushalten. Aleine Familie. Plattdeutiche wird vorgezogen. 16 Metsenrh Str., nate Rorth Ave. Berlangt: Gin Mabchen ober Frau um in ber Rüche gu beifen. 271 Elfton Abe. Berlangt: Für Wittwer mit einem Rind eine er-fahrene einfache Saushälterin. 275 Clybourn Blace. Berlangt: Gin gutes Rindermadden, um auf 2 Rin-ver aufzupaffen. 132 Caf Str., Ede Sedgwid. Berlingt: Gin Madden für gewöhnliche Sausar-beit. 548 Bells Str.

Berlangt: Mabchen für allgemeine Sausarbeit. Rleine Familie. 4334 Calumet Abe., 1. Flat. frfa Berlangt: Mäbchen ober Frau für allgemeine Saus= rbeit. 3536 Union Abe.

Berlangt: Mädchen für allgemeine Hausarbeit. Braucht nicht zu waschen und bügeln: 4400 Emer Mre. Berlangt: Ein Mabden in fleiner Familie für Sausarbeit. 675 Milwaufee Abe. Berlangt: Zwei tüchtige Mädchen für Rüchenarbeit \$6 ber Woche. Freie Wohnung. Fahrigs Pavillon Ede 55. Str. und Lake Abe. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. — Rachzufragen 1218 Roble Abe., Lafe Biew. mibofria Berlangt: 1000 Sausmödden, Zimnerinädden, Kinsbermödden, Lunds-Ködiunen, Diningroom:Mädden, Storemädden, Geldirrbaschmödden, eingewanderte Mädden, Sausbälterinnen, zweite Mädden für Eribatfamilien, Sotels, Boardingbälger und Meftaucants. Miedlinds Stellenvermirtlungs:Bureau, 587 Latrabee Str. 271u. 1m

Berlangt: Sofort, 1000 Röchinnen, erfte und zweite Mädchen und eingewanderte Mädchen für die beften Plage. Ju erfragen bei Frau Beters, 22 Larraber-Etr. bimibofr Betlangt: Gute Köchinnen, Mabden für zweite Arebeit, Hausarbeit und Rindermadden. Serridaften belieben borzusprechen bei Frau Schleiß, 159 B. 15.
Str. 13ju, bm

## Stellungen fuchen: Manner.

Gefucht: Gin tüchtiger Bau- und Aunftichloffer fucht bauernbe Beschäftigung. 156 Rorth Ave. Gesucht: Junger Mann (24) englisch sprechend, früberer Meinhandler, such Stellung als Bartenber. — Weber, 140 Milwaulee Ave.

Gefucht: Gine Röchin fucht Stellung im Saloon ober Restaurant. Rofe Roch, 226 Laughton Str., nabe Western Abe. Gefucht: Alle weiblichen Handarbeiten fowie auch feinfte Stidereien fertigt billig Hebwig Egold, 608 Roscoe Str., nabe Lincoln Abe. Bejucht: Gine gute Lunchfocin fucht Stelle. 250 B. Chicago Abe. frfamo Gejucht: Gin gebildetes alleinstehendes Mabden fucht Stelle als Birthichafterin bei einem respet-tablen herrn. Abr. S 208 Abendpoft.

eftinge Stunden des Tages. M. Strufe, 588 US. 16. Str., hinken.

Gesucht: Eine Fran sucht Stelle als Aufwärterin ober andere Arbeit. Auf Lohn wied nicht gesehen.

562 Afhland Abe., Ede Milwausee Abe., im Sasioon. loon.

Gelucht: Frausernestina Mieblind 587 Sarrabee Str. nabe Genter, sucht für 25 tichtige Madden Arbeit in Brivatsamilien. Ootels ober Boarbing Salven, Gert ichaften können gute Madden gleich mitnehmen.

juli23. Ivo

Pferde, Wagen, Sunde, Bogel tc. Bu berlaufen: 3wei gute Bferde, billig. Duß ber-faufen. 731 Milmaufee Abe. boft Bu pertaufen: Gutes frommes Pferb für nur \$30. Geffe, Larrabee Str., 316, Morgens bis 9 Upr. Ju verlaufen: Gutes Lebertop-Buggy für \$55. — Beinabe neu. - Much ein Thipaes Canopo Top Buggo für frigend eine ganebmare Offecte. Much verfaufen. 1101 B. Jadion Str. 25jul, lw Bu verlaufen: 3 gute Bferbe, biflig. 979 Milme fee Abe. bi, bi

#### Gefaaftsgelegenbeiten.

Ju verkaufen: Sin aus 11 nen möblirten Zimmern eftebendes Furnisbed Room Saus. Beste Lage ber Etabt. Passend als Boardingbaus. Offecten Villa Kbendhosk.

Bu berfaufen: Bin gezwungen, meinen guten Der lieatesfene, Canbbe, Cigarrer, Baderei: und Mildger ichaft, berbunden mit erfter Atasie Eiservam: Parlor in berfaufen. Großer Stod, feine Birtures, alleş für nur 2185, Merth \$350, bies ift eine Goldgrube für ben rechten Mann. Schöne Abohung, Au ernste Käufer mögen borsprechen. 516 Cipbourn Abe.

3u bertaufen: Ein gutgebenber Salson neben Boarbinghaus und gwischen brei Jobriken, Reue Gin-richtung. Eigenthumer bat zwei Geschäfte. Worffe X 204 Abendpoft, Agenten berbeten. 29jul, 110 Bu betfaufen: Gine Mildroute non 8 Rannen. 89 Sigh Seir. Ju vertaufen: Gin Ed-Saloon. Guter Alah, uns-ter gunftigen Bebingungen. Radgufragen Birf Bros. Brewing Co., 101 Bebiter Abe. Bu bertaufen: Saloon bei einer Fabrit, guter Blat, 5 Jahre Leafe. Gigenthumer bat andere Geschäfte. — 224 G. Fullerton Abe.

Bu bertaufen: Eine gute bentiche Wirthichaft, ber-balfnischalber zu bertaufen. Bu erfragen bei Bal, Poch Preving Co., Ged Eries und Union Str., grei-ichen 8 bis 9 Uhr Morgens. uB verlaufen: Rrantheitshalber Gd. Saloon mit Bufinehlund. Raberes Weft Sibe Brewing Co. -Bu verkaufen: Deutscher Arst findet eine gute Ge-legenheit, Brazis und Dispeniary, für \$200 zu faufen, Borfauf Gbicagos. Rente &, fein anderer Erzt da. In erfragen 95 5. Abe., Office 7 und 8. fria Bu vertaufen: En gutgebenber Schub-Shop, febr billig. 561 Gebgtvid Str. billig. 561 Sedgwid Str. jria Zu verkaufen: Ein Saloon mit Stod und Einrich-tung. Bierverlauf 5-6 halbe Barrels täglich. Rach-zufragen Schönhofen Brew. Co., Canalport Abe. und lie Str. fria

Au verkausen: \$195, billig für \$600, taufen den alt etablirten aut gelegenen Ec Grocery-Store. Großer Waarenvorrath. Beste Gelegenheit je zuvor in Shi-cago Meriet. Komunt iofort für biefen seltenen Bar-gain. Jahe andere Gelchäfte, die Urjache des jchleu-nigen Bertaufs. 82 W. 13. Str. Bu berfaufen: \$245 auch an Abzahlung faufen ben fein gelegenen, gutgebenden Schulz, Delicatessein, Backereiz, Cigatrenz, Candbe, Spielwaaren: Autions und Laundby Cffice: Store. Mente, mit 4 schönen Jimmern 200. Goldgrube für rechten Mann. Ueberzeugt Euch felbt. Habe anbere Geschäfte. Muß verfausen. Macht Cfferten 128 Crhard Str.

Bu berfaufen: Ein guter Ed-Saloon. Berbältnist balber billig. Kommt und jeht euch benselben an. 91 W. Randolph Str. boses 91 M. Mandopp etr.

Bu berkunfen: Fleischer-Geichäft an Rordseite. Gute Gelegenheit für guten Butcher. Rachzufragen 137 Davion Etr.

Bu berkunfen: Saloon, 7 Jahre im Betriebe, freie Rente bis 1. Nobember 1883. Wegen Aufgabe bes Geschäftes. 1478 MilwaukeAbe. Su verkaufen: Meat Narket, gutes Geschäft, en Auflöfung der Partnerschaft. Umsah \$750-10natlich. Adr. R 222 Abendhoft. Bu bertaufen: Billig. Butderfhop. 2626 2B. Bu bertaufen: Gin guter Caloon, Gde an brei Saubtftragen. 199 B. Dibifion Str. bofrfamo Bu berfaufen: Gin guter Gd. Caloon. Gde 12. und Bu bertaufen: Grocerpfiore und Caloon in guter Begenb. Billig, wegen Beranberung. 282 Milwaute Bu berfaufen: Ein in bester Lage befindlicher Ci-gar- und Confections-Store an ber Sibseite.. Zu refragen 203 B. Randolph Str. jung, frmi, bw Bu bertaufen: Eine photographische Gallerie, guter Blag. 4231 Wentworth Moc. 2bjul, 1w rn Abe.

Bu bermiethen und Board. Bu bermiethen: 545 Wells Str., 3 Frontzimmer an 3mei herren oder Madden konnen gutes Logis er: halten. 30 B. Indiana Str., Frau hermann. Bu bermietten: Gde Fullerton und California Abe. vier 6 Jimmer Flats, Babezimmer, neues Bridbaus. Breis 88, 89, \$13, \$15. Bu erfragen 380 R. Galfieb Bu bermiethen: Ein belles möblieres Zimmer an anfländige Herren ober Damen, bei einer Wittwe 37 Sigel Str. Bu bermiethen: 3wei möblirte Schlafgimmer bei iner Bittwe. 275 Dapton Str., 2. Flat. Berlangt: Boarbers in einer fleinen Brivatfamilie. 367 Clybourn Ave. frfa Bu bermiethen: 6 3immer Bohnung nub Bridftall. 341 Dapton Str. frfa

Bu bermiethen: Belles möblirtes Bimmer unftändige Gerren ober Damen mit ober ohne 669 Racine Ave. Bu bermiethen: Store, paffend für Grocerb: ober Schub-Befcaft. Radgufragen 227 Bine Str. 26ju, lm Berlangt: Unftanbige Boarbers bei beuticher Pri-batfamilie. 552 Bieland Str., oben. bofria Berlangt: 2 auftändige beutsche Boarders. 3012 Emerald Ave. bofria Bu bermiethen: 3 Zimmer in Front Basement. 281 Berlangt: Einige junge Leute in Logis bei einer ungarisch jubischen Familie. Auch erste Classe Boarb. 34 Lytle Str. 26ju., Iw

## Bu bermiethen: Store, paffend für Grocery ober Schubgeschäft. Rachzufragen 227 Bine Str. 26jul, 1w

Bu bermiethen: Möblirtes einzelnes und boppeltes Bimmer. 180 G. Guron Str. 27jul, lm

Unterricht im Englischen für erwachsene Deutsche, 22 ben Monat. Stenographie, Auchsubrung, uswa, with gelebet, Tag und Kbend. Befter Alah zir Kin-ber während ber Ferien ber öffentlichen Schulen.— Riffens Bufineh-College, 467 Milwauter Abec., Ede Chicago Abe.

## Perfonlices.

Aleranbers Gebeimbolige ist Agentur, 181 28. Madison Str., Ede Halsteb, Jimmer 21. bringt irgend etwas in Erfahrung auf privatem 29cg. 2.8 jude Berichbandene oder Berlorene, Gatzen, Gatzinnen und Berlobte. Alle ungläcklichen Gestandsfälle unterjacht und Seiveite gesammelt. And alle Fälle unterjacht und debeite gesammelt. And alle Fälle von Käuberei. Diehabs und Schwindelet unterjacht und die Schuldigen zur Kechenschaft gezos gen. Wenn Sei repend vorden für Kechenschaft gezos gen. Wenn Sei repend vorden der in beiem Lande und den nicht Zeit, selbs Ihre Misprüde zu erheben, so wollen wir vollen Ihren Kochsangelegenheiten ertheilen. Die einzige Vorache verdagutet. Offen Sonntags die Unter Kechen und die Angelieren kanft in Kechsangelegenheiten ertheilen. Die einzige Vorache verdagutut in Edicago, welche in deutscher Ervache verdagut. Offen Sonntags dies 12 Uhr Mittags.

Sbeago Law and Collecting Agenco. — Löhne, Rosten, Boards, Salsons, Grocery und Kent-Vills, sowie ichiechte Schulden aller Art isser Collectit. Wenn Sie fich benachteitigt glauben, ipreden Sie dor, unssere Annolite plaidiern in allen Gerichten. Wir beschäftigen nut die beien und erfolgerichten Constadier, 73-78 S. Abe., Janmer 8. Office-Stunden: 9 1lbe Kormittags die 6 libe Rachm. Sonntas von 9—11. Schneidet dies aus. 26ju. im Thiego Law and Collecting Agench. — Löhne, Roten, Boards, Saloons, Gracerys, Rentbill's und ichichte Schulben aller Art isfort collectirt. Wenn Sie fich denachtseitigt glauben, sprechen Sie bor, uniere Anwälte plaidiren in allen Berichten. Mit be-ichäftigen nut die besten und erfolgreichsen Constadi-lers. 176—178 5. Ave.. Jimmer 8. Officestunden 9 11hr Korm. die 6 11hr Kachm. Sonntags bon 9—11. Schneidet dies aus. 25jul, 11v

9: Shindler, Feuerberficherungs-Agent, 406 B. Indiana Str. Shidt Bostarte, werbe berfpre-Zhiul, lw Bostommenes Dampfreinigen war Teppiden. Brompte Lebienung. Reinigen bon Teppiden aller Urt zu 3 Ents die Pard. The Noval Steam Carpet Cleaning Co., 600 Loomis Str., Ede Blue Island spe.

#### Simmer 119. Abnacht, 134 Maihington Str., Bimmer 119. Abfracte geprift \$5 und darüber. Mas hige Breife für Brocene. Rath gratis. Gefhaftstheilhaber.

Berkangt: Partner um 3 Sorten Magenfranter-Bitters, bis jest nicht bagewesen, in Mark zu beine gen. Liebermann, 152 Fowler Str. Berlangt: Ein lediger Mann mit \$150 als Partner für Butder-Gefchit. Geschäftstenntniffe nicht ersor-berlich. Abreffe: R. 212, Ebendpoft.

#### Grundeigenthum und Saufer.

Albaind Me. und A. Clark Str. Abbition zu Edge-water 100 Lotten, die wie für 245 die 3700 verkaus ken. Baaranzahlung \$50 und \$10 dem Monat zu E Abert Leiter Lag offen dem Abert Cart und Edgewater Rojebill ift ieden Tag offen dem 9.30 Morgens die 4.15 Nachmittags. Rommt und deicht Cuch die Lotten. Unier Menet ift jeden Morgen und 8.30 am Korthwekt. Bahndof. Somuntags und 12.30. Freie Fahrt din und zurüd. Wegen weites rer Information, Kläne ufw. abreffiet Jojedd Schil-ling, Mannager, 4352 S. State Str. jull. Im Bu faufen gefucht: Gine fleine, billige Cottage nabe ber Rabelbahn. Offerten erbeten unter & 208 Abenbe

Ju verfaufen: 3-ftödiges haus, 298 Cortland Str. Breis \$3,400. Miethe \$82 per Monat. G. Dutbil, 162 La Salle Str., Jimmer 84. 3.4 berkaufen: 80 Alder farm in Bisconfin, 3 Meilen bon ber Stadt, wegen Abreife nach Teutschaland, billig: ju erfragen bei Fred Beniel in Lullsman, 252 Stebeson Str., ober Bog 664. bofria Bu faufen gewünsicht: Bom Eigenthümer, gut gelegene Gde für Salvon und Refaurant. Muß ichr billig fein. E. B. Richard u. Co., W Clart Str. bio Bu berfaufen: Bier gute Cd-Lotten. Gigenthumer g. Trennert, 1555, 47. Str. jull1, 1m \$25 für eine Baulot in Chicago, Spring Bluff 21b-bition. Reine weiteren Ausgaben. Mehr als 1800 Lotten berfauft. 3. M. Webb, 153 Clarf Str. bio

Sucht Euch eine Lot aus unnd wir bauen Guch ein haus auf monatliche Abzahlungen. Contracte ers minicht. Die Chicago Mill u. Blog. Co., Jimmet Saus auf monatliche Abgeblungen. Contracte ers wünicht. Die Chicago Mil u. Blog. Co., Zimmer 515, 19 Quinch Str. Ju berfaufen: Billig, icone 4 Zimmer Cottages gegen fleine Angahlung und leichte Bedingungen, jon wie ein gweifdeliges Brickbauts mit Basement. T. W. Boste, Eigenthümer, 2055 Emerald Abe. 5ag, bio

Gelb zu berleihen
auf Möbel, Pianos, Pierde, Magen etc.,
Kleine Anleiben, etc.,
Kleine Anleiben, etc.,
Kleine Anleiben etc.,
Kleine Abne nicht bie Mobel vog, menn wir die Anleibe machen, joudern lassen bied in Ihrem
Bit nehmen Ihre nicht bie Abbel vog, menn wir Bit boten bas
größe der ich et gesche daßt Mis boten bas
größe de eschäft in der Etabt.
Mis guten, ehrlichen Teutschen kommt zu uns, wenn Ihr Geld vorzen wolkt. Ihr werder es zu Eurem Bortheil sinden. Die inte vorzuprechen, che Ihr anders wärts bingeht. Die sicherste und zwerlässigse Besbandung zugeschert. Gelb ju berleiben' auf Dobel, Bianos, Bferbe, Bianen

128 La Calle Etr., Bimmer 1.

Wenn Ihr Geld zu leihen wün fot auf Möbel, Kianos, Perbe, Was gen, Kutichen, ctc. jo iprecht dor in ber Office der Ibelith Wortgage Voan Co., 133 Wonroe Str. Geld gelieben in Beträgen don 25 die Kly000, zu ben niedrigken Katen, prompte Bedienung, odne Ceffentlickeit und mit dem Verrecht, daß Euer Eis genthum in Eurem Best berbleide. Fibelith Wortgage Loan Co., 133 Monroe Etr., nade La Salle. 14abis Andere Etr., nape La Calle. 14ablis
A. Baldwin Loan Co., 153 Bachington Etr.,
nade La Salle Str. Bribate Darleben
gemacht in beliebiger Höbe von \$10 bis \$10,000 auf
dausdalfsgegenftände oder Hinnes (odne Tortfortfung dereilben). Diamanten. Ubren und Schmudlachen, Lebensberisherungs-Bolien, Lagerbausfgeine,
uiw. Ebensberisherungs-Bolien, Lagerbausfgeine,
uiw. Ebensberisherungs-Bolien, Lagerbausfgeine,
thum in Summen von \$100 bis 100,000. Melteste
Loan Co. in der Sindt. Sprecht gefälligt der oder
hereibt an M. & Baldvin Loan Co., 153 Baldvings
ton Straße, nabe La Sallvin Loan Co., 153 Baldvings
ton Straße, nabe La Sallvin Loan Co., 153 Baldvings
ton Straße, nabe La Sallvin Loan Co., 153 Baldvings
ton Straße, nabe La Sallvin Loan Co., 153 Baldvings
ton Straße. Pautike Kaupen Claft auf ihre Midel Leie,

oben. I Imailf Ehrliche Deutsche können Geld auf ihre Möbel seiz Geld und bie daß biefelben entfernt werden. Jahlt nach Euren Berhältnissen zurüst. Ich seide mein eigente Geld und mache bei geringem Anzeigen die meisten Darleben. Das zeigt, wie nett ich meine Kunden behandle. S. Richard on, 134 C. Aradison Etr., Z. Zu. 4. Schneibet dies aus. miziby.12 Gelb gelieben auf Möbel, Piamos, Daushaltungsboaren, Waarenlagerauitrungen, Counnerstelles Papier, Wortgages, Diamanten oder gegen gute Sidercheft; beliede Cummen; lange oder furze zeit. B. A. Thompson, bentider Aboos dat, 1003 Chamber of Commerce, La Calle and Massington Str. Ju berleihen: \$20,000 ju 6 Progent Jutereffen auf Chicago Grunbeigenthum in beliebigen Beträgen von \$500 aufwärts. August Torpe, 160 G. Rorth Abe.

An großen und kleinen Beträgen auf Möbel, Big-nos etc.; ehrliche Bebandlung, mabige Uaten, prompte Bedeinung; teine Jinsen im Boraus; streng vertaus ich; feine Fortschaffung der Sachen. G. Novolus, 81 S. Clarf Str., Zimmer 9, gegenüber Courtbaus.

Gelbguberleiben.
Große Beträge eine Specialität, zu niedrigsten Zinfen, auf Stadteigenthnun. Baubarieben zu ben giunftigsten Bedingungen. 3. O. Stone u. Co., 3. 10-11-12-13, 206 La Salle Str. junits, liebe Bu berleiben: Summen von \$500 bis \$1000 au hicago Grundeigenthun, ju niedrigen Binsfuß. ichbe, Staab u. Fleischer, Bimmer 394—396 Units

# Ter Kranklin Bau-Berein verleiht Gelb zu ben niedrigsten Naten. Man wende sich am M. C. Barr, Sefredatr, 189 La Salle Str., Jimmer 73. 21juf, 890

Merzilides. Inftitute, Babaib Abe., Ede Ban Busten Str., Aubitorium Blod. Gine reguläre Fafultat bon bebeutenben Specialisten. Consultation und 100

Dr. Hathin son in seiner Bribat-Disbenssarb, 125 S. Clark Str., gibt brieflic ober mündlich freien Math in allen jeciellen Blutz ober Kervenischen. Dr. Hathinson Wittel beiten jchnell bauernb und mit geringen Kosten. Sprechfunden: 9 Uhr Borm. bis 8 Uhr Nachm. Sonniags 10 24mfl. Dr. Louisa Sagenow, beutsche Aerstin, 221 B. Division Str. Erster Klasse Brivateini. Specialität: Arebs, Annor, Unregelmägischen werben unter Garantie ohne Operationen sicher ges heit. 22jährige Praxis.

Pribatheim für Damen, die ihre Niederlunft ets warten. Annahme bon Bables bermittelt. Behands lung aller Frauenkrantheiten; firengie Berichwiegens beit. Frau Dr. Schwarz, 279 M. Adams Str. bw Frau Münfter, in Riel graduirte Debannne, einspfiehtt fich ben geehrten Denten in vorfommenben Gallen; Frauentrantheiten Specialität; laugightige Krafts. 20 Woodfibe Ave., nabe Lincoln Ave. und School Str.

### Set. Geichlechts, haut: "Blut:, Rieren: und Unter-leibstrantheiten sicher, ichnell und dauernd geheilt. Dr. Ehlers, 112 Wells Str., nabe Chio. 3mai3me Rauf- und Bertaufs-Angebote.

Bu bertaufen: Sosort eine bübsche Sauseinrichtung von 5 Aumiern, feines Barloriuit, sehr preis-würdig. Nachzufragen 12 S. State Str. H. Meber. Bu verfaufen: Billig, icone, beinabe neue Loung \$5: Rochofen \$5.50: elegantes Bult; Folbingbett Bruffel Teppich. 106 B. Abams Str.

Ju berkaufen: Billig, elegante Glas:Bartition, fels nes Auft. Gelbichrant. Muß verkaufen. 108 B. Abams Str. Bu berkaufen: Ein Posten Cigagren. Aosce Str., Cos, nabe Lucoln Ave. Bu bertaufen: Begen Geichäftsaufgabe berichiebene Sattler-Artifel nebft Wertzeug. Miller, 34 Cho-bourn Abe. Bu berkaufen: Billig, Grocetyftod. Store ju ber-mietben. 1257 Lincoln Ave. boffia Fibr Balaters. Bu berfaufen: Billig, Bainters Mertzeug, Swing Zocifold Creenston Leiter und jonftige Cachen. 3556 Euerald Abe.

\$20 taufen gute neue bigd Arm Rabmaidine mit fint Schublaben, fünf Jahre Garantie, Dometic \$25. Retw Jonne \$25. Singer \$10, Wheeler n. Wilson \$10, Cibredge \$15.1 Mhite \$15. DomekicOffice 216 S. Dals fied Str. Abends offen. Alle Sorten Ratmafchinen garantirt für fünf Juhrs Breis von \$10 bis \$35. 246 S. Dalfteb Str., Com-ebenier u. Speibel.

Bur die riefige Berbreitung ber "Abenbe pofte" tonnen die Zaufende Jenquif ablegen, welde es mit einer Angeige in ihren Spalten berfucht anden.

### Berfiegelte Lippen.

Roman von Leon de Tinfeau.

(7. Fortfebung.)

In bem fleinen Sofe betrachtete eine Gruppe von Bortangerinnen mit neibis fchen Mugen bie Rameradinnen, Die icon "gemachte" Leute maren und fich mit ber Miene von Bergoginnen in die feis benen Riffen ihrer Equipagen gurud:

"Gi, fcaut boch! Das Betterchen!" rief ein hubiches Dabden, bas noch mit feiner Equipage verfeben mar. . Bang allein und fo fpat? Buten Gie fich por Dummheiten. "

Und bie gange Banbe brach in ein Iuftiges Lachen aus.

Dabels!" rief Batrid, beffen Schuchternheit jest wie meggeblafen mar,

fchnell gurud. "Lagt mal feben: Wer von euch will mit mir joupieren? Mun, wo ift jest eure Courage?" Bon vier Dabchen, Die fich bort

befanden, nahmen vier bie Ginladung an, mit bem ftillen Borbehalt, fich fpater mit ben bagu Berechtigten aus: einander gu feben. Batrid hatte feine ungludliche Dand gehabt; eine feiner Eingeladenen mar hubich und zwei andere maren nicht dumm. Er gab ber hubichen ben Urm, und bie anden folg: ten ibm quiammen nach bem nur einige hundert Schritt entfernten Cafe be la

Ginige Minuten fpater begannen biefe Dabden zu foupiren, wie man mit fiebzehn Jahren foupirt, wenn man ichlecht zu Mittag gefpeift hat. Batrid jeinerfeits begnügte fich zu trinten, benn ce lag ihm etwas ju fcmer auf bem Bergen, als bag er ans Gffen hatte ben= ten mögen. Er mußte manches Glas ehe er hie ihn nerfols lecren. gende Bifion zweier fcmarzer Augen ju vericheuchen vermochte, bie in fanftem und, o Falicheit! jo feufdem Glange, von einer Fulle blonber Loden beichattet, unter einem rojenges fcmudten Sammthut hervorschauten. Es war ihm, mabrend er trant, als jabe er biefe Mugen feltfam traurig marben, aber noch fanfter bliden als zuvor. Ich, menn er hatte hoffen burjen, bag ihre ftille Reinheit nicht truge! Bie raich hatte er einige Golbftude auf ben Tiich geworfen und feinen Blat verlaffen, um feine brennenden Schläfen in der Racht = luft gu tühlen.

Ginfältiger Rarr! Er hatte muffen aus Rambodica tommen, um nicht gu miffen, bag fie Gobefroids Geliebte fei. Er trant haftig weiter, mabrend um ihn her bas frohliche Lachen immer lauter wurde. Bald flieg ein Rebel gwifchen ihm und ben ichwarzen Mugen auf, dann verschwand ber fanfte, fcone Schein, wie ber lette Schimmer bes foutge: mabrenden Leuchtthurms, ben ber Gdif= fer hinter fich lägt, um fich aufs bunfle, fürmijd mogenbe Mecr zu magen.

#### Ichtes Rapitel.

Um nachften Morgen faß ein bleicher, gealterter, muber Dann gebudt auf feis nem Lehnftuhl und burchblatterte bie Beitungen, bie er eine nach ber anbern mit nerbofem, verächtlichem Lächeln auf ben Teppich fallen ließ. Gobefroid hatte bie gange Dacht tein Muge geschlof: fen und martete auch jest noch immer auf die Beimtehr bes verlorenen Cohnes, beffen lette Borte fort und fort infeinen Ohren gellten. Er munderte fich, mie bitter bas Leben in manchen Mugenbliden fein fann. Alles verlief ibn, alles bereitete ibm Rummer. Der un= bantbare Freund mandte ihm ben Rus den, und die Breffe mar ichlecht auf ibn gu fprechen.

Da ging bie Thur auf und D'Farrell. burch ein Bab, bas er foeben genommen hatte, erfrifcht, beruhigt und von feinen Gunben fo gut wie möglich gereinigt, trat herein und feste fich Gobefroid ge: genüber, ohne ihm die Sand zu reichen. "Lag mich nur ein paar Worte mit bir

reben, " fagte er. "Geftern Abend habe ich mich wie ein Flegel gegen bich benom: men. Deine Gebeimniffe geboren nur bir allein und nichts verpflichtet bich, fie mir mitgutheilen. 3ch leje in beinen Augen, bag ich bich noch tiefer verlett habe, als ich glaubte. Bergieb mir und lag uns als gute Freunde, wie ehe= bem, icheiben."

"Scheiben?" ftohnte Gobefroib, gu= fammengudenb.

"Es muß ja fein. Glaubft bu, bag ich einwilligen tonnte, auf beine Roften weiter gu leben? 3ch gebe bir mein Chrenwort, daß ich auch ohne meinen Bubenftreich morgen nicht mehr bein Gaft gemejen mare. Aber bein Freund merbe ich emig bleiben, bas fcmore ich bir bei bem Bilbe meiner Mutter."

Gobefroid erhob fein fcones Runft: lerhaupt und blidte D'Farrell tief in Die Mugen. "Allfo glaubft bu an Schmure?"

fragte er. "Ja, weil ich an Gott und an bie Ehre glaube. Wenn es aber einen Comur auf ber Welt gibt, ber mir vor allen heilig ift, fo ift es ber, ben ich bir foeben geleiftet habe. Grift uns beiben heilig, mein alter Gobeftoib; benn fo lange wir leben, wird uns bas Unbenten einer Beiligen umichweben, mich, ber ich fie fo gartlich liebte, gum Guten ermahnend, bich fegnend, bag bu fo gut ihre Stelle pertreten baft."

Der Meifter erhob fich; er nahm bas fcwarze Conntbarett ab, bas fein Saupt bebedte, und fprad, bie Sand nach bein Bilbe ausstredenb: "Bore mich! fcmore bei bem Unbenten beiner Duts ter, bag Jenny Gauval nur einen eingis gen Rug von mir empfangen hat, ben Ruf, ben ich am Abend, wo fie fo fcon in meinem armen , Conftantin' mar, por ameihunbert Berfonen auf ihre Stirn brudte ... "

Geltfam permirrt bielt Gobefroib inne, und Batrid forieb feine Erregung bem Gelbitgefühl bes Runftlers gu, ber ebenfo ftolg auf feine Coulerin wie auf fein Bert mar. Er felbit fcien in ber That mahrhaftig bewegt durch bas was er gehört batte.

"Glaubft bu mir?" fragte ber Com-

ponift bringeub. "Gewiß!" antwortete Batrid mit einem tiefen Seufzer. "Wie schabe, bag bu mir bas nicht fruher gefagt haft," und ba Gobefroib ihn erstaunt und migtraniich betrachtete, feste er er: Marend bingu: "Mein Gott! Bilbe bir nicht etwa ein, bag ich .... dag mich Die Aufführung Fraulein Sauvals be: fonbere intereffirt. Aber .... ich mache mir Bormurje, bag ich eine Frau gefcmaht habe, bie bu achteft."

Bas er fich vor allem gum Bormurf machte, mar, bag er joupiert hatte. In: beffen verieth er fein Geheimnig nicht und, mas noch nie vorgefommen mar, fein Aboptivvater erfuhr nicht alles, mas er bachte.

"Bum Teufel! Warum ift fie auch Gangerin geworben!" grollte er mit bem Gufe ftampfend.

"36 habe fie gur Gangerin gemacht, antwortete Gobefroid niebergeichlagen. D, mein Freund! Du tannft bir nicht porftellen, mas ich barunter leibe, baf ich biefes edle junge Dabchen getäuscht habe, indem ich mich felbft taufchte. Ja, ich habe fie, ich habe auch ihre Mut: ter getäuscht. "

Ihre Mutter!" ermiberte "Bah! Batrid achfelgudenb.

"3d habe Diejem Rinbe vorgefpiegelt, ihre Stirn madellos bleiben murbe unter ber Rrone, Die ihr bie Runft, ber Erfolg und ber Ruhm aufs Saupt brus den follten. 3ch traumte, eine Gangerin aus ihr zu machen, wie bu fagit, aber eine Gangerin, die in ber Gegen= wart gefeiert, in Butunft berühmt fein und fo hoch in der allgemeinen Achtung fteben follte, bag fich tein Berbacht an fie beranmagen burfe. Ach! Geit brei Tagen habe ich fein Glud mit meinen Träumen. "

"Das gefällt mir! Du lägt bich burch bas Beichmas von ein paar Reibern und Dummföpfen außer Faffung brin:

gen?" "Und wenn bu mußteft, wie vorfichtig ich gewesen bin! 3ch bin feine brei Dtal im Sahre bei ben beiben Damen gemes fen, und wenn mich die Mutter bejucht, fo tommt fie allein. "

"Dazu muniche ich bir viel Bergru: gen; ich tenne bie Reize ihrer Unter= baltung.

"Und ju benten, bag bie feige Belt uns alle brei mit Schmut bemirft. Mutter, Tochter und mich! Die armem Frauen! Dlöchten fie nur meniaftens nie erfahren, melden Schimpf man ihnen anthut; eine Schmach, vor der fie nies mand ichuten tann, ohne fie noch tiefer in ben Staub gu gieben. "

Er fprach mit fo viel Barme, bag in D'Farrell ein Berbacht aufftieg. "Barum heiratheft bu fie nicht?" ragte er ploblich. "Das mare bas befte

Mittel, all bieje bummen Tropfe gu be-

fchamen. " Der Componist fcmiegte fich wie von Froft burchichauert in feinen Lehnftuhl. "Gindett bu, baf ich wie ein junger Chemann ausjehe?" fagte er mit ertunfteltem Lachen. "Ich jollte ein jo icones junges Dachoen heirathen, bem eine jo glangende Butunft bevorfteht, und bejfen Bater ich fein tonnte! Saft bu fie

benn niemals angeschaut?" "Dun, bann nimm eine reifere und weniger icone Frau, ater beirathe! Je mehr ich bich beobachte, besto mehr finde ich, bag bu ju lange allein gelebt bait. Die Ginfamteit ift eine Laft, Die bich erbruden wirb; ja bu brichft ichon ga=

fammen." Ja, meine Aufgabe ift ichmer, aber eine grau murbe fie mir nicht erleichtern. Bas ich bedarf, ift eine weniger ftorenbe Stüte, ohne Merven, ohne Migrane, Raufden feibener 3ch brauche jemand, ber eine Urt Bertrautenftelle bei mir übernimmt; jemand, ber meine Beheimniffe theilt, beren ich nicht viel habe, meine Briefe beantwortet, bie besto gablieicher find, wenn es. nothig ift, auch meine Doppelfreuge und b's abichreibt und vor allen Dingen bie Banduhr aufzieht, wenn bie Gewichte unten find. Gag mal, mas fagit bu gu biefer Stelle, ba bu ja boch eine jucht. "

Du vergißt, bie Gumme bes Gehalts gu nennen," erwiderte D'Farrell mit gezwungenem Lachen.

"3d vergeffe, bag ich mit bem Rach= fommen eines Genoffen ber Stuarts fpreche; mahrhaftig, wir fonnen nicht mehr ben Mund anfthun, ohne uns ge-genfeitig zu verleben. Mein Gott! 28as ift benn feit beinet Rudfehr gwis ichen uns getreten?"

Rwijden ihnen ftand, mas auch bie engft verbundenen Freunde trennt: ein Beib.

"Das fommt bavon, wenn man in ber Racht zu viel Champagner getrunten hat," murmelte Batrid gwifchen ben Bahnen, wie um fich ju entschulbis

"Rein," verfette Gobefroth, "bas Unrecht ift auf meiner Seite. Jest ift's an mir, bir gu fagen: Bergieb mir und lag und icheiben. 3ch murbe bir hinberlich fein, bein Glud in ber Belt ju machen. Berlag mich, geh, lag mich unvernünftiges Thier wie einen Bund perenben. Aber vorher merben mir noch mit einander abrechnen, benn auch ich habe meinen Stolg und ich fculbe bem Grben ber Grafin D'Farrell, meiner Boblthaterin, noch viel, fehr viel

Gelb. "

Gobefroib vermochte nicht weiter gu fprechen; feine Bruft feuchte, ein Buften= anfall befiel ihn, und Schweißtropfen perlten auf feiner Stirn. Er fchien fo ungludlich und muthlos zu fein, als ein Menfc nur immer fein fann. Batrid erichraf und gebachte ber Borte, Die ber Mrgt am Tage vorher gejagt bat.e. Dit ber ungeftumen Berglichfeit, Die in feiner Ratur lag, ftredte er feinem Freunde bie Danb entgegen und fagte: Solag ein, und ber Teufel foll mich bolen, wenn bu mich von nun an anbers. als burd ben Gerichtsbiener que beinem Saufe icaffen tannft. Lag uns biejen bağlichen Morgen vergeffen. Boblan, mein alter Gobefroib, womit foll bein

Gefretar feine Arbeit beginnen?" "Damit, " antwortete ber Componift, indem er D'Farrell Die offenen Arme entgegenftredte.

Mis es jeboch Beit mar, gur britten Aufführung bes "Conftantin" in bie Oper gu geben, bat Batrid um Urlaub. indem er vorgab, er fei gu mube, um Toilette gu machen und vier Stunden im Theater gugubringen.

(Fortfenung folgt.)

#### Die Stlefmutter. Bon Sand Manb.

Gine Mutter für feine Rinber! Der befannte Chemiter Carl Beft hatte es nicht nothig gehabt, weit zu geben. Seine verftorbene Frau hatte eine Menge Coufinen und Freundinnen, Die, furg nachbem bie Rrange auf ihrem Grabbus gel verborrt maren, mit ichwerem und leichtem Gefchut, mit feurigen Bliden und nerheitenbem Racheln autzogen, um bie Gestung zu erfturmen. Fredby unb Minnie, Die Zwillinge, Die ihren ameiten Geburtstag feierten, als ihre Mutter bie Mugen folog, erhielten mehr Raichereien und Spielzeug, murben ofter juge Bergs chen, Engelstinber genannt, als irgenb ein anberes Baby in Rem Port. Aber bei bem hartherzigen Papa verfingen alle ftrategifchen Runfte nicht; er tranerte fei= ner tobten Frau tief und innig nach, und wenn bas ftachelige alte Fraulein, bas feine Gattin in ihrer letten Rrantheit gepflegt hatte und als Wirthichafterin im Saufe verblieben mar, auch noch jo eifrig an ber Bergrößerung ihrer Gpars taffeneinlage arbeitete und ben Saushalt verwahrlofen ließ, wenn bie beiben Rins ber nafchaft, launifch, ungeberbig mur= ben, ba feine ftrenge Banb fie jugelte, fo fab er es nicht, ober nahm es in feinem

Er vertiefte fich mit immer größerem Gifer in feine Analyjen und Farbenftus bien, und mabrend fein Ruf muchs, nahmen fein Saus und feine Samilie ben Rrebsgang. Ploplich fielen bie Schuppen von feinen Augen, er fab Riffe in ben Möbeln, bemertte, bag Minnies Saar ftruppig und ungepflegt berunter= bing, und bag ihr Wesichtden, als er es tugte, beutliche Spuren einer Berührung mit ber Mutter Erbe aufwies, er erin: nerte fich, bag Fredby icon gum zweiten Male in berjelben Boche vom Rachteffen fernbleiben mußte, weil er fich an Buder: werk ben Dlagen überlaben; und als er fich feit Monaten gum erften Dale von Braulein Glijabeth Rechnung über bas Birthichaftsgelb ablegen ließ, ents bedte er Luden, Die fich mit Abam Riefe burchaus nicht in Gintlang bringen

Schmerze als etwas Unausweichliches

lienen. "3d möchte wiffen, mer ben herrn Brofeffor beute aufgebest bat," fagte bie tiefbeleibigte Birthichafterin gu ber hausmagb, "richtig ift bie Sache nicht mit ibut

Und richtig war fie nicht. Mis er in ber Sochbahn beute gufällig von feiner Beitung aufblidte, bemertte er eine Dame, bie teinen Gip gefunden hatte und bei ber raichen Bewegung bes Bahngugs mubfam ihr Gleichgewicht aufrecht erhielt. Dies mand madite ihr Blat, ihre Geftalt mar unansehnlich, die Rleidung, wenn auch nett, jo boch abgetragen, Die Motenrolle unter ihrem Arm lieg ertennen, bag fie eine Lehrerin und an bas Gerütteltwers ben im Leben gewöhnt fei. Fur herrn Weft mar bies Alles tein Grund, fie noch langer, angeflammert an ben von ber Dece berabhangenben Leberriemen, fteben gu laffen. Dit höflicher Sanbbewegung bot er ihr feinen Blat an. Dann rief er in lebhafter lleberraidung: "Gophie Bauer! Bit es möglich bag ich Dich in

Dlew Port febe ?" Gie ftupte einen Moment, bann über: ließ fie ihm ihre Sand, Die er berglich fcuttelte. Gine feme Rothe batte ibr blaffes Beficht überzogen und ibm für einen Moment ben Schmelg ber erften Jugend miebergeeben. Aber menn es biefen fonft entbehren mußte, fo mar es boch ein burchgeiftigtes, ebles Weficht mit ein paar flugen und warmen Augen, Die Berrn Beit auf einmal fein fleines thu: ringifches Geburtsftabtchen mit feinen Balbhugeln, bie Schulftube, wo Buben und Dladden gujammen ben erften Un= terricht genoffen, bie Schleifbahn, auf welcher er Dachbars Cophie in ben Gebeimniffen bes "Glitidens" unterwiesen, mit einem Wort bie gange thos richte gludjelige Rinderzeit gurndriefen.

"Bie tommit Du nach Umerita? Barum baft Du mich nicht von Deiner Anmejenheit unterrichtet ?" brangen fich feine Fragen. Um feinen Breis fonnte er bie Jugendgefpielin mit bem hertomm= lichen Gie aureben, wiemobl manches Sahr feit ihrem letten Beifammenfein verstrichen ift und fie fich ihm gegenüber frember und formlicher verhalt als einft, ba fie, ein halbes Rinb, mit feuchten Mugen von bem Musmanberer Abichieb genommen. Bas er miffen will, ift balb beautwortet. Ob er von bem plot: lichen Tobe ihres Baters gehout? Er muß es bejahen, aber mit einiger Ber= legenheit, benn er hatte bamals ber Bittme und ihren Rinbern fein Ditges fühl ausbruden und feinen Beiftand an= bieten wollen, aber es über feinen Gtus bien vergeffen: und er tann fich jest mohl felber fagen, weshalb Sophie ibm teine Nachricht von ihrer Untunft in Dem Port gutommen lieg.

Da fie nun allein ftanben, unt Das ma, bie ben Schlag nicht verwinden tonnte, fomie bas fleine Bruberchen auf fie angewiesen waren, hatte fie angefangen, Lettionen ju geben. Ronne er fich noch erinnern, baß fie große Borliebe und, wie ihr Lehrer meinte, auch einiges Talent für bas Rlavier bejeffen ?

"Gemiß, man nannte Dich babeim ein mufitalifches Bunberfind ; und wenn Du gehalten haft, mas Du bei meiner Abreife verhießeft, bann mußt Du eine Runftlerin geworben fein."

Sie ichuttelt ben Ropf; es liegt wie Refignation auf bem feinen, blaffen Ges fichte. Er mag leicht ausrechnen, bag, wenn man mit Rlavierunterricht fic unb Die Geinen erhalt, für bie eigene Forts bilbung nicht viel Beit übrig bleibt.

Bu Saufe murben bie Stunden ichlecht gezahlt, ba bot ihnen ein Bermanbter, bem es in Rem Dort gut ging, an, ihre Ueberfahrt ju bestreiten, und fo maren fie feit ungefähr breiviertel Jahren in Mmerifa.

Sie hatte auch foon einige lohnenbe Lektionen; aber freilich, fo lange man nicht bekannt fei, muffe man vorlieb nehmen. Brüberchen war nun auch fo meit, etwas verbienen ju tonnen, unb fie batte fich balb und balb vorgefest, ben berühmten Landsmann aufzusuchen und um eine Empfehlung anzugeben,

eraablte fie. 36n abertam's wie Rubrung. Für fich felbft tampfte fie allein, bem Bruber gu Liebe wollte fle ihren Stolz beus gen. Doch nun brach fie von ihren Er-lebniffen und Blanen ab und brudte ihm in herzlichen Borten ihr Beileib aber ten Berluft feiner Gattin aus. Die

Rachricht bavon war bis nach Tharin: gen gebrungen und hatte alle jeine

Freunde tief erichattert. Damit naberte fie fic aber icon bem Biele ihrer Fahrt. Er tonnte nur noch in ber Gile ihre Mbreffe erfahren, bann trat fie auf die Blattform und entichwand feinen Bliden, ohne fich noch einmal umgufeben. Er ahnte nicht, wie beftig ihr bas Berg flopite, er mußte nicht, bag fie feiner oft und in Liebe gebacht, bis bie Radricht von feiner Beirath gu ihr brang und fie alle Dabdentraume. ftillen Muniche und Soffnun: alle begraben ließ; - aber ba er bem Tage ihres Bieberfebens gen beim tam, fab er auf einmal alle bie Debe und Bermahrlofung, Die ihn um: gab, er fab bie vernachläffigten Rinber, und mit bem Bilbe ber Jugenbfreundin, bie jo felbftlos und hereifch bie Gorge für bie ihrigen auf fich genommen, taucht in ihm ber Gebante auf, bag es einen Egoismus bes Schmerzes gebe, unb bag er nicht rühmlich ju nennen fei.

Seitbem hat er Sophie wieberholt ges feben. Ihr jebiges Beim ift mohl nicht fo tranlich wie bas Dottorhaus in Thus ringen, mo er einft faft alle Freiftunden verlebt, aber felbit ber fleinen Diethis wohnung mußte fie Behaglichteit gu verleiben ; fie zeugt auf ben erften Blid von bem geräuschlosen, mobithuenden Balten von Frauenhanden, und ben Gaft um= fangt ein Frieden, eine anbeimelnbe Drb= nung, wie fie ibm in feinem Saufe langft fremd geworben.

Und nach Deonaten, als ber unbefans gene Bertebr gwifchen ihm und ber Jus gendfreundin unmertlich immer marmer geworben, fragte er fie, ob fie fein Beib, ben vermaiften Rinbern eine Mutter mer= ben wolle. "Seinen Rindern eine Duts ter!" Dhne Bebenten gab fie ihr Jas

Jebes, auch bas leichtfinnigfte unb vergnügungssüchtigfte Dabden faßt an ihrem Dochzeitstage beilige Borfate für bie Butunft. Jebe gelobt fich im Stil-len, ihrem Gatten eine treue Gefährtin zu merben und ibren Bflichten voll und gang ju genügen. Bobl gleichen viele Diefer Entichluffe ben Blutben, Die ber Sturm vom Baume reift, bevor fie fich gur Frucht entwidelt, aber fo mar es ficher nicht bei Sophie Bauer gemejen. Gie befag, geftählt, und geprüft burch ihren Rampf um bie Grifteng, Berftanb niß fur die fdwierige Hufgabe, Die fie auf fich genommen: ihr ganges Wefen mar von bem Buniche burchglüht, bie Rinber bes geliebten Mannes mit liebens ber und ficherer Sand burch bas Leben au geleiten.

D, teine Stiefmutter fein!" rief fie fich gu: "teines jenet haffensmerthen Beichöpfe, wie fie im beimathlichen Boltsmund leben und ihre Bertorperung in allen Ammenmarchen finben!" Reine Stiefmutter! Gie mirb bie Buniche ber ihr anvertrauten Pfleglinge nie burch: freugen, fie wird ibnen bie gludlichfte Beit ihres Lebens, ihre Rinbheit, nicht perbittern ; feines ber Rinber foll auch nur einen Augenblid lang bem Gebanten nachhangen, bag feine rechte Mutter unter ber grunen Dede folaft und eine

Frembe fich ihren Plat angemagt hat. Rluge Cophie! Dir und ben Rleinen mare beffer, wenn Du fie nicht mit all ber Liebe und Bartlichfeit überfcutteteft, von ber Dein Berg erfüllt ift, wenn Da nicht fo verblenbet für bie Rinber bes Mannes mareft, ber feit fruber Jugend Dein Ibeal gewesen, und wenn Dn feine fo tobtliche Angit vor bem Ramen Stief: mutter hatteft. Denn Freddy und Dins nie, fo gut geartet fie ihren Unlagen nach auch fein mogen, haben lange einer vernünftigen Leitung entbehrt; eigen= nutige, berechnende Gludsjägerinnen baben fie mit Rafchereien und Spielzeug an fich ju loden gefucht; fie find gewöhnt worben, nur bann ju gehorchen, menn ihre Sugfamfeit burch ein Geichent ertauft wirb. Welch' ein Unglud, bag Du, welche bie fleinen Baumchen gerabe ju biegen vermöchte, fo lange es noch Beit ift, blind gegen ihre Auswuchse und Rrummungen ericheint, bag Du Dich von ben fleinen Tyrannen mit ichrantenlofer Gebuld qualen und peinigen läßt, bag Du fie niemals gu guchtigen magft, weil Du fürchteft ben Musruf gu boren: "Go trifft nur eine frembe Sand!" Beift Du es nicht aus Deinen Rindertagen, bag folche unmunbige Befen gu ihrem Beil gestraft werden muffen, nicht bios geliebtoft, bag man ihnen auch vermeigern muß, nicht bloß gemahren ? Die Tage verstreichen und werben gu Bochen und Monaten. Cophiens Rach:

ficht und unericopfliche Gute baben ibr bie Aubanglichfeit ber Stieffinber perichafft, aber bie Chrfurcht, bie fie fur ben Bater begen, gollen fie ihr nicht. macht fich ber verwerflichften Schwachbeit foulbig, vertuicht fleine Bergeben ; große merben fich naturgemaß baraus entwit feln. Gie entichulbigt fich felbft mit ben ebelften Motiven; wenn ber vielbeichaf: tigte Gatte am Abend bes Saufes Fries ben auffucht, will fie ihm Mergerniffe fernhalten und bann, "wie tonnte fie bie Stieftinber verklagen!" Gie icaubert bei bem Gedanten an Die oftmals im Be: ben gemachte Beobachtung, wie bie zweite Frau ben Gpröglingen aus erfter Gbe bas Berg bes Baters entfrembet unb ibn in ben traurigen Zwiefpalt fturgt, Bartei für fie gegen feine Rleinen ober umgefehrt ju ergreifen. Lieber breitet fie einen Goleier

über bie Rebler und Untugenben ber 3willinge. Ihr warb vergonnt, ein eigenes Rinb an ihr Berg zu bruden. Die Bermanbten ber erften Frau Beft, bie gu ihrem Er: ftaunen faben, bag bie Rinber, bie fie wegen ihrer vorausfichtlich barten Des bandlung tief bemitleibet hatten, auf bas Bartlichfte verhatichelt wurben, meinten, nun werde bie Stiefmutter gum Bori bein tommen. Aber nichts veranberte fich in bem Beft'iden Saufe. Ebenjo gartlic und nachgiebig wie fruber erichien Grau Sophie gegen ihre "alteren Rinber" (wenn man vor ihr won ihren Stieffinbern fprach, ergurnte man fie auf bas Beftigfte); mertwürdig mar es nur, bag fie, bie nie ben Dtuth fanb, ihnen ftreng ju begegnen, ihrem Sohnden faft von ber Wiege an mit Seftigteit und Will: a.

traft entgegentrat. Am britten Geburtstag ihres Jungen wollte ibn Fredby in feinem Schlitten herumfahren. Allein es mar ein bitter talter Tag und Gran Sophie verbot ibm. bas Saus ju verlaffen. Dann murbe fie burch eine bansliche Arbeit von ben Rins

bern meggerufen. Stwa eine Stunde fpater fcredte fie lautes Beinen auf. Befturgt eilte fie gur hausthur, burd welche frebby und Minnie joeben verftort und erfdroden

ven rieinen, ichluchgenben, mit Gonce und Gomut bededien Bruber berein: führten. Berkniricht berichteten fie, er fei beim Sinabjahren von einem Sügel gestürgt und eine Strede binabgerollt. Grau Sophie bemeifterte ihren Schreden und untersuchte mit gitternben Sanben bas Rind. Es hatte gludlicher Beife feine Berletung erlitten und lachte ver: anuat, nachbem es fich beruhiat batte. Frau Cophie, nachbem bie Beforgniffe ber Mutter beidmidtigt waren, fühlte fich nicht Willens, ben Ungeborfam uns geahnbet hingehen gu laffen. Frants neue Bleifoldaten murben fur unbes ftimmte Beit in ben Raften gefperrt, ber Beburtstagstuden confiscirt. fleine Gunber lieg ben Ropf betrübt bangen. Aber naber als ibm ging bas Bericht feinen afteren Gefcwiftern. Marum ftrafft Du und nicht ?" rief ber Junge, und Minnie foluchate: "Bir has ben ihn berebet und nun - fie tonute nicht meiter. Die Rinber fühlten, menn and untiar, als maren fie pon etwas Röftlichem ausgeschloffen, als frunben fie aleich Fremblingen aukerhalb eines Beis ligthums, ber Beziehung amijchen Dutter und Rind.

Ein Bittern burchfuhr Frau Gopbiens Glieber. Gie mußte fich an bem Tijch festhalten, um nicht umzufinten. Die ein greller Blitftrabl batten bie Borte ber Rinber Alles, mas fie an ihnen verfehlt und verabfaumt hat, in ihrem Beifte beleuchtet. Bei allen guten 21b: fichten, wie mar fie boch fo fern bavor gemejen, ben Baifen eine echte Freundin ju fein! Bei all' ben frommen Borfagen an ihrem Sochzeitstage, wie hatte fie ibre Bflicht fo ungenugenb erfullt. Gie beichtete am Abend ihrem Gatten, unb wenn er fie auch lachelnb troftete und meinte bie Melt und bas Reben murben Die Rinbet ergieben, wenn bas Saus es unterlaffen, fie fühlte, daß die Mutter fie für biefe fpatere raube Erziehung mappnen muffe, und gelobte, burch feine Rudficht auf die Deinung Anberer, burch teine Farst, als Stiefmutter gu ericheinen, fich auf ihrem Wege beirren gu laffen.

Frau Cophie hat bie gute Meinung ber oben ermähnten Bermanbten grunds lich eingebüßt; aber möglicher Beife troften fie bie rethen Bangen und glans genden Augen ber Rinber, Die burch feine Bonbons mehr bestochen werden, wenn fie ihnen die haare glatten ober einen Dig im Rleibe fliden will. Doalicher Beije bort fie aus bem Schmollen und findischen Weinen, bas fest gumeilen im Saufe vernehmbar wird, über viele Jahre hinüber andere Tone, fieht fie freund lichere Bilber.

Dielleicht ftellt fich ihrem geiftigen Muge ber altefte ihrer Gohne bar, mie er, an berfelben Universität in Deutschland, wie fein Bater, Bergbau ftubirend, neben Duellen, Trinfgelagen, unentwegt unb unberührt feinen Weg verfolgt, wie er fpater als Superintenbent einer Mine in Montana unter Spielern und Raufbol: ben einen fledenlofen Ramen bemahrt bem fpottifchen Bormurf, er fei ein Mut: terfohnden, mit ftolgem Aufwerfen bes Ropfes und ben Borten begegnend: 3ch habe auch eine Mutter, por beren Bliden ich um teinen Breis meine Mugen nieber: ichlagen mochte! Bielleicht fieht fie ein junges Dabchen in Goleier und Rrang por fich fteben: "Dir verbante ich's, wenn ich etwas Befferes geworben bin, als bas eitle, felbftfüchtige Geicopf, bas ich als Rind zu werben verfprach; Dir perbante ich's, bag ich bem Manne, ben ich liebe, mit ber lleberzeugung folgen barf, ich werbe ben Blat an feiner Geite murbig ausfüllen und ihn gludlich mas chen. Gib mir Deinen Gegen, Mutter, bie mich bie eigene nie vermiffen ließ : und wollte Gott, bag ich Dir in meiner

Che abnlich merbe." Und wenn fich ihr folche Butunftsbil: ber, die erfüllt zu feben ihr wirklich befchieden mar, porber verfundigten, bann richtete fich bie ichlante Geftolt nach iebem fleinen Sturm im Saufe willens: fraftig auf, ein freundliches Lenchten brach aus ihren Mugen, und Licht und Schatten, Lobn und Strafe gerecht vertheilenb, maltete im Saufe gum Gegen ber Ihrigen bie Stiefmutter.

#### Bom ,,alten" Buttmann.

Der turglich in Berlin verftorbene Bro: feffor Buttmann ergablte getn von feinem Bater, bem berühmten Gramatifer, nach beffen Lehrbuch funfzig Jahre und lan: ger bie beutiche Jugend bas Griechische erlernte. Bbilip Buttmann - mir fol: gen ben Mittheilungen feines Cohnes, ber ebenfalls ein tuchtiger Schulmann mar, - erfreute fich eines überaludlichen Sumors, und feine forperliche Beweglichteit tam feinem lebermuth trefflich ju Statten. Gines Tages ging er raid bie Dart: rafenstrage entlang, als ibm ein berr: ichaftlicher Diener mit ber Frage in ben Weg trat, ob er mohl gur Frau Grafin v. Donhoff tommen tounte, bie gnadige Frau" bate fehr barum. "Frau Grafin D. Donhoff? tenne ich nicht, es mird wohl ein Brrthum fein." "Rein , nein, " fiel bein Brofeffor ber Diener ins Wort, bie "Grau Grain wartet, fie bat's febr eilig." Aber ich war noch niemals bei ber Da: me ..... " "Thut ja auch nichts, fom: men Gie nur gleich mit." Buttmann, ohne fich weiter gu befinnen, folgt bem Diener in ein ftattliches Saus, und feine Bermunderung fteigert fich, weil icon auf ber Treppe jum erften Stodwert bas Sausmadchen Beibe in großer Un: rube erwartet. "Treten Gie nur ein", bemertt bie Bofe haftig, ich werbe Gie fogleich melben," Rach zwei Minuten öffnen fich bie Flugelthuren gum Autlei: begimmer ber Grafin, und Buttmann gewahrt eine Dame por bem boben Gpie: gel mit weißem Grifirmantel umtleibet fiben. Er verbeugt fich, er will iprechen - "Aber jo machen Gie boch nur rafch," fiel ihm bie Dame in's Bort, um elf Uhr muß ich bei ber Bringeffin fein, ber Benry bat mich im Stich gelaffen. Bollig fprachlos geworben, will Buttmann noch einmal versuchen, sein Grftaunen über ben Borgang auszubrut: ten. Inbeg bie Grafin berricht ihn mit ben Borten an: "Bang einfache frifur, Stirn frei, Scheitel ftreng in ber Mitte, Alles nach hinten nehmenb!"

Bebt überfah ber Berufene bie Lage. Er griff jum Ramm, ordnete bas haar, theilte ben Scheitel und wollte jum Del: flaidchen greifen, bas auf bem Tifch nes ben ihm ftanb, als bie Dame, fichtlich erregt ihm bebeutete: "Bas geben Sie-benn an? Sie machen Alles so unge-schidt, als ob Sie heute zum ersten Male in Ihrem Leben fristeten..." Ih

and Der Bau, meine gnabigfte Gran Grafin," erwiderte Buntmann, leichter aufathmenb. "Aber wie ift benn bas? Sie find woh! gar nicht Frifent? Bie tommen Sie hierher?" "Der Diener tommen Sie hierher?" Der Diener veranlagte mich bagn, und ich folgte ibm, weil ich erfuhr, Gie wollten mich fpres den." Die Grafin flingelt und Jojeph ericeint. "Bas haben Gie benn angegeben? 3ch ichide Gie gum Frifeur, und Sie bringen biefen Mann hierher ? Bergeihung, Frau Grafin," ftotterte Joseph, "bie gnabige Frau sagten, ich follte fo rafc wie möglich Jemanb ans bringen, weil gnabige Frau fortgeben wollten, und ba traf ich unten ben Beren, ber boch gang wie ein Frifeur ausficht, und brachte ihn mit ....

Buttmann brach in ein ichallenbes Belachter aus, und bie Grafin fagte: "Bitte, flaren Gie mich auf, Gie alfo nicht Frifeur?" "Rein, ich bin Brofeffor, beige Jojeph Buttmann und habe es ebenfalls fehr eilig, ich will um 11 Uhr eine Borlejung halten. Gpater: bin faben fich ber Brofeffor und bie Grafin auf einem Ball bei ber Bringeifin Rarl wieber, ber bie Grafin von ibrer erften Begegnung mit bem Griechen er: gablt hatte. Dan lachte berglich und ble Damen freuten fich bes gefälligen Bro: feffors, von bem fie fich hatten ergablen laffen, er tonnte Reinem etwas abichla: Much nur aus reiner Freundlich= feit unb . . . Schaltheit hatte er Frifeur venfte geleiftet.

# Anreines Blut



Die Bebeutung bes Blutes für ben Bestand bes menfdlichen. Rorpers ift Bebermann befannt. Es braucht baber faum erft

berungen bes Blutes Einfluß auf bie Gefundbeit haben. Die Grundftoffe ju biefem Ergangungematerial find naturlich ben feften und fluffigen Rabrungsmitteln entnommen, welche ber Denich genießt, bie aber gu ihrer Berwendbarfeit befondere Beimifdung von Rorperfaften erforbern. Die Berbauung, und mit ihr bie richtige Bufammenfepung bes Blutes für bie Befundheit bes Rorpers fpielt eine wichtige Rolle, und bas burch eine mangelhafte Berbauung, eine febr große Angabl von meift febr langwierigen, bie Gefundheit untergrabenben Leiben bervorgerufen merben fann. Sit biefer Buftanb eingetreten, fo mable man gur Abbulfe ausschlieglich folche Argneimittel, welche ben Berbauungsapparat ju größerer Thatigfeit milbe anreigen und bie überfluffige Balle entfernen, ohne fur ben Rorper fcabliche Solgen an haben. Mus rein pegetablifchen Stoffen bereitet find Dr. Muguft Ronig's Samburger Eropfen gerade bas Mittel, welches mit Erfolg angewendet werben fann, ba es alle jene Anforberungen in fich folieft, bie man an ein wirffames, tonifches Reinigungsmittel ftellen fann.

## Chicago Medical Institute.

Tie Aers te biefer Anftalt find die bekannten und berühmten Specialisten, die feit dielen gabren das Geichaft des verkarbenen Dr. J. D. blarke (186 S. Clark Str., Gbicago) gesührt und alle feine Batienten behandelt haben. Die behandels noch und tiets mit größer Geschäuckeit und garau-tirtem Eriolge alle geheime, nerbofe, pridate und drout foe Arautherten beider Ge-jake herr.

und drout i de Arautherten beiber Gei Glechter.
Alle Vieren, Lungen, Leber, Blasen, Hantund Geschlechts-krantbeiten, wie auch die Folgen zugenblicher Ausschweitungen. Achneuftwache, ichwere Trünnie und alle Frauentrant hetten beerben unter absoluter Gavantie der Aurebhanbelt.
Ule die sich nanderr Heinliche Gertriche Griterl, Rich die sich nanderr Heinlich der Aurebandelt.
Ule die sich nander peilmethoden, electrische Griterl, Richten und roch nicht kurzt wurden, soffien sich siehen und roch nicht kurzt wurden, soffien sich siehen und roch nicht kurzt wurden, soffien Goujultationen, persönlich oder brieflich, freiz Riedelinen werden überalt hin gut verpacht verfandt.

Alle Leidenden follten fofort biefe berühm-Brief ober Beluch kann viel Leid verhüten. Ein Surech funu den von 9 Uhr Morgens bis 7.38 Niends. Sonntags von 10—12. Es wird Dentsch gesprochen und geschrieden. CHICAGO MEDICAL INSTITUTE.

157 & 159 S. Cfark Sir.,

Brüche A C

dauernd geheilt beine Finanziefle Refereng: Globe Mattonal Bant. Die bertbeifen Sie auf 1560 Batienten

Reine Operation. Reine Bibhattung vom Artifft Optitules. Geschäft.
Edriftliche Garantie für fidere heitung aller Arten Brüche bei beiben Geschliedern ohne Messer ober Jeringe, einerlei die langer Dauer. Antersichung vert. EV Ceubet um Circular.
The D. G. Miller Co., Carrly 1106 Majonie Temple. Chicago.



Aene de Aechode für die Behandlung ber Kähne. Sädne ohne Platkin. Bolton Zental Bartorā, 146 State die, mahr Madijon. Geößted Etablissment its Jähne Behandlung der Wetl. 18 Officen in den Verentigten Staten. Erger kluffe kreitet zu mäßigen Breiter. Schwerzlofed Jahnandsieden. Kitaisikste kuist fixet beim einsigen werer Jahne von der Zähne die Geößte die übt teine besteren kitaisikste kuist fixet beim einsigen werer Jahne von Bene Patten, und woldbrone, eine Specialität. Geschillung si und aufwärts. Silvertulium Soc. und aufwärts. Geontags offen von der Aufwerten der Auf

ZAEHNE.

Madison Dental
Parlor,
Simmer 5. Asphartet Theater
Grbaude,

DR. GOODMAN, Rarbors 1. 2 und 4 Eurefa kilon. 135 B. Radi-fone freige, und haltel. Idabe, ichmerglos ausgegegen. Beite Gebiffe 25 bis 210. Henre hällung Sk. und aufwirtst. Die größte nad vonschaufte zaundrztliche Office Chengos. Keine Schuter, nur gehrufte Zahudrzte.

Dr. SOHROMDER.
der bette und judertanglie Jahuarzi
Chengos. 413 Mitmanter Av.
Ladne immerzios geseget. Jahua diae Hinten Godand Silverfannigen jum falben drae Piniten Godnie Chortfannigen jum falben Preis unter Garantie. Sountags offen.



0

Die besten und billigken Bend. Dinder lauft man deinsfahritan-ten Otto Kaltselok, Koom 1. 188 Class Str., Sie Madien.

## Männer-Schwäche.

Böllige Bieberherftellung ber Gefundheit und gefchlechtlichen Ruftigfelt mittelft ber

La Salle'iden Mafibarm-Behanblung. Erfolgreich, mo alles Andere

fehlgeschlagen hat. Die La Calle'ide Methabe und ihre Borgige. 1. Applifation ber Dittel bireft am Gip ber Rrant.

2. Bermeibung ber Berbauung und Abichmachung

heit. 2. Berneibung ber Verbauung und Abschündigung der Wirtslamkeit der Mittel.

3. Engere Aundherung an die bebeutenden unterem Cessungen der Kückenmarksnerven aus der Wirtslessunden in der Verbeuchsstellungen wie der Merdenmarksnerven aus der Wirdsläule und bedere erleichtertes Eindringen zu der Nerwenstissellungen Verbeuchlissellungen Verleiben.

4. Der Patient kann sig selbst wit febr gerungs Kosten den Arzeiterfellen.

5. Ihr Gedrauch ersordert seine Beränderung der Wickelber der Verleiben.

6. die sind absolute unschlichten.

6. die sind absolute unschlichten.

7. die sind dieselung zu einer halben Stunde. Wennighten und wirten unmittelbar auf den die des liedels innerhalb weniger als einer halben Stunde. Arzeiteichen Derriterbutzett, sieberhafter und nervoller ober tiefer Schaft unt Träumen. Derzstopsen. Annagenung Gedächt Unentigkössentett, Kangel an Kluseitenstratt. Schäckerneit un der Aupsteinmend und Erosten Gentlichaft. Unentigkösungt der Kangel an Kluseitenstratt. Schäckerneit un der Verlagen der Kluseitungsmethode ersordert feine Beruissphörung und keine Wagenisderläungen mit Medign, die Meditamend werden diese Verlag der Verlag Gallessender in den der Verlag der der Verlag de

Buch mit Bengniffen und Gebrauchsauweifung gratis. Dan fdreibe an

Dr. Hans Trestow, 822 Braadwan, New York, N. D.

Gingig achte J. C. FRESE & COMP'S Samburger Thee

Jum Reinigen des Blutes

Diefer Thee, melder fic burch feine ausgezeichnete bie berlorene Gefundheit wieber berftelleube beis fraftigenbe Wirffamteit eines Beltrufes erfreut, bient im Befonberen als blutreinigenbes und ficher wirlen. bes Mbführmittel bei Blutanbrang jum Ropf. fclag. artigen Bufaflen, Neberladung bell Mageus, belegten Aunge, mangelnbem Appetit; Sain- und Ropf. dmergen, Guften und Bruftbefdwerben, Gamore rhoibal-Beiben, Beber- nub Unterleibi-Rrantheiten. Unfas gur Wafferfucht Oppocondrie, Blafenleiben.

gegen Würmer, überhaupt als Prafervativmittel gegen faft alle anftedenben Rrantheiten. Breis 25 Gts. ball Badet in allen Apothefer Jebes Padet trägt biefe ED . C. FRESE & CO. Cousmarfe. und bie Unterfdrift Hopfensack 6.

Augustus Barth.

indem er ben Blajenftein mit bem Urin abführt.

Hamburg 164 Bowern, Der Mort. Importeur und General-Agent bon J. C. Frese & Co.'s hamburger Thee und hamburger Pflafter. 11ap3, en

Kinderlose Ehen 11/11/11/11/11

find felten glüdliche. Rie und wodurch diesem ulede in kurger Jeit dascholfen werden kann, jeigt der "Meit tangen Michelm ulede in kurger Jeit dascholfen werden kann, jeigt der "Meit tangen Michelm und heindheten den kieft dem heite von ein altem and heindheten den klichen heite, Junitum in Rein hert herte den dagegeben wird, auf die Klarke Keile. Junge Leute, bis in den Stank der Gebetreten wollen, follten den Sprinder der "D'eum parilet, wer fid ewig binder", mohl sobergien und bad sonrectime Buch lefen, ein fie en wichtigken Echrist des Bedens ihn. I Birth für 25 Cents in Koflmarten in deutscher Greade, forgiem werpadt, frei verfandt. Abrefie z

11 Clinton Place, New York, N. Y Der "Rettungs-Anter" ift auch ju haben & Chicago, 3ff., bei Germ. Chimpfth, 276 Rort

DEUTSCHES HEIL-INSTITUT.

ihere Beilung der Falljugt.

#### Brüche geheilt!

Das verbesserte elastische Bruchband ist das einzige, welches Zag und Racht mit Bequentlichkeit getragen vird, indem es den Bruch auch det der körfsten Abrz verbeitsgang gerückstell und jeden Bruch dels. Gatas ague auf Berlangen frei zugesandt. 25il.11 Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. St., New York.

Dr. Strehz' deutches Heilinstitut Bur größeren Bequemlichfeit meiner Batienten anf ber Gib- und Weftfeite ber Stadt, habe im eine Office genommen in Central Mufic Dall. DR. STRENZ.
Specialitäten: Allgemeine Kraufheitsgufande, ind
befoudere Sautaffectionen, Kerventeiten und
Fraueu-Frankheiten. Sprechfunden von 10—4
Uhr, Sonntage nur auf Beradredung. lejuli

Schmig's Univerfal-Mittel furiren ale Geschlechts, Rerven, Mint, daus der drouische Krautheiten jeder Art ichnell, ficher, billig. Ramuerschwäche, Unwermögen, Bandampen, alle urzondren lethen er er werden durch dem Gedrauch uniorer Mittel immer erfolgreich fururt. Sprecht bei und
der oder schult Gure Kozesse unt der see sich eine dem fick
Under alle unsere Rittel.
25jul 112 M SCHWITZ. 126 & 128 Milwaulee Abe., Gele 28. Ringie Ctr.

Dr. T. J. Bluthardt. Wohnung: 428 Ein Gir. Spreditunden bis D Morgens; 7-8 Uhr Abend3. Telephon: Rorth 552. Office: Beuetian Building, 34-36 BBaibington Cit., Jimmer 617 und 618 Sprechftunden: 3-5 Uhr Radmittags. Telephon: Dain 3834. Specialift für Granenarantheiten.

Dr. ROHDE. Denifder Arit, Bundarit u. Geburishelfer, 728 C. palited Str., Ede 12 Str. Eprechtunden: Morgens bis 9 Uhr; Radmittags on 2-4; Abends nach Mar.

Dr. C. Welder, Mugen und Ohren Mrgt.

Borm.: Bimmer 1005 u. 1007 Dajoni Temple. Rad m.: 449 Dit Rorth Noe. Dr. A. ROSHNBERG Kütz fic auf Sichrige Braris in der Ichandlung ge-deinter Kraufzeiten. Junge Leute, der burch Augend-sinden und Andschweitungen gelowacht ihne. Dannen, die an Funktionskörungen und anderem Francestrags-heiten leiden, merken durch nicht angereiende Wertes gründlich geheit. 125 S. Clarf Etz. Office-Stunden 9 des ist Uverm... 1 die 8 und 6 die 7 Idende

Dr. F. C. HARNISH, Dentscher Eugenaryt.
vermels langidunger erker Afrikand der kontaligen
Unterplates Augentimat au Leidzig.
Office: den Oft wommeltraße, gegenüber der Hoften ibet ausgehört der Grunden: 10—12 Tele. Main beis.

Bye and Ear Dispensary.

Ille Branfheiten ber Hugen und Chresbehanbelt Rünflige Hugen auf Beite Bung angetering. Briden angehöß.

ED Ratherbeitung frei. Hanals

110% Glart Gir., ede Hans Gir., Simmer

E. Adama Str. Conjultir and betriffs Bufriedenfeit in jeder Sinfict garantirs.

# John York, 777,779,781 S. HALSTED St.

Cinige Geschäft-bringende

Kür Morgen-Samstag ausichlieglich.

\$1.18

Specialitäten.

Jeder Artikel ein

positiver Geldersparer.

Dongola Anöpficuhe

Camftags : Preis,

Unfere fammtlichen

waren, Samftags Breis,

Taidentücher mit

Samftags : Preis,

Sohlfaum für Damen und herren,

fcon farbige Ranber,

für Damen, Opera und Commonsense,

glatte ober Batentleber Epigen, werth bis zu \$2.50,

\$1.17

werth \$1.75, \$2.00 u. \$2.25

59c

Gute bauerhafte Sofen für Manner, Garnirte Knor Sailors gut gemacht, hübsche Muster, Damen werth bis zu \$2.00, Samstags: Preis, werth 75c, Samstags=Preis, 29c Schwarzfeibene Glatt anliegenbe Salbhanbichuhe. Reguläre 15c Baaren, waren, Samftags=Preis, Samftags=Breis, 12c

7c Kinderwagen, Feine brop-ftitched Gepoliteter Sit, Cretonne Futter, Silefia Sonnenschirm, echt ichmara; werth 30c. Samftags= Preis, werth \$5.00. Samftags=Bries, \$3.23 15c

gestreifte und glatte Theviot Arbeitshemben für Männer, werth 60c. Samftags= Preis,

37c

Salbseibene Ted Slipie für Manner: 14c

Hohlgefäumte feibene Binbfor Slipfe für Damen ; alle Farben ; Samftags Breis,

15c

JOHN YORK. 777-779-781 S. HALSTED STR.

## Nur noch furze Zeit =

tonnt 3hr Ener Gelb ficher und mit großem Profit anlegen. Fur \$25Angahlung tonnt 3hr Guch ein eigenes heim grunden, die weiteren monatlichen Zahlungen fonnt 3hr nach Gurem einemen Belieben

# Sonntag, den 31. Juli 1892,

nach Fullerton, Central, Grand u. Armitage Avc.= Station, nave Gragin nur 6½ Meilen vom Court-Baufe.

Per Sug verlätt das Union-Devot, Exe Canal und Abams Six., punkt 1.33 Uhr Nachmittig3. Diese Land ist doch gelegen, troden, hat Seitenwege, Gragien und liegt innerhald vierer Sektions. Linien an Grand, Central Hukrton u. Armitage Ave., ihr Metten innerhald vierer Sektions. Linien an Grand, Central Hukrton u. Armitage Ave., ihr Metten innerhald ver Stadtgerige. Die C. & J. U. Trankt Co. dat dereits den Van gekant werden.

Tin Abstraft wird mit jeder Vot ertheilt. Titel perfekt. Berfäumt nicht diet: seltene Gelegenheit!

Treie Freursfons-Tietet sind in unsterer office. Jimmer 57—59, 162 Wasshington Stx., oder am Union-Devot der Aggand des Zigged zu haben.
Hür den nem Kirtur Mouldings und Panch Cadimet Habeit. (auf unstern Lotten gehaut). werden Arzbeiter für dauernde Weichärigung gesucht.

Ferner wird die Schicago. Wilmaufee & Et. Kaul R. A. eine große Car Shop mit Fracht Yards, 1½
Weilen lang und ungefähr 630 Juß dreit, dauen; 4000 Menschen werden Beschäftigung finden.

SCHWARTZ & REHFELD,

162 Washington St.

#### Schadenersakforderungen für Unfälle burch Gifenbahnen, Strafenbah=

nen, in Fabrifen, ufm., übernimmt gur Collettion ohne Borichus ober Gelbausgabe

The Casualty Indemnity Bureau,

Bimmer 405, 84 La Galle Str. (Oriord Blbg.)

Großer Berdienft!

Ber und seine Abresse einjendet, dem jenden wir per Bost genaue Auskauft über ein ganz neues Geschäft, womit ingend eine Berion männlichen oder weiblichen Geschlechts auf ehrliche Weise nud ohne große Aus-lagen und Mübe über 100 Dollars ver Nonat derdies wen kann, odne Keisen und Redbeln. Zein Agent-schafte wurde, sondern ein ehrliches Geichäft. Deberfüre: int. 4. and JOHN HOUSE & CO., Canton, Lewis Co, Mo.

Reues Abzahlungs-Geschäft. Sechs Zimmer bokkäudig angesüllt mit eleganten Aleibern, Früd-igkes-Uederziebern, Anabenkeidern, Damen-Jadets, Mantel, Silberwaaren (Rogers Fadrick). Statoud-ren, Chenikis-Portieres, irländisch, englische, schweizer und Brüffeler Garbinen. Breise absolut so niedrig als six Baar. Rommit und sicht, mas Ihr mit 50 fils. die Il der Woche kaufen könnt. Zimmer 29 dies 32. 162 E. Washington Etr. Limmer 20 dies 32. 162

Um Bargains in Dry. Goods au erlangen geht Montag und Donnerstag nach Geo. E. Cave,

Connecticut Pies. (E. B. Cafe, Ruchfolger)

Ge Bood und Walnut Sir. Telephon 7866, Chicago.
Juni 2 Sino

Rechtsanwälte.

Wilhelm Vocke, Rechtsanwalt, Opernhaus-Blod, Ede Bafhington n. Clart, Simmer 522. Gingichungen von Erbicaften prompt beforgt. ju27,1j,14

JULIUS ANDREE, Dentider Advotat, 501-504 UNITY BLDG.,

JULIUS GOLDERER. JOHN L. RODGERS. Goldzier & Rodgers. Blechtsanwälte, Bimmer 80 &41 Metropolitan Blod, Chicago R.B. Gde Banbolnt unb lia Gelle Cte.

MAX BBBRHARDT, Streben Strötter, 148-146 M. Madion Cite, gegenüber Unionfte. Mohamar idd hijband Nioa Lijalija

ARK'S



Gine Bafdfeife, Rein und Befund.

Dusky Diamond' Theerfeife Gefund, Angenehm, Reinigend. Beilt Sprobe Banbe, Bunben, Berbrennungen u. f. w Entfernt und Seilt Couppen.

Wenn Sie Gelb fparen wollen, taufen Gie Ahre Möbeln, Teppiche, Defen und Sausflattungswaren, von Strauß & Smith, 279 u. 281 W. Madison Str.

Deutsche Hirm.

B baar und 85 monatlid auf 850 werth Maddelk.

CALIFORNIA WINES. \$1.00 per Galone und aufwarts. Beig ober Rothwein frei in's Saus geliefert.

Schidt Poftfarte. California Wine Vault, 157 5th Ave.

Chas. Ritter, Saloon und Reftaurant. Weinfte beutide Ruce, porgugliche Getrante. 10 S. Clark Str., Chicago, 3ff.

Brauereien.

BREWING & MALTING CO. Office: 171 R. Desplaines Str. Sche Irbiana Str. Braueret: Ra. 171—181 R. Tesplaines Str. Raighaus: Ro. 186—192 R. Jefferion Str. Ratureis und Qunficis.

Das Gis und die Roble erhalten unfere civilifirte Dienicheit, namentlich bie ameritanische, faft in einer beftanbigen Panit. Bon Gis- und Robiennoth und von furchtbaren "Trufts" und bon Strifes hort man beinahe unausgesett, und als ob es mit biefen Schwerenothen noch nicht itbergenug mare, rechnen uns bebrillte Ungluds. raben auf bas "Genauefte" por, baß binnen eines Zeitraumes, der zwischen 50 und 5000 Jahren ichwantt, die arme Menichheit ihr lettes Gimerchen Roble aufgebraucht haben werde, fowie, baß einige Jahrlein barnach fich bon ben Erdpolen aus ein fo unheimlicher lleberfluß an Gis gebildet haben würde, daß eigentlich die ganze Erbe nur ein todtes Eisfeld mare, und nicht einmal ber didfelligfte Zeitungsmenich im bidften Barenpels mehr auf ihr eriftiren tonnte. Es ift aber auch ichon öfter gezeigt worben, bag wir jammt unjeren Rachtommen in der fo= und fovielten Generation noch feine Urfache haben, uns berch folche Butunftsichredbilder ben Appetit berderben gu laffen, fofern wir überhaupt etwas ju beigen haben. Mit der Roble wollen wir uns bei die Sige" nicht näher befaffen, obwohl wir ben werthen Lefern rathen, fich fobald wie möglich einige Tonnchen dabon in aller Stille jugulegen, ehe ber gefürch= tete Aufichlag in voller Schredlichfeit eintritt. Dahingegen dürften einige fühlende Mittheilungen über bas Gis erminicht fein.

Die jahrliche Ernte an naturlidem Gis in ben Ber. Staaten beläuft fich gur Beit auf nahezu 35,000,= 000 Tonnen. Dieje gewiß fehr refpettable Menge will indeg oft für die Rachfrage nicht ausreichen (mas bei ber Menge "warmer Ropfe", die es in un= ferer Mitte gibt, ja auch gar nicht gu verwundern ift.) Doch braucht des= wegen niemand Ungft ju haben. Gelbft wenn wir gar tein natürliches Gis hatten, brauchte Reiner nach ben feuchten Rryftallen ju ichmachten, foweit die Leiftungsfähigteit ber - Biffenichaft in Betracht tommt.

Der Erfindungsgeift, und nicht zu-lett der Pankee-Erfindungsgeift, macht icon langft ber himmlifchen Firma Froft & Sagel ichwunghafte Concurreng. Professor Twining bon Rem haven ware wohl nie ein berühmter Mann geworden, wenn er nicht bor bereits 40 Jahren auf ein Berfahren getommen mare, Gis in großen Men= gen durch die Unwendung von Chemi= falien ju fabriciren. Er wendete baju hauptjächlich Schwefelather an, und feine Methode ift noch heute als bas "Compreffionsinftem" befannt. Gpater ftellte es fich inbeg beraus, bag ent= mäffertes Ammoniat oder Ammoniat= ges fich am beften für die fünftliche Eisbereitung eignete. Seitdem bat fich die Eisfabritation noch bedeutend ver= bollfommnet und berfeinert, Dabei boch berhältnigmäßig fehr einfach bleibend, und man hat u. Al. auch Gorge gu tragen, den unangenehmen Geschmad und Berud ju befeitigen, welcher dem feft

gewordenen Waffer anhaftet. Um einen Blod fünfiliches Gis bon etwa 300 Pfund auf moderne Art gu erzeugen, dagu find 60 Stunden beftandige Arbeit bei einer Temperatur bon 18 bis 20 Grad Gahrenheit erfor= berlich. Im Großen, bei entsprechenber Einrichtung, läßt fich in berfelben Beit natürlich mehr erzielen. Es ift bon Wichtigfeit, Das Gefrieren lang= fam genug vor fich geben zu laffen, um abfolut frhftallflares Gis zu befommen. Das gewonnene Gis wird in paffende fleinere Blode gerfagt und ift bann fertig gur Ablieferung an die Runden. Bei einer Ginrichtung, welche in 24 Stunden 15 Tonnen Gis liefern tann, belaufen fich die Betriebstoften auf \$1.50 bie Tonne. Es ftedt ein bedeu= tenber Brofit in bem Geichaft, tropbem auch die uriprüngliche Auslage für bie Maichinerie giemlich erheblich ift. Gegenwärtig hat fast jede große Stadt in den Ber. Staaten ein bis ein Dutend Eisfabrifationgeichafte, und diefelben liefern jährlich im Gangen rund 8,000,= 000 Tonnen. Softte je einmal ein besonderer Mangel an Natureis eintreten, fo tonnte fich diefe Induftrie felbitberftandlich bis in's Unberechenbare bergrößern.

#### Ruffifdes Coldatenvergnugen.

Bebe Compagnie des ruffifden Beeres hat einen Beiligen, dem zu Ehren von Zeit zu Zeit ein "Compagniefeiertag" begangen wird. Major Graf v. Pfeil schildert einen solchen Tag in feinen "Erlebniffen mabrend des turfifden Rrieges 1877178" folgendermagen : "Ende November fab ich jum erften Dale einen ruffifden Compagniefeiertag begeben. Die Mannichaften gingen mit Gifer an Die Feier Diefes Feites. Lags jupor murdie die Lagerplage der zwei Compagnien, beren Schupheiliger ber Erzengel Michael war, nach Möglichfeit gereinigt und geichmudt, moju aus Tirnowa Flaggen und andere Comudgegenftande bejorgt waren. Bunachft murbe bann ein Feldgottesbienft abgehalten, nach beffen Beendigung die Mannicaf= ten gum fefteffen Blat nahmen. Um Ropfende eines Tifches ftand ein großer Eimer mit Ednaps, aus welchem ber Commandeur ein Glas fcopfte, erft das Wohl des Raifers, dann bas der Mannicaften ausbrachte; allen biefen und noch einigen anderen Trint fprüchen folgte ftets ein breimaliges Durrah. Der Officierstisch mar mit allerlei

für die dortigen Berhaltnisse ausgesuch= ten Speifen bededt, boch war auch bier Schnaps bas einzige Betrant. Der Bope fegnete erft die Tifche, bann feste er fich ju ben Officieren und ag und trant für 3meie. Die Stimmung mar anfänglich ruhig, murbe jedoch burch ben fortgefesten Genug bon Conaps feitens ber Officiere und Mannicaften immer lauter, und bald berrichte allgemeine Beiterfeit und Freude, Die fich noch baburch fleigerte, daß die Radricht über ben fiegreichen Sturm auf Rars

Biel Spag erregte ein Unterofficier, Der fich gefdidt als Bar verfleidet hatte und pon einem als Türfen verfleideten Gol= baten berumgeführt wurde. Bum Solug warf fic der Bar auf den Tur-ten und erdrüdte ihn. Dies mußte ungablige Dale wiederholt werden, bis es bem bereits an zwanzig Mal erwürg-ten Türten zu viel wurde. Alle Offi-ciere warfen Geld unter die darstellenben Mannichaften, wobei ber Bar ben 20: wenantheil erhielt. Die gange Beier gefiel mir recht gut; boch fand ich fie in o unmittelbarer Rahe bes Feindes fehr

#### Spurlos verfchollen.

Das fpurloje Berichwinden eines mit Dynamit beladenen Schiffes-fo fdreibt man aus Untwerpen-beginnt bierjelbit allmählich eine lebhafte Unruhe bervorgurufen. Die man fich erinnern mirb. flog hier im Rovember vorigen Jahres bas frangofifche Schiff "Bilote II." in die Luft, nachdem es turg vorher feine in Dynamit bestehenbe Labung unterhalb Untwervens gelöicht hatte. Rach ber bamaligen Erflarung ber Cachverftandigen war die Explosion baburch herbeigeführt worden, bag bas Gees maffer in einige Riften mit Dynamit eingedrungen war und das lettere in Ritroglycerin verwandelt hatte, welches fich alsbann in die Schiffsraume ergog und bort burch irgend einen Bufall explodirte. Die vorher gelofchte Labung bes "Bilote II." hatte man fpater an Bord des englischen Schiffes "Bictoria Ban" gebracht, welches Diefelbe nach einem afritanischen Safen transportiren follte. Der Capitan Der Bictoria Ban" batte fich bamals gegen bas tein= laben bon einigen 60 Riften mit Dynamit anfangs entschieden geftraubt, ba biefelben Spuren bon Feuchtigfeit zeig= ten, aber bem Bureben ber Spediteure hatte er ichließlich nachgegeben, und bas fcheint für bas Chiff und feine gange Befagung berhangnigvoll gewo en gu fein, benn bis beute bat man nichts mehr von der "Bictoria Bay" vernom= men, obwohl biefelbe bereits im Decem= ber porigen Jahres den Untwerpener Bafen verlaffen hat. Dagegen berichtete icon im Januar biefes Jahres ein englijder Capitan, bag er auf offenem Meere einen gewaltigen Rnall gebort hatte, ohne dag er jedoch im Stande gemefen mare, die Urfache besfelben gu entbeden. Das Schiff fcheint baber infolge einer Erplofion untergegangen au fein, welde auf eine abnliche Urfache, wie bei ber Explosion auf bem "Bilote II.", gurudguführen fein durfte.

#### Deutiche Anarchiften.

Ueber ben Sochberrathsproceg in Leipzig, beffen Ergebnig wir unferen Lefern mitgetheilt batten, entnehmen mit Leipziger Blattern folgende nabere Gingelheiten: Die Strafthaten find begangen worden durch Berbreitung meh= rerer Rummern ber "Automonie" und eines anarchiftischen Flugblattes. Die Urtheilsgrunde bringen diefe Berbreis tung in Zusammenhang mit ber Thatigfeit eines in London bestehenden anarchiftifden Clubs, ber eine beftimmte Organisation haben muffe, ba er bie anardiftifden Grundfate nach Deutichland ju berbreiten gesucht und Roften für Brofchuren und Fonds eingezogen hat. Diefer Glub wolle Die anarchiftis ichen Lehren nicht blog berbreiten, fon= bern er forbere auch jur Ermorbung bes beutichen Raifers und gur Befeitigung ber Berfaffung bes beutichen Reiches und ber Deutiden Bundesftaaten auf. Unter biefen Umftanben hatte Diefe Berbindung bas Licht gu icheuen, muffe alfo als eine geheime Berbindung angesehen werben. Gie berfolgte baneben den 3med, die ftaatlichen Dagnahmen, welche fich in ber Bollgiehung ber Bejege bocumentiren, in ungejeb= licher Beife zu verhindern und gu ent= fraften. Dies follte baburch gefchehen, bag bie gesammte Berfaffung und bie jum Chupe bes Gigenthums erlaffenen Befege befeitigt merben follten. Diejenigen Perjonen, welche an Diefer Berbindung theilgenommen haben. feien nach ben Paragraphen 128 und 129 bes Strafgefegbuches ftrafbar. Gine folde Theilnahme hat ber Berichtshof nun bei Camin, Bober, Rennthaler und Ruff für ermiefen angenommen. Die Entbefung ift baburch geichehen, daß Bover bei feiner Untunft in Machen am 7. Januar ein Papier berlor, und man bei feiner Durch. fuchung eine große Ungahl anarchiftiicher Drudidriften fanb. Bei ben llebrigen murben bann fpater gleiche Funde gemacht.

#### 3weibeiniges Mdervieh.

Alberne ameritanifche Laffen, welche in Europa reiften, haben früher mit Borliebe das Marchen aufgetischt, daß in Deutschland oft bie Bauersfrauen bon ihren Mannern an Stelle ber Cchfen in ben Bflug gefpannt wurben. (Der betannte Chicagoer Feuilletonift Eugene Dt. Field hat fich noch bor Rurgem nicht gefdamt, Diefe abgeschmadte Berleumdung in Knittelver-jen zu wiederholen.) Ueber etwas Alehnliches innerhalb der Ber. Staaten ichreibt jest ein californisches Blatt :

Bis bor wenigen (?) Jahren war es in Utah tein feltener Anblid, einen alten Mormonen ju feben, welcher eine Gruppe feiner Frauen wie Ochfen por ben Pflug ipannte und bor fich hertrieb, über ihre Faulheit fluchend, wenn fie einen Augenblid fich ausruhen wollten. Das Gindringen ber "Deiben" hat biefer Barbarei ein Ende gemacht, und man glaubte nicht, bag noch irgendwo in ben Ber. Staaten etwas Derartiges existire. 3m californischen County Atameda jedoch tann man bas namliche Schaufpiel beobachten, - ja ber Brauch ift bort erft feit Rurgem in Schwung gefommen; allerdings find biefe zweibeinigen Aderthiere "nur" Chineien.

Wenn man mit ber Gifenbahn burch eintraf.
Abends vergnügten sich die Mannschaften mit allerlei Spielen; andere nach dem Klanae eines Tambourins.

diefes County fahrt, in welchem hauptsächet Die Gemüse für den San Franschsen mit allerlei Spielen; andere Martt gezogen werden, kann nach dem Klanae eines Tambourins.

bas Bieh erfegen feben. Früher murben bagu meift Pferde nerwendet; aber biefe Meniden find im Großen und Bangen mobifeiler, jumal fie langer in bie Arbeit gespannt merben tonnen, und blos ihre Arbeitstraft gefauft gu werden braucht. Gie machen ihre Gache ebenfo gut, wie bie Bferde, geben ebenfo gewandt riidwarts wie bormarts, find anicheinend gang gufrieden und mit ihrem Loos. In China felbft tommt unjeres Biffens fo etwas nicht por: in einigen ber armften Lander ber alten Welt, mo die unteren Rlaffen febr tief freben, bas Bich rar und bas Gutter theuer it, findet fich ber Brauch und bor, fittbt aber logier bort raich aus. Und bei uns wird es mieber bon Renem Mobe!

#### Bom eblen Opal.

Wer bie Schape unferer Jumeliere muffert, wird finden, daß bei ihnen der Dpat eine hervorragende Rolle ipielt. Seit einigen Jahren ift Die Borliebe bes Bublitums für den Ebelopal erheb. lich gewachien, und felbit bie Umeritanerinnen, obgleich fie ihn fur einen Ungludsftein halten, wenden ihm ihre Theilnahme im ausgedehnten Dage gu. Man fennt ben meift langlichen, manbelformigen, weißlichen Stein, welcher nicht facettirt, fondern in gerundeter Form geichliffen ift, gur Genuge, benn fein icones Schillern, bas in allen Farben bes Regenbogens fpielt, fällt fofort unter ber Gulle anderer Gdelfteine auf.

Umgeben bon Diamanten wird er meift für ben Comud ber Ringe, Urmbander und Broichen benügt. Benig befannt burfte im Bublitum fein, daß biefes Schillern in ben perfchiedenften Farben nicht durch farbige Gubftangen, welche im Ebelopal borhanden find, fonbern burch Lichtbrechung berborge= rufen wird. Der aus einer milchig burchicheinenden Frieselgallerie beftehende Stein befigt namlich gablreiche febr feine Riffe, beren Raum wieder bon anders bejchaffener Friefelgallerie ausgefüllt ift. Indem diefe ausgefüllten Riffe durch ben burchfichtigen Stein hindurdidimmern, entfteht nun im reflectirten Lichte jenes eigenartige Farbenfpiel. Edelopale, welche, abgefehen bon ihrer Milchfarbe, felbft noch eine eigene garte Farbe befigen, tommen fait nie bor. Gin gart-rojenrother Opal im Grunen Gewolbe ju Dresben ift geradezu ale Unicum zu bezeichnen. Der Sauptfundort ber toftbaren Steine ift bas Eperiesgebirge in Ungarn, und gwar bei Cferbenicga. Die betreffenden Gruben find bem Staate verpachtet. Steine bon ber Broge einer Bafelnuß find icon fehr felten und febr theuer. Ver großte Ebelopal, und gwar ein folder bon etwa feche Centimeter Lange, befindet fich in Wien. Minderwerthige Opale tommen auch aus Guatemalo

und Gudauftralien. Liebhaber bon Cbelfteinen merben tibrigens wohl auch ichon bemertt baben, daß feit einigen Jahren ber Smaragb ziemlich felten in ben Schaufens ftern unferer Juweliere anzutreffen ift. Smaragge bon iconer tiefgriiner Farbung tamen früher ziemlich haufig bor und haben besonders in den fünfziger und fechziger Jahren ben bevorzugten Schmud unferer Damen gebilbet. Damals trug man fie fogar rund gefchlif-Salsichnur aneinandergereiht. Gine 3. B. fanuafor b. General Betriedsleiter, St. Mann af or b. General Betriedsleiter, St. einem befannten Jumeliergeschäft ausgelegt und ihr Preis auf 12,000 Mart angefest. In jesiger Zeit gibt man bem Smarago ausschließlich Brillant= ichliff ober ben Schliff ber Tafelfteine. Fehlerfreie Eremplare von tiefer und ichoner Farbung haben bon jeber ben Werth ber Diamanten befeffen. Wenn nun der Smaragb fogar in weniger ausgezeichneten Erempfaren gur Beit felten ift, fo bat bicfe Thatfache ihren Grund in ber berminderten Musbeute, welche der Ural gibt. Um fo reicher ift Die Auswahl an Brillanten, Die allerdings meift ben Rapgruben entstammen, wahrend jene Brafiliens, Die reinsten und ebelften, feit einigen Jahren guben bochften Geltenheiten geboren.

Die "Abendhoft" bemuht fich, fur ben bentbar niedrigften Breis ein möglichit gutes Blatt gu liefern. Dies ift von Anfang an ihre einzige Concurrenzwafte gewofen.

Ernte-Ercurfionen-Salbe Raten.

Muguft 30. und September 27.

Die Burlington : Gifenbabn mirb Rundfahrt-Tidets jum halben Breife vertaufen, gultig für 20 Tage, nach allen Buntten und Farmgegenben bes Beftens, Nordweftens und Gubmeftens. Deftliche Tidet-Agenten merben burch= gebenbe Billets nach bemfelben Blan verfaufen. Bergewiffert Guch, bag bie= felben ausgestellt find über bie Burling: ton Route, Die befte Linie von Chicago, Beoria, Quincy und St. Louis. Begen weiterer Mustunft menbe man fich an B. G. Guftis, General-Baffagiers Mgent, Chicago. 22. jl. 13ti



benft. Schwind Blute. Sie ist eine ftrofulöse Lungenoffetion, die Folge von Blutverichtechterung. Es bedarf eines bolltomnerten Kittels gegen Strofulofe in all' ihren Gestaltungen, eines, welches hos. Blut wie zel ich and nicht blog auf dem Jadier reinigt. Wird bas eine keinigt gen gebonnen, ib furiri es die Schienfluck

Dr. Hierce hat es gefunden. Es ift fein "Golden Medical Discovery". Als Wirtet gur Erneuerung der Kräfte wie als Blutreinigungsmittel und Musketelbilder hat es nicht feines Gleichen. Bei jeder Art von Strofulofe, Kionchial-, Dals- und Lungenleiden, Lungenschwäche, schwerem Huften und ähnischen Blagen ift es das einzuge so sicher wirkeude heilmittel, so das dafür garantict werden lann. Histober heilt es in irgend einem Kalle nicht, so wird das dafür bezahlte Gelo zurüdgegeben.

3hr werbet gefund ober erhaltet \$500." Das Sie werder gejund soet ergatter sool. Das verfprechen ehrlich die Gigenthämer von Dr. Sege's Catarrin Remedy Johem, der an Antarrh leidet. Die schlimmfen fälle, einerlet wie langs ichon Jewand' beran tabariren meg, werden durch biese Mittel ant die Dauer turirt,

# "THE HUB"

# Zehn Dollars Anzüge Zwölf Dollars Anzüge

Sack Angüge frock Ansine gelle farben. Dunkle farben



Diese Unzüge find diefelben, die por nur einem Monat 311 \$8.00, \$10 und \$12 per= fauft wurden.

Es flingt wie ein Marchen und doch ift es Wahrheit. Der hub verbürgt feine Reputation für die Richtigfeit diefer fowohl als irgend einer anderen feiner Unfundigungen. Der Bertauf Diefer Unjuge ichtieft Camftag Abend. Solche Bargains in Manner-Unjuge werden nie wieder offerirt werden. Heberleat einmal! Bute modifche Unjuge fur die Balfe und weniger als die Balfe der

Das Knaben Dept. Offerirt für freitag und Samftag 229 Kinder Anzige,

für ben ungehenerlich niedrigen Preis

Gin= nub doppelfnöpfig, Alter 8-bis 15 Jahre, in Fancy Gebeviots, Gassimeres, Kannngaren — burchaus reine Bolle — benfe: — früge: verfaust bis zu 89, für ..... \$3.79

ferner 367 Paar Knieholen, Alter 4 bis 14 Jahre, welche ju 39c billig fein murben,



Sauenguge mit Pullman Beftibuled Drawing Koom Schletmagen, Dining Cars und Caades neu-efter Conftruction, jwiiden Chicago und Mil-wautee und St. Paut und Mitmeapolis. Conuctizinge mit Pullman Bestibuled Drawing Room Shlafwagen, Dining Car und Coades neuester Construction, awilden Chicago und Milwaukee und Afhland und Dutath.

und Kisland und Buluth. Durchfahrende Bullman Bestiduled Draiving Room und Tourisieu Chlastvagen via der Korrieen Bacike Eisenbahn zwischen Shicago und Bertiatad, Dre. und Zacona, Wald. Beguense Jäge don und nach flütigen, westidigen Bord und Gentrol-Wisconstu Rüben, mellitigen Bord und Gentrol-Wisconstu Rüben, der Dieter der Dienst don und nach Wausselfta, Fond du Lac, Cliftost, Kecand, Menatha, Shippewa Julie, und Irons vood und Bestiere, Durley, Wiff. und Irons vood und Bestiere, Gurley, Wiff.

Wegen Lidets. Plate im Schlaftvagen, Fahrplane und anderer Einzelheiten fragt nach bei Agenten ber Bahu ober bei Lidet-Agenten irgendloo in ben Ber. Staaten ober Canada.

Baul. Minn. 6. C. Bartow, Betriebbleiter, Chicago, 3fl. Jac. C. Pon b. General Baffagier und Ticket Mgent, Chicago, 3ft.

# Burlington Route

BEST LINE St. Paul AND Minneapolis. 2 Trains Daily.

Canal Street, between Madison and Adams Sts. \* Daily. † Daily except Sunday. | Leave. | Arrive 

Rorthern Michigan Transportation Co. Die größe Alte Midigan Koute. Absaltenbon Chicago jeden Montan & Uhr Abends, Mictivoch 10 Uhr Morgans und Semifiag 7 Uhr Abends nach Allendere, Tearerie Cito, Charlevotz, Actosto, darbor Springs, Mackinaldere, Semifiag 7 Uhr Abends nach Circoland und alken ywigheilegenden Auntien und nordlichen Erholungsholdisen. Rabere Auskunft im Zouristier-rübere, zin baden der B. Lutte, Gent Kohen Auflegeblah am öftlichen frude der Australier-Kohen General Baffenger Agent. Cffice und Anlegeblah am öftlichen frude der Kichten der Michael General Baffenger Agent. Cffice und Anlegeblah am öftlichen frude der Kichten der General Baffenger Agent. Cffice und Anlegeblah am öftlichen frude der Kichten der State Machine State. Auflich State General Baffenger Agent. Cffice und Anlegeblah am öftlichen frude der Kichten der State General Gener

85.00 bear, 85.00 monatlin.

Sant 850 werth Sibbeln. Levice and Ocfen
your billing Baaverie. Jibos

Sterling Furniture Co.,

00 & 02 Madlien St., nabe helferion St.
Offen Abends 266 9 Uhr und Gonntog Korustiag.

Darleben auf berfont. Gigenthum.

Gebrandt 3fr Geld ?

35 Mimuten Kahrt von der Stadt. Das herrliche

ELMHURST. Rein Walfer-boch und troden, gelegen an ber Chicago & Northweitern Gifenbahn. Lotten, \$150 bis \$200. \$10,00 baar, \$1.00 per Woche. Reine Zinfen berechnet. "Abftract of Title" wird mit jeber lot geliefert üge gehen nem Wells Str. Babuhof ab um 2 Uhr

Nachmittags.

16 Freie Sonntags-Creurston St. Lickets unserer Office.

Rauf eine dieser Lotten in Chicages schönfter Borfladt. Haufer gedaut und verkanft auf leichte Abjablung.

1 int Imo-CHENEY, DELANEY & PADDOCK. (Rochfolger bon Delanen & Calaman.) Bimmer 34 und 33, 115 Dearborn Sir. Montag Abends offen bis 9 Uhr.

Finanzielles.

#### GELD

Part, wer bei mir Vaffagescheine, Cajute ober Zwischended, nach ober von Deutschland fault. Julidenbed, nach ober bon Tentichiand taut. Ich beforber Paffagiere nach und vom Samburg, Bremen, Mietwerpen, Noiserbam, Mir ferban, Sabre, Baris, Efettin z. via Rem Port aber Batimore. Baffagiere nach Eurupn liefere nit Gepäd frei an Borb bes Dantplers. Wer Premide ober Berwandte von Europa kommen laffen will. kann es nur in seinem Juteresse sinden. Dei mir Frest-karten zu lösen. Ankunft des Passagiere in Chicago stell rechtzeitig gemeldet. Adheres in der General-Agentur von

#### ANTON BOENERT

92 La Calle Ctr. Tollmachie und Erbichafteladen in Guropa. Collectionen, Boltausjahlungen te, prompt beforgt: Countage offen bis 12 Uhr.

Houshold Loan Association. 85 Dearborn Cir., Rinimer 304. - Geld auf Möbel. -

Beine Wegnahme. feine Deffentlichfeit ober Bergdgerung. Da wir unter allen Gelefischten, in ben Ber. Staaten das gröhte Andrial besten, so können wir Sinch niedrigere Naten und längere Zeit gruddspeten, als itigend Jemand in der Stadt. Unserz Seiglichaftet und macht Seighäfte nach der Gelefischt ist der Konten. Dartegelten agent leichte wöchentliche voor monatinde Rückahlung nach Vequentliche ober monatinde Rückahlung nach Vequentliche der Mödel-Arceivis mit Euch.

Er Gebrich und Lann Association.

Household Loan Association, C5 Tearborn Str., Bimmer 304. - Gegründet 1834.

Geld zu verleihen anf Mobel, Bianos, Bferbe und Wagen, forete auf anbere Sicherbeiten. Reine Entfernung ber Gegen-franbe. Niebrige Raten. - Strenge Scheimhaltung. - Prompte Bebienung. CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW., Singues 1, 503 Bincoln Abe., Coots Sale.

E. G. Pauling, 149 ga Salle Str., Bimmer 15 & 17. Geld zu verleihen auf Brund. eigenthum. Erfte Sypotheten zu verkaufen.

Abends offen bis 9 Mor.

Wer Geld gebraucht, komme zu mir. Ich verleihe von 15 Doffars an, billig und schnell ans Möbeln. Hianos und Walchinen, ohne sie zu eutsernen. Auch auf Lagerscheine, Pelzewert Schmudsachen. Diamanten ober irgend eus gutes Psaud.

C. M. Floise.

Room 61-62, 162 Bafbington Str. Rehmen Gie ben Elebaton GEO. F. KOESTER. HENRY G. ZANDER. KOESTER & ZANDER,

Land und Geld Geichäft Beuer Berficherung. 69 Dearborn Str. Geundeigenthum ju vertaufen auf gauftige Bebingungen in allen Staditheiten. Gelb ju ver-teiben auf Grundeigenthum. Riedrige Raten.

Rohde, Staab & Fleischer, 25 - B1 Dearborn Str., Bimmer 331 - 294. Anity Building.

Geld gu berleihen auf Grundeigenthum. Ban-Darlehen

an zuverfäffige Lente.

Schukverein der Sausbefiker gegen folecht jablenbe Diether, 371 Barrabce Str.

Branch Branch (1994) Branch (1994) Beter Beber, 523 Milwaufee Abe. Offices: M. Beig, 614 Racine Mys. Mut. J. Ctolte, 35546. Quinebatt. Geld ju berleihen Bienod Bie

Wagen, Sanvereins. Action, orfte und preite Aunah eigenthammelyphothetha und andem gute Siderclebund 94 2a Calle Gre. Jummer 35. Beliebt und idreibt ober teisphonitt und Actobion 1278, und wer werben Semanton ju Ihann fülden.